

**aks Schlüssel-Zentrale**  
Nienburg GmbH

**Notöffnungen  
Tag und  
Nacht zu fairen  
Preisen**

aks-Schlüssel-Zentrale Kalusche  
LANGE STRASSE 35 · NIENBURG  
TEL. (05021) 9356 oder 4131

# DIE HARKE

## am Sonntag

Sonntagszeitung Nr. 1  
im Landkreis Nienburg

**NEU 2013**

- Scannen und Kopieren bis DIN A0
- Textil-Siebdruck
- Illustration

**mhp media**  
Bahnhofstr. 11 · Nienburg  
05021 600 28 12

SONNTAG, 12. MAI 2013 • NR. 19 30. JAHRGANG

KOSTENLOS IM LANDKREIS NIENBURG



### SPORT

Wie Johanna Bachmann zu ihrem Bayern-Trikot kam. SEITE 25



### KULTUR

„Tango und mehr“: Salonmusik heute beim Museumstag. SEITE 6

### HEUTE

#### Schützenfest in Erichshagen-Wölpe

**Erichshagen-Wölpe.** Unter dem Motto „Tradition erhalten - mit Fingerspitzengefühl Neues gestalten“ wird in Erichshagen-Wölpe über Pfingsten zum 40. Mal unter der Regie der Bürgerkompanie Schützenfest gefeiert. Los geht es am Pfingstsonntag mit dem Kinderfest. Seite 4

#### „Männersache“ im Schulzentrum Hoya

**Hoya.** Mit Kurt und Walter stehen zwei bedauernswerte Vertreter der Männer dieser Welt im Zentrum des Theaterstücks „Männersache“, das am Donnerstag, dem 16. Mai, um 19.30 Uhr in der großen Aula des Schulzentrums Hoya aufgeführt werden soll. Nordkreis

#### Tag der offenen Tür heute in Uchte

**Uchte.** Der „Tag der offenen Tür“ in Uchte, der gestern Abend eingeläutet wurde, setzt sich heute in den frühen Morgenstunden mit einem Flohmarkt fort. Auf der Showbühne beim Lidl erwartet die Gäste dann ab 11.30 Uhr ein buntes Programm. Südkreis

#### Wettkampf der Jugendwehren

**Heemsen.** Am Sonntag, dem 26. Mai, veranstaltet die Jugendfeuerwehr der Gemeinde Heemsen mit ihren Ortsteilen Anderten, Gadesbüden und Lichtenmoor anlässlich ihres 20-jährigen Bestehens den Kreis-Jugendfeuerwehr-Wettbewerb und einen Tag der offenen Tür. Um 8 Uhr beginnt die Hauptattraktion des Tages, der Kreiswettbewerb der Kreisjugendfeuerwehr Nienburg/Weser. Hier messen die über 50 Jugendfeuerwehren aus dem gesamten Landkreis ihr Können in einem spannenden Wettkampf. Seite 9



### „Dat Wählighe Rott“ jetzt auch als Kunstwerk

„Dat Wählighe Rott“ – jene wackeren Burschen, die dem kaiserlichen Feldherrn Tilly während seiner Belagerung der Stadt Nienburg im Jahre 1625 Fahne und Zelt stibitzten – sind jetzt auch Teil der Kunst im Bahnhofstunnel. Wie mehrfach berichtet, hatte die Stadt Nienburg den Graffiti-Künstler Oliver Schwan (Mitte) mit erheblicher finanzieller Unter-

stützung der Neuhoff-Fricke-Stiftung beauftragt, den unansehnlichen Bahnhofstunnel in ein Schmuckstück zu verwandeln. Schwan verzierte die Aufgänge zu den Bahngleisen daraufhin mit den Wappen beliebter Städte. Die Seitenwände des Tunnels wiederum versah er mit historischen Nienburger Motiven. Als die Mitglieder des Vereins „Dat Wählighe Rott“ nach

Fertigstellung des Kunstwerks feststellten, dass für sie doch eigentlich auch noch Platz wäre, baten sie darum, nachträglich aufgenommen zu werden. Selbstverständlich auf eigene Kosten. Dem Wunsch wurde entsprochen. Sehr zu Zufriedenheit der Auftraggeber, die sich gestern eigens zur Abnahme des Graffitis in mittelalterliche Zeitdiebe verwandelt hatten.

### „Bei uns ist eigentlich jeden Tag Muttertag“

Mütterzentrum Nienburg zieht zu „Samen Tatje“

**Nienburg.** „Eigentlich ist bei uns jeden Tag Muttertag. Die Frauen können bei uns klönen, Kaffee trinken und andere Mütter treffen, und die Kinder können sich frei bewegen und mit anderen Kindern spielen“, berichtet Martina Baake, ehrenamtliche Mitarbeiterin im Mütterzentrum Nienburg. Verstärkung hatte sie am Mittwoch von Trisha Gehle. Die

Fünftklässlerin von der Albert-Schweitzer-Schule absolvierte ihren „sozialen Tag“ in der Einrichtung in der Jahnstraße 19. Unter dieser Adresse ist das Mütterzentrum allerdings nur noch gut zwei Wochen zu erreichen. Zum 1. Juni zieht der Treffpunkt für Eltern und Kinder schräg gegenüber im ehemaligen „Samen Tatje“ ein. Seite 5.

### Nostalgie auf Schienen

**Landkreis.** Nun dampfen sie wieder – die nostalgischen Loks der ältesten deutschen Museumseisenbahn in Bruchhausen-Vilsen. Mehr als 90 meterspurige, größtenteils betriebsfähige Kleinbahn-Fahrzeuge gehören mittlerweile zur Sammlung. Auf der über 100 Jahre alten, acht Kilometer langen Strecke führen die Mitglieder des Deutschen Eisenbahn-Vereins ihren Gästen den authentischen Betrieb einer Kleinbahn vor, wie er vor der Jahrhundertwende in vielen Regionen Deutschlands zum Alltag gehörte. Seite 4

**DAN BROWN**  
**INFERNO**

Dan Brown  
**Inferno**

Das Buchereignis des Jahres – der neue Robert-Langdon-Thriller

**Erstverkaufstag  
14. Mai 2013**

Buch und Hörbuch  
je **26.00**

**BÜCHER Leseberg**  
LANGE STRASSE 69 · NIENBURG/WESER  
TELEFON (05021) 40 70

**LAMY**  
safari / AL-star

Neon **17.50**  
Aluminium Black **23.90**

**PAPETERIE Leseberg**  
LANGE STRASSE 64 · NIENBURG/WESER  
TELEFON (05021) 23 10

Solange der Vorrat reicht.

## Neue Theater-Abos ab sofort zu haben

Freier Kartenverkauf beginnt am 15. Juni

**Nienburg.** In Nienburg hat wieder die Abo-Zeit begonnen. Obwohl die Theatersaison 2013/2014 erst am 25. August beginnt und mit dem 15. Nienburger Theaterfest eingeläutet wird, können sich die treuen Abonnenten und die Theaterfreunde, die in der neuen Saison Abonnenten werden wollen, schon jetzt das neue Abo sichern. Bestellungen nimmt die ab sofort Theaterkasse entgegen. Einen Überblick verschaffen können Interessierte sich bereits unter [www.nienburg.de/theater](http://www.nienburg.de/theater). Der Theaterfreund trifft dort auf

das gewohnt vielfältige Angebot in den Abos Theater-Mix, Schauspiel, Unterhaltung & Mehr, Neue Bühne, Plattdeutsche Bühne „twee“, Opern & Mehr, Sonntags-Bühne und Seniorinnen & Senioren. Darin enthalten sind Stücke wie Faust, Hair, Der Ghettopringer, Ein Sommernachtstraum, Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand, Heiße Zeiten, Der Nussknacker, Theo Lingen, The 10 Sopranos, Wie im Himmel oder Die Harry Belafonte Story.

*Vereinbaren Sie einen Termin!*

**FLIESENHAUS**  
REHBERG & CRKEL GbR

INDIVIDUELLE 3D PLANUNG

TRIFTWEG 21 • 31623 DRAKENBURG  
05024 • 88724-40 • WWW.DAS-FLIESENHAUS.COM

Die ersten 3 Monate für **9,99 €** trainieren und dank Rabatt-Aktion über **90,- €** sparen!

Limitiert auf 50 Anmeldungen

Michael (28)  
Clubmanager & Fitnesstrainer  
EasyFitness Nienburg

**EASYFITNESS.de** Kräher Weg 35 31582 Nienburg

Hotline: **05021 922 50 20**

\* Bei längerer Laufzeit über 24 Monate

Hochschul-  
Informations-Tag

**BIZ** Berufs-  
Informations-  
Zentrum

HIT 2013

**WAS?**

- Ca. 20 Universitäten und Hochschulen
- Bundeswehr, Polizei, Bundespolizei
- Infos über Studienmöglichkeiten
- Persönliche Ansprechpartner
- BAföG-Kurzberatungen

**WANN?**

15. Mai 2013  
10 bis 15 Uhr

**WO?**

Im BIZ der Agentur für Arbeit Nienburg  
Verdener Str. 21, 31582 Nienburg

Bundesagentur für Arbeit  
Agentur für Arbeit  
Nienburg-Verden



**Ist Ihr Bett zu dünn...?**  
**Bettenreinigung**  
**jeden Dienstag!!**  
**Fred Masemann**  
 Betten - Gardinen - Sonnenschutz  
 31592 Stolzenau, Am Markt 14  
 Tel.: 05761/580

**Jetzt bei uns!**  
 Frischer Spargel vom  
**Der Frischehof**  
 Krummweide  
 Gerne auch mit telefonischer Vorbestellung.  
 Verkaufszeiten: Mo. - Fr. 9 - 13 Uhr

**DER WILLE VERSETZT BERGE. BESONDERS DER LETZTE.**  
 Ein Vermächtnis zugunsten von **ÄRZTE OHNE GRENZEN** kann für viele Menschen einen ersten Schritt in ein neues Leben bedeuten.  
 Wir informieren Sie gerne. Schicken Sie einfach diese Anzeige an:  
**ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.**  
 Am Köllnischen Park 1  
 10179 Berlin

# „Kinderwildnis“ mitten in der Stadt

Geschäftsführer der Bingo-Umweltstiftung besuchte BUND-Projekte in Nienburg

**Nienburg.** Der Geschäftsführer der Bingo-Umweltstiftung, Karsten Behr, zeigte sich beim Besuch der Projekte der Kreisgruppe Nienburg des Bundes Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) am Mittwoch überzeugt von der Idee, an einem zentralen Ort in der Stadt einen Naturerfahrungsraum einzurichten.

Behr besuchte am Mittwoch die BUND-Kreisgruppe und ihre Projekte, die von der Bingo-Umweltstiftung unterstützt wurden, informierte sich über die Qualität der Arbeit und diskutierte mit den Umweltschützern künftige Pläne.

Im BUND-Umweltzentrum erläuterten Ute Luginbühl, Biologin und Naturerlebnispädagogin, und Lothar Gerner vom BUND-Vorstand Karsten Behr die Pläne für die geplante „Kinderwildnis“. Ideal dafür wäre eine rund 1,5 Hektar große Grünfläche „Auf der Buermende“. Die Kinderwildnis läge hier zentral zwischen den Nienburger Schulen und Bildungseinrichtungen, die den Naturerlebnisraum für Umweltpädagogik nutzen könnten. Die Fläche ist bereits durch frühere Pflanzaktionen des BUND und erst kürzlich durch Baumpflanzungen des Lions-Clubs geprägt. Hügel, Senken, dichtes Gebüsch, eine Matschbaustelle mit Wasserpumpe, ein Sandbereich und Weidentunnel sind für die Fläche angedacht, die damit breiten Raum für umweltpädagogische Angebote bietet.

Zuvor hatte Behr den naturnahen Schau- und Lehrgarten



Bingo-Umweltstiftung-Geschäftsführer Karsten Behr (Zweiter von links) mit Vorstandsmitgliedern der BUND-Kreisgruppe Nienburg im naturnahen Schau- und Lehrgarten an der Ziegelkampstraße.

des BUND an der Ziegelkampstraße besucht und sich davon überzeugt, dass Preisgelder für den Umweltpreis in einem Pavillon sinnvoll angelegt wurden. Die Erläuterung des Konzepts für die verschiedenen Bereiche

des Schau- und Lehrgartens stand dabei im Mittelpunkt.

Abgeschlossen wurde der Besichtigungstag der Projekte der BUND-Kreisgruppe mit einem Besuch zweier Renaturierungsprojekte im Lichtenmoor, die

von der Bingo-Umweltstiftung bezuschusst worden waren. Dabei wurden Mängel des Naturschutzes in den ehemaligen Torfabbaugruben diskutiert und weitere Naturschutzaktionen besprochen.

**IN KÜRZE**

**Zu den Nistplätzen von Storch und Dohle**

**Nienburg.** Zu den Brutplätzen von Weißstorch, Mauersegler und Dohle & Co. bieten NABU und ADFC am 16. Mai um 18.30 Uhr ab Spargelbrunnen Nienburg eine gemeinsame Fahrradtour an. Klaus Boße wird über den Lebensraum und die Eigenarten der Vögel berichten. Gefahren werden 25 bis 30 Kilometer im Raum Drakenburg und Marklohe durch die Wesermarsch. Tourenleiter ist Alfred Wagner. Telefon 05021/15301. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. **DH**

**SMARQUARDT HAUSTECHNIK**  
 www.SMHaustechnik.de  
 • Heizung • Sanitär • Elektro  
 NIENBURG ☎ 0 50 21 - 1 62 65

**Faires Frühstück im Gemeindehaus**

**Nienburg.** Am 1. Juni ab 8.30 Uhr findet im Gemeindehaus der Kreuzkirche in Nienburg wieder ein Faires Frühstück statt. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Brillen - Kontaktlinsen**  
**brillen shop**  
 Hans Krebs GmbH  
 31582 Nienburg - Hafenstraße 6  
 Telefon (05021) 91 21 57  
[www.brillenshop-nienburg.de](http://www.brillenshop-nienburg.de)

# Der GOLDMANN® Nienburg GOLDANKAUF

Altgold · Bruchgold · Silber · Zahngold · Goldmünzen und -Barren

## Ihr Experte für Goldankauf in Nienburg und Umgebung

**Sofort BARGELD**

für Ihr **GOLD | SILBER**

- ALT GOLD
- ZAHN GOLD
- BRUCH GOLD
- SILBER
- GOLD UHREN
- GOLD MÜNZEN
- GOLD BARREN

**Wir zahlen auch SAMMLERWERTE!**

### Goldankaufpreis zieht wieder an!



Kunde beim Altgold-Verkauf.



Nicht schön - aber wertvoll!

Vor nicht ganz fünf Jahren betrug der Preis für eine Unze Gold ganze 700 US-Dollar. Einige Jahre später hat sich der Goldpreis fast **verdoppelt**. Nicht zuletzt die ereignisreichen letzten Jahre haben zu diesem rasanten Anstieg der Kurse geführt und den Goldpreis auf derzeit knapp 34.000 Euro das Kilo steigen lassen. Folglich entschließen sich immer mehr Menschen dazu, in ihren Schmuckschatullen zu kramen, wo nicht selten wahre Schätze entdeckt werden, die sie bei Der GOLDMANN® sofort und schnell in Geld umwandeln können. **Ein Vorsortieren der Ringe, Golduhren oder Zahnkronen (auch mit Zahnresten) ist bei Der GOLDMANN® nicht nötig.** Sabine T. beispielsweise entdeckte beim Aufräumen in der Wohnung Goldketten, die sie von ihrer Oma geerbt hatte. „Weil sie damals für mich zu altmodisch wirkten, habe ich sie schnell vergessen“, erzählt sie. **„Mit dem Geld werde ich mir eine Freude machen und der Rest wird für den Sommerurlaub zurückgelegt.“** Wert des Goldschatzes: rund 645 Euro. Viele fassen leider erst nach langem Hin und Her den Entschluss, uns zu besuchen, sind dann aber umso zufriedener“, sagt Matthias Seven.



Markenuhren werden auch angenommen.



Sofort Bargeld selbstverständlich!

**Unsere Filialen:**

- Nienburg
- Delmenhorst
- Fulda
- Wertheim
- Gelnhausen
- Ludwigshafen
- Friedrichsdorf
- FFM-Bornheim
- Aschaffenburg
- Enschede
- Bocholt, Olpe
- Friedberg, Limburg
- Gießen, Marl
- Heilbronn
- Neckargartach
- Offenbach
- Stadthorn
- u. a.

Komplette Übersicht unter: [www.dergoldmann.com](http://www.dergoldmann.com)

Unverbindliche und seriöse Wertermittlung | Keine Verkaufsverpflichtung | Sehr hohe Ankaufpreise | Sofort Bargeld für Ihr Edelmetall



**GUTEN TAG**



VON EDDA HAGEBÖLLING

850 Jahre Kloster Loccum. Auf dieses

Jubiläum bzw. die Veranstaltungen, die mit diesem Ereignis einhergehen, kann man gar nicht oft genug hinweisen. Am Freitagabend gastierten beispielsweise die auch im Kreis Nienburg bestens bekannten Maybebop in der ausverkauften Klosterkirche. Vor rund 800 begeisterten Gästen präsentierten die vier A-Cappella-Sänger ein Programm, das sie eigens auf den Anlass und den Veranstaltungsraum zugeschnitten hatten. Dass etliche Besucher die Gruppe weit vorne im Altarraum kaum ausmachen konnten, fiel dabei kaum ins Gewicht. Sie nur zu hören, waren schon ein Genuss. Ebenfalls schon lange ausverkauft ist der Abend mit Margot Käßmann am 17. August. Doch noch ausreichend Karten gibt es beispielsweise für die literarische Predigt mit Landesbischof Ralf Meister am kommenden Sonnabend. Eine Übersicht aller Veranstaltungen finden Sie, wenn Sie mögen, unter [www.klosterloccum2013.de](http://www.klosterloccum2013.de). Ralf Meister war auch der Überraschungsgast bei dem politischen Spargelessen, das Anfang der Woche im Besucherbergwerk Barsinghausen stattfand. Der Landesbischof, frisch inspiriert vom Deutschen evangelischen Kirchentag in Hamburg, stellte dessen Motto in den Mittelpunkt seiner Ausführungen: Soviel du brauchst. Wir sind aus dem Lot. Der Mensch hat kein Maß mehr, weil er nur noch sich sieht, so die Überzeugung des Kirchenmannes. Der heutige Muttertag ist ein guter Anlass, anderen eine Freude zu bereiten. Früher hat es ein selbst gemaltes Bild getan. Oder ein kleiner Blumenstrauß. Heute ist es das gemeinsame Mittagessen. Natürlich mit leckerem Nienburger Spargel. Der lässt sich zur Not auch heute noch besorgen. Frisch vom Feld.



Auch diese MDG-Siebtklässlerinnen sind froh, dass die neue Multifunktionsfläche auf dem Pausenhof endlich fertig ist. Hageböling

# Endlich draußen sitzen

MDG-Schüler von neuer Multifunktionsfläche begeistert

**Nienburg.** Munteres Gewusel am Mittwochmorgen bei schönstem Sonnenschein auf dem Pausenhof des Nienburger Marion-Dönhoff-Gymnasiums. Zwar war ein Bereich noch immer durch einen Bauzaun abgesperrt, dafür konnte aber wie gewohnt um die beiden Tischtennisplatten herumgelaufen oder umherspaziert werden. Und vor allem: die lang ersehnte Aktionsfläche war fertig.

Auch sie war von den ver-

schiedensten Grüppchen bevölkert. Die einen saßen herum und quatschten, die anderen

**Biofarben-gut für Mensch und Umwelt.**  
Öle, Wachse, Lehmfarben, Naturharz-Dispersionen.  
**Ökologgia**  
tel 05764-93050  
[www.oekologgia.de](http://www.oekologgia.de)

spielten mit einem kleinen Tennisball Fußball.

„Bisher haben wir in den Pausen immer in der Aula aufgehoben, weil wir nicht wussten, wo-

hin, jetzt können wir bei dem schönen Wetter endlich draußen sitzen“, berichteten die Mädels aus der 7a und der 7b, die gerade wieder auf dem Weg in Richtung Schulgebäude waren.

Auch Schulleiter Eckhard Hellmich ist froh, dass die Gestaltung des Schulhofes Fortschritte macht. Weiter geht es in den Sommerferien. Von Seiten der Stadt war ja, wie berichtet, zugesagt worden, dass bis zum Herbst alles fertig sein soll. eha



## Ehrentafel erinnert an erste steinerne Brücke

Am Standort der alten Steinbrücke (1718 bis 1903), auf deren Widerlagern im Jahre 1999 die neue Fußgängerbrücke über die Weser errichtet wurde, steht jetzt eine Ehrentafel. Darauf ist zu lesen: An dieser Stelle befand sich bis 1903 die erste Steinerne

Brücke der Stadt Nienburg über die Weser. Wolfgang Pfuhl,

[www.RENAS-REISEN.de](http://www.RENAS-REISEN.de)

Präsident der Ortsgruppe Nienburg im Heimatbund

Niedersachsen (Mitte), war der Ideengeber, die GBN mit Stephan Gaede (rechts) finanzierte die Tafel, und Bürgermeister Henning Onkes (links) freute sich über eine weitere Information geschichtlicher Daten über Nienburg. Achtermann.

**Sonnenbrille**

**Sonnenbrille €49,- Komplettpreis Fassung + Gläser**

**Damen- oder Herrenfassung** mit getönten Einstärken-Kunststoffgläsern, angefertigt in Ihrer Glasstärke. Glasstönung 75% braun, grün oder grau. Oder ohne Glasstönung und mit Entspiegelung erhältlich.

Mit 100% UV-Schutz

Auch als Gleitsicht-Sonnenbrille mit getönten Kunststoffgläsern für € 149,- erhältlich.

**SEHEN & HÖREN.**

**Andreas Pröttsch** AUGENOPTIKER - UND HÖRGERÄTEAKUSTIKER-MEISTER  
WILHELMSTRASSE 21  
31582 NIENBURG · 0 50 21/21 31

**Petra Labode**  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
Beratung · Therapie · Coaching · Entspannung  
Für Einzelpersonen und Paare  
Termine nach Vereinbarung  
**Praxis am Spargelbrunnen**  
Lange Straße 9 · 31582 Nienburg  
Telefon (0 50 21) 8 90 00 23 oder 01 52-02 99 74 39  
[petra.labode@web.de](mailto:petra.labode@web.de)

**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung von 1871

**Annahmeschluss**  
... für Ihre **STELLENANZEIGE** am Sonnabend ist 16.00 Uhr am Donnerstag.

**Party-Service**  
**MARTIN**  
Inhaber: Frank Sawitzki

**Mittagstisch ab 11.00 Uhr**

<b>Montag, 13. 5. 2013:</b> Hawaischnitzel Sauce, Reis	<b>5,00</b>	<b>Donnerstag, 16. 5. 2013:</b> Kohlroulade Specksauce, Kartoffeln	<b>5,00</b>
<b>Dienstag, 14. 4. 2013:</b> Rindergeschnetzeltes Kartoffeln	<b>5,00</b>	<b>Freitag, 17. 5. 2013:</b> Hackbraten Rosenkohl, Püree	<b>5,00</b>
<b>Mittwoch, 15. 5. 2013:</b> Grüner Bohneneintopf mit Würstchen	<b>2,70</b>	<b>Party-Service</b> Fragen Sie uns! Wir beraten Sie gern. <a href="http://www.nienburg-party-service.de">www.nienburg-party-service.de</a>	

**Angebot des Monats:** Gefülltes Schweinefilet  
frische Champignons, Kartoffelgratin, Rotkohlsalat.  
ab 10 Personen, pro Person **10,00 €**  
Bringservice 7,- € innerhalb Nienburgs, außerhalb 10,- €  
Hannoversche Straße 96 · 31582 Nienburg · Telefon/Fax (050 21) 26 33

**Uhr kaputt? Uhren Service**  
Frank Juschkat  
Fr.-Ludwig-Jahn-Straße 21  
31582 Nienburg  
Uhrenservice-Tel. (05021) 603 94 93  
Meisterbetrieb [Uhrenservice@juschkat.info](mailto:Uhrenservice@juschkat.info)

### Hier steht nichts mehr im Weg! Holz-Alu Schiebe-Falt-Anlagen - bei fensterAGENTUR.de

**Fenster Rolläden Türen**  
**25 JAHRE**  
**GEWÄHRLEISTUNG**  
**OHNE MEHRPREIS**

**fensterAGENTUR.de**  
GF Guido Kaßing  
**Ausstellung**  
Mühlentorstraße 43  
31547 Rehburg  
Tel. 05037 - 966990  
Mo-Fr 08-18 Uhr  
Sa 10-14 Uhr

**UNILUX**  
Fenster und Türen



## IN KÜRZE

## Die Tiere im Gartenteich erkunden

**Nienburg.** Am heutigen Sonntag, 12. Mai, können zwischen 15 und 18 Uhr große und kleine Besucher des Naturnahen Schau- und Lehrgartens des BUND in der Ziegelkampstraße/Ecke Meerbachbrücke in Nienburg erleben, welche Vielfalt an Tieren in einem Gartenteich vorkommt. Kescher, Lupen und Bestimmungshilfen stehen zur Verfügung. Die Leitung dieser Aktion hat Lothar Gerner.

DH

**COMP-PRO** GMBH  
 Mobotix IP - Videosysteme vom SecurePartner  
 Security-Vision-Systeme  
 mobotix@comp-pro.de  
 Telefon (05024) 88725-0

## Monatsversammlung erst wieder im Juni

**Nienburg.** Die für den morgigen Montag angekündigte Monatsversammlung der CDU-Senioren-Union fällt mangels eines Referenten aus. Die nächste Zusammenkunft findet dann gemeinsam mit dem Evangelischen Arbeitskreis am Montag, dem 10. Juni, um 15 Uhr im CJD Nienburg, Zeisigweg 2, statt.

DH

## Holtorfer Freibad ab mittwoch offen

**Holtorf.** Am kommenden Mittwoch, 15. Mai, um 14 Uhr öffnet das Holtorfer Freibad am Dobben. Die Saisonkarten gibt es bereits bei Fleischer in Erichshagen-Wölpe und bei Toto-Lotto an der Verdener Landstraße.

DH

## Nostalgie auf Schienen

Mit den Museumseisenbahnen die Mittelweser-Region erkunden

**Landkreis.** Nun dampfen sie wieder – die nostalgischen Loks der ältesten deutschen Museumseisenbahn in Bruchhausen-Vilsen. Mehr als 90 meterspurige, größtenteils betriebsfähige Kleinbahn-Fahrzeuge gehören mittlerweile zur Sammlung. Jeden Samstag und Sonntag geht es von Bruchhausen-Vilsen über Heiligenberg nach Asendorf (und zurück). Auf der über 100 Jahre alten, acht Kilometer langen Strecke führen die Mitglieder des Deutschen Eisenbahn-Vereins (DEV) ihren Gästen den authentischen Betrieb einer Kleinbahn vor, wie er vor der Jahrhundertwende 1900 bis etwa 1950 in vielen Regionen Deutschlands zum Alltag gehörte. Neben diesem „Regelverkehr“ werden viele Sonderfahrten wie z.B. der Spargel-, Grill-, Enten- oder Schlemmer-Express durchgeführt. Im Advent steigt dann der Nikolaus höchstpersönlich zu und verteilt Geschenke an die Kleinen. Darüber hinaus steht der prunkvoll hergerichtete Salonwagen Paaren für den schönsten Tag ihres Lebens zur Verfügung. Wer im Salonwagen „Ja“ sagt, befindet sich während der Trauung bereits auf Hochzeitsreise.

Eine weitere Museumseisenbahn in der Mittelweser-Region ist die Kleinbahn Bremen - Stuhr - Weyhe - Thedinghausen („Pingelheini“). Alle Bahnhöfe liegen an hervorragend ausgebauten Radwegen. Die Fahrradmitnahme ist im Pingelheini völlig un-



Nun dampfen sie wieder, die Museums-Eisenbahnen in der Mittelweser-Region.

kompliziert und kostenlos. Die Waggons aus den 20er-Jahren werden von einer alten Diesellok aus den 50er-Jahren gezogen. Der Name „Pingelheini“ entstammt dem Volksmund. Bis 1955 fuhren die Züge mit einem warnenden Klingeln durch die Ortschaften - sie „pingelten“.

Der „Kaffieker“, ein historischer Schienenbus, fährt von Eustrup über Hoya, Bruchhausen-Vilsen nach Syke und zu-

rück. Eine Fahrradmitnahme ist ebenfalls möglich. Weitere Museumseisenbahnen verkehren in und um Minden, zwischen Verden und Stemmen sowie zwischen Rahden und Uchte. Erlebniswert ist auch die Moorbahn im Uchter Moor. In Kirchweyhe steht eine alte Güterzuglok der Baureihe 50 (Baujahr 1941). Der „Förderverein Museumslok Weyhe“ schuf mit diesem technischen Denkmal eine Erinne-

rung an die Kirchweyher Eisenbahnära. Die Lok und einige Wagen mit einer regionalen Eisenbahnausstellung stehen in Bahnhofsnähe. Weitere Informationen und die Fahrpläne der Bahnen gibt es bei der Mittelweser-Touristik GmbH, Lange Straße 18, Telefon (05021) 917 63-0, Fax (05021) 917 63-40, E-Mail: info@mittelweser-tourismus.de, Internet: www.mittelweser-tourismus.de.

## „Tradition erhalten - Neues gestalten“

Pfingsten wird zum 40. Mal unter der Regie der Bürgerkompanie Schützenfest gefeiert

**Erichshagen-Wölpe.** Unter dem Motto „Tradition erhalten - mit Fingerspitzengefühl Neues gestalten“ wird in Erichshagen-Wölpe über Pfingsten zum 40. Mal unter der Regie der Bürgerkompanie Schützenfest gefeiert.

Los geht es am Pfingstsonntag um 14.30 Uhr mit dem Marsch der Kinder vom Alten Schulhof zum Königsschießen und Kinderfest auf dem Festplatz. Um 17.30 Uhr beginnt der Kaffeenachmittag des DRK.

Die Erwachsenen treffen sich um 19 Uhr bei Kindermann an der Wölper Straße und Am Wall zum Sternmarsch zum „Alten Schulhof“ und anschließendem Abmarsch zum „Zapfenstreich“. Der Zapfenstreichball mit den „Mega Tones“ beginnt gegen 21 Uhr.

Am Pfingstsonntag heißt es bereits um 5 Uhr: Wecken durch die Spielmannszüge. Um 12.30 Uhr wird auf dem Alten Schulhof zum Festappell und großen Umzug durch Erichshagen-Wölpe angetreten.

Das Königsschießen mit dem großen Unterhaltungsprogramm auf dem Festplatz beginnt um 15 Uhr. Die Königsproklamation ist für 19.30 Uhr vorgesehen.

Am Pfingstmontag geht es um 8.45 Uhr zum neuen Schützenkönig, das Königsfrühstück mit Feldgericht beginnt um 10.30 Uhr, der Königsball mit den „Mega-Tones“ ist um 20.30 Uhr vorgesehen.

Da in diesem Jahr auch der „Graf von Wölpe“ ausgesprochen wird, im Festzug am Sonntag auch die Burg mit. Außerdem freut man sich in Erichshagen-Wölpe auf den Besuch und die Konzerte der Schweizer Kapelle „Schnüffler Guggä Kaltbrunn“.

DH



Momentaufnahmen vom Erichshagener Schützenfest im Jahre 1973.



## IN KÜRZE

## Lernen, mit einem GPS-Gerät umzugehen

**Nienburg.** Wer gerne gut vorbereitet in der Natur radelt oder wandert, kann vom 23. bis 25. Mai an der Volkshochschule Nienburg die Anwendung von GPS-Geräten kennenlernen. Im Einsteigerkurs wird von 18 bis 21 Uhr gezeigt, wie eine Tour mit digitalem Kartenmaterial zunächst am heimischen PC geplant und dann auf ein GPS-Gerät übertragen wird. Im praktischen Teil am Sonnabend können Interessierte an einer Radtour, die bei nahezu jedem Wetter stattfindet, teilnehmen und sich mit dem GPS-Gerät orientieren. Entsprechende Bekleidung und ein verkehrstüchtiges Fahrrad müssen mitgebracht werden. Ein GPS-Gerät kann gestellt werden.

Anmeldungen nimmt die VHS bis zum 16. Mai unter 05021-967-600 oder vhs@kreis-ni.de entgegen.

DH

## Bildungsurlaub „Small talk“

**Nienburg.** Vom 27. bis 31. Mai bietet die Volkshochschule Nienburg wieder einen „Refresher Course“ zum Auffrischen der Englischkenntnisse an. Schwerpunkte sind die kleinen Alltagsgespräche, „small talk“, die in England so wichtig sind, um Beziehungen aufzubauen und zu pflegen und kleine, unverzichtbare Dialoge auf Reisen und mit ausländischen Kollegen. Der Kurs ist als Bildungsurlaub anerkannt, Arbeitnehmer können also für diese Woche von der Arbeit freigestellt werden. Der Kurs beginnt am 27. Mai um 8.15 Uhr im VHS-Haus, Rühmkorfstraße 12. Die Kursgebühr beträgt 110,20 Euro. Eine rechtzeitige Anmeldung bis zehn Tage vor Kursbeginn ist erforderlich. Weitere Informationen unter 05021/967-600.

DH

## VHS-Kurs „Bewerben leicht gemacht“

**Nienburg.** Eine gute Bewerbung und ein gutes Vorstellungsgespräch sind für junge Erwachsene der Schlüssel für den Start in die Berufswelt. Um dies zu fördern, bietet die Volkshochschule Nienburg den Kurs „Bewerben leicht gemacht“ an. Dieser beginnt am Mittwoch, dem 15. Mai, um 17 Uhr in der VHS Nienburg und wird am 22. Mai und 29. Mai zur selben Uhrzeit fortgesetzt. In dem Kurs sollen die Teilnehmenden befähigt werden, eine gute schriftliche Bewerbung anzufertigen. Exemplarisch werden mit ihnen Vorstellungen simuliert, um ihnen einen ersten Eindruck von einem Personalgespräch zu vermitteln.

Die Kursgebühr beträgt für drei Termine à drei Unterrichtsstunden 21,60 Euro, eine Anmeldung unter Telefon 05021/967-600 ist erforderlich.

DH

## Neu Gruppe für Kehlkopferierte

**Nienburg.** Die neue Selbsthilfegruppe für Kehlkopferierte und Angehörige trifft sich an jedem 1. Montag im Monat von 16 bis 18 Uhr im Gruppenraum des Paritätischen Wohlfahrtsverbandes, Von-Philipsborn-Straße 1 in Nienburg. Weitere Informationen gibt es bei Familie Meyer unter der Telefonnummer 04857/383.

DH

**BLÖCK** Busreisen

**Musicals 02.06.2013**  
 (Nachmittagsvorstellung)  
**NEUER TERMIN 14.09.2013**

Rocky	PK 1	119,00 €
Tarzan	PK 1	110,00 €
Der König der Löwen	PK 1	115,00 €

**Tagesfahrten 2013**

**Internationale Gartenausstellung in Hamburg**  
 09.06.2013  
 in 80 Gärten um die Welt 45,00 €

**Ein schöner Tag an der Nordseeküste Duhnen**  
 19.06.2013  
 inkl. Wattwagenfahrt nach Neuwerk 59,50 €

**Bremerhaven erleben**  
 22.06.2013  
 inkl. Auswanderer- oder Klimahaus und Mittagessen 52,00 €

**Reiseprogramm 2013:**  
 Preise p. Person im DZ mit HP inkl. u. a.:  
**Brüssel mit Gent und Antwerpen**  
 inkl. Stadtbesichtigung, Grachtenrundfahrt  
 18.-20.05.2013 299,00 €

**Cornwall – auf den Spuren von Rosamunde Pilcher**  
 inkl. Eintritte und Führungen  
 18.-26.05.2013 1099,00 €

**Starnberger See und Tegernsee – auf den Spuren des Märchenkönigs,**  
 inkl. Schifffahrt, Reiseleitung, Schnapsverkostung  
 28.06.-03.07.2013 675,00 €

**Wien**  
 inkl. Stadtrundfahrt  
 11.-14.07.2013 399,00 €

**Elsass und Vogesen**  
 inkl. Reiseleitung/Stadtführung, Weinprobe  
 17.-21.07.2013 399,00 €

**Dresden**  
 inkl. Führungen Dresden/Semperoper, Weinführung  
 21.-23.07.2013 349,00 €

**4 Tage Paris!**  
 inkl. Reiseleitung Paris, romantische Bootsfahrt  
 26.-29.07.2013 365,00 €

**4 Tage Naturerlebnis Nordsee**  
 Husum und Insel Sylt, inkl. Stadtführung und Reiseleitung  
 01.-04.08.2013 459,00 €

**Ausführliche Fahrtverläufe im Internet oder fordern Sie unseren Reisekatalog an!**

**Tel. (05027) 349**  
 www.blockbusreisen.de

# „Bei uns ist jeden Tag Muttertag“

Nienburgs Mütterzentrum zieht Anfang Juni ins ehemalige „Samen Tatje“

VON EDDA HAGEBÖLLING

Nienburg. „Eigentlich ist bei uns jeden Tag Muttertag. Die Frauen können bei uns klönen, Kaffee trinken und andere Mütter treffen, und die Kinder können sich frei bewegen und mit anderen Kindern spielen“, berichtet Martina Baake, ehrenamtliche Mitarbeiterin im Mütterzentrum Nienburg.

Verstärkung hatte sie am Mittwoch von Trisha Gehle. Die Fünftklässlerin von der Albert-Schweitzer-Schule absolvierte ihren „sozialen Tag“ in der Einrichtung in der Jahnstraße 19. Gegen ein kleines Honorar betreute sie einen Vormittag lang die Kinder, deckte den Frühstückstisch – mittwochs ist immer Frühstückstag – und half beim Aufräumen. Das Geld wiederum kommt zusammen mit dem ihrer Mitschülerinnen und Mitschüler dem von Albert-Schweitzer gegründeten Krankenhaus in Lamberéné und der Cafeteria ihrer Schule zugute.

Unter der Adresse Jahnstraße 19 ist das Mütterzentrum allerdings nur noch gut zwei Wochen zu erreichen. Zum 1. Juni zieht der Treffpunkt für Eltern und Kinder schräg gegenüber im ehemaligen „Samen Tatje“ ein.

„Die Räumlichkeiten dort sind größer und heller. Außerdem werden wir künftig noch einen Vorratsraum und sogar ein Bad mit einer Kindertoilette haben“, schwärmt Martina Baake. Andererseits graut ihr auch ein bisschen vor dem Umzug, denn die Räume sollen, um Geld zu sparen, möglichst in Eigenleistung hergerichtet werden. Und das möglichst fachgerecht. Die Drakenburgerin wäre darum überglücklich, wenn sich



Martina Baake (rechts) und Stefanie Pfalzgraf mit Jonas, Mia, Mathea und Trish.

Hagebölling (2)



Martina Baake mit den kleinen Besuchern des Mütterzentrums vor dem ehemaligen „Samen Tatje“. Anfang Juni werden sie und ihre Mitschülerinnen dorthin umziehen.

bei ihr jemand meldete, der bereit wäre, die Wände zu tapezieren und zu streichen und die

Räume sachkundig mit PVC auszulegen. „Wir sind zwar gerade in letzter Zeit auch mit

Spenden bedacht worden, doch wir werden nach dem Umzug garantiert feststellen, dass uns dies oder das noch fehlt“, ist Martina Baake überzeugt.

Bestehen bleiben sollen allerdings die zahlreichen Angebote für Eltern und Kinder. Montags heißt es beispielsweise „Gedichte für Wichte“, mittwochs trifft sich die Krabbelgruppe, donnerstags kann gebastelt werden. Zudem bietet das Mütterzentrum montags, dienstags, mittwochs und freitags offene Treffs an. Mütter können andere Mütter treffen und Kinder mit anderen Kindern spielen. Oder die Kinder bleiben zum Spielen, während die Mutter in Ruhe ein paar Besorgungen macht.

Zu erreichen ist das Mütterzentrum in der Jahnstraße unter 05021/889192 oder unter [www.muetterzentrum.de](http://www.muetterzentrum.de).

# „Das Klima hat sich negativ verändert“

VHS Nienburg und Bertelsmann Stiftung laden am 14. Mai zu einem „Bürger-Dialog“ ein

Nienburg. „Mach den Mund auf!“ Mit dieser Forderung richtet sich die Volkshochschule Nienburg (VHS) in Kooperation mit der Bertelsmann Stif-

„Eingeladen ist jeder, der sich für Politik interessiert, man braucht keine Vorkenntnisse, und auch Wutbürger sind willkommen“, betont Hans Kaufmann, ehrenamtlicher Studienleiter für Politik und Geschichte an der VHS.

Im Mittelpunkt des diesjährigen Dialoges stehen drei Fragen, auf die Burkhard Balz, CDU-Abgeordneter im Europäischen Parlament, bei einem Besuch der VHS schon Antworten parat hatte. Die erste Frage lautet: „Was hält uns in Europa zusammen?“ „Uns halten nicht nur die gemeinsame Währung und die wirtschaftlichen Interessen zusammen, sondern auch eine gemeinsame

Wertegemeinschaft, zu der Werte wie Demokratie, Freiheit, Solidarität, Vielfalt und Menschenrechte gehören“, so Balz.

Die zweite Frage hat einen sehr aktuellen Bezug: „Wie gehen wir mit der Krise um?“ „Wir müssen sehen, dass wir solide Grundlagen schaffen und die Haushaltskonsolidierung fortführen“, sagte Balz. Zudem müsse man den Ländern, denen es wirtschaftlich nicht gut gehe, zeigen, wie zum Beispiel wieder mehr Arbeitsplätze geschaffen werden könnten. Aus eigener Erfahrung weiß der Abgeordnete, dass die Arbeit im Europäischen Parlament nicht immer einfach ist: „Ich bin jetzt

seit vier Jahren dabei, und das Klima zwischen den einzelnen Mitgliedsstaaten hat sich negativ verändert, weil einige sehr stark von der Krise betroffen sind und andere kaum.“

Die dritte Frage zielt auf die Verantwortung, die Europa in der Welt hat. „Wir haben eine große Verantwortung, aber die Frage ist, ob wir das auch zukünftig leisten und unsere Werte hochhalten können“, betont Balz. Der Bürger-Dialog findet am Freitag, 24. Mai, ab 17.30 Uhr im Forum der VHS Nienburg statt, ist kostenlos und dauert etwa drei Stunden. Anmeldungen nimmt die VHS unter (050 21) 96 76 00 oder unter [vhs@kreis-ni.de](mailto:vhs@kreis-ni.de) entgegen. *mg*

Uhren · Schmuck · Brillen  
**Siepel** Juwelier  
 Gegründet 1895  
 Lange Straße 99 · Nienburg  
 ☎ (05021) 2137 · [www.siepel.de](http://www.siepel.de)

tion an alle politisch Interessierten, die Lust haben, beim „Bürger-Dialog“ mitzudiskutieren. Dieser Dialog findet in diesem Jahr zum zweiten Mal statt, die Nienburger VHS ist zum ersten Mal mit dabei.

**GOLDANKAUF**  
 SOFORT BARGELD PREMIUM  
 Wir zahlen bis zu **43,00 €/g\*** \*Preis gilt für 999er Feingold  
**ANKAUF VON:**  
 • Altgold • Goldmünzen  
 • Bruchgold • Golduhren  
 • Zahngold • Platin  
 • Feingold • Luxusuhren  
**NEU!**  
**22,- €/kg**  
 für versilbertes Besteck (80-90-100 Auflage)  
**Lange Straße 49 · 31582 Nienburg**

**kommst du auch zur party?**  
 switch  
**14.5.2013 ab 16 Uhr**  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**  
**brillen shop**  
 Hans Krebs GmbH - Hafenstr. 6, 31582 Nienburg  
 Tel.: 05021-912157 – Fax: 05021-912159

**Naturheilpraxis Perdita Kolbe**  
 Heilpraktikerin & VLI-Gestalt-Coach®  
 Marktplatz 3, 31582 Nienburg/Weser  
 Tel. (05021) 9249750 oder 0171 3890544  
[perdita.kolbe@t-online.de](mailto:perdita.kolbe@t-online.de)  
 Behindertengerechter Eingang: Kirchplatz 7  
 Telefonische Sprechzeiten: montags 10.00 bis 12.00 Uhr, dienstags und donnerstags 8.00 bis 9.00 Uhr.  
**Offene Praxis – eine Begegnung von Mensch zu Mensch**  
 Für Menschen, die sich auf den Weg gemacht haben, sich selbst zu entdecken, möchte ich eine Möglichkeit bieten, sich in entspannter Atmosphäre zu begegnen. Dazu werde ich meine Praxis an folgenden Tagen **in der Zeit von 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr** für dich öffnen. Es wird kein spezielles Programm angeboten.  
**Samstag, 18. Mai 2013**  
**Samstag, 17. August 2013**  
**Samstag, 9. November 2013**  
 CranioSacral-Therapie, Bioresonanztherapie, Homöopathie, Bachblütentherapie, Biochemie nach Dr. Schüßler, Ultraschallwellentherapie, Persönlichkeitsentwicklung, Gestalt-Coaching, Bewusstseinsstraining, Reiki-Lehrerin, Prozessorientierte (Familien-)Aufstellungsarbeiten

**Unser Party-Service bis zum 31. Mai 2013: für je 10 Personen**

Süchtings Hochzeitssuppe m. Eierstich, Mettklößen, Nudeln, Geflügelbraten, Blumenkohl	39,-	Sahnegeschnetzeltes Reis oder Kartoffeln oder Spätzle, Bohnen- und Krautsalat	75,-	Gyrosteller Pfannengros, Cevapcici, Roter Reis, Zaziki, Krautsalat, Peperoni, Zwiebelringe	85,-	Konfirmationsmenü 1 Hochzeitssuppe, Schweinefilet, Hähnchenbrust, Kartoffeln, Sauce, Kaisergemüse, Hollandaise, Karottensalat, Himbeer-Götterspeise m. weißer Mousse	129,-	<b>Warmes Mittagessen:</b>	<b>Unsere Wochenangebote vom 13. 5. bis 18. 5. 2013:</b>
Süchtings Saunasuppe mit Tomaten, Mett, Paprika, Zwiebeln, Sahne, Käse, Kaviarbrötchen	39,-	Krustenbraten oder Spanferkel Bratenstücke im Ganzen, Krautsalat oder Sauerkraut, Kartoffelbrei oder Brot	75,-	Prinzenbraten Schmorbraten, gefüllt mit Schweinefilet, Kartoffeln, Sauce, Rotkohl	89,-	Lieferservice über Pflingsten: Sa. 8.00 – 19.00 Uhr So. 8.00 – 18.00 Uhr Mo. 8.00 – 13.00 Uhr		Mo.: Spaghetti Bolognese 4,20	<b>Wochenknüller Schinkenschnitzel</b> aus der Oberschale kg <b>5,99</b>
Gem. Häppchenplatte auf Brot mit Käse, Kasseler, Schinken, Mettwurst, Thüringer Mett, Hackbällchen, kleine Schnitzel, Jagdwurst	49,-	Schweinefiletspieße in Zigeunersauce, Djuvecris, Krautsalat	79,-	20 kleine Rinderrouladen Kartoffeln, Sauce, Prinzessbohnen	89,-	Süchtings Grillplatte Nackensteak, Kotelettsteak, Bratwurst, Krakauer, Kartoffel- u. Nudelsalat, Krautsalat (zum Selbergrillen)	65,-	Di.: Rippenbraten Sauce, Kartoffelbrei, Salat 4,80	Grillbauchscheiben versch. gewürzt 100 g <b>-,49</b>
Rustikale Aufschnittplatte mit Kasseler, Schweinebraten, Schinken, Speck, Sommermettwurst, Rindermettwurst, Grau- u. Schwarzbrot, Butter, Fleischsalat	49,-	»Kalt-warmes Büfett« warmer Kasseler Braten, Schnitzel, Mettballchen, Mettwurst-Schinkenplatte, Kartoffel-, Nudel-, Karottensalat, Brot, Butter	79,-	Frühlingsbüfett, Hähnchenkeule, Hähnchenschnitzel, Lummerbraten, Kartoffelgratin, Kartoffelsalat, Florida-Krautsalat, Bohnensalat, gemischte Häppchen auf Brot	89,-	Süchtings Schlemmerplatte Putensteak, Filetspieß, Bratwurst, Schinkenwurst, Kartoffelsalat, bayr. Kartoffelsalat, Rohkost/Dressing (zum Selbergrillen)	75,-	Mi.: Linsensuppe 2 kl. Wiener Würstchen 3,80	Bierschinken 100 g <b>-,89</b>
Currywursttopf in Tomatencurrysauce, Ofenkartoffeln, Krautsalat	65,-	Schweinefilet-Medaillons in Rahmsauce, Kartoffelgratin, Erbsen und Möhren	79,-	Hubertusbraten Rindfleisch gefüllt mit Pilzen u. Zwiebeln, Sauce, kl. Semmelköße, Apfelrotkohl	89,-	Nur Sa., 18. Mai 2013, von 11 – 13 Uhr Bitte vorbestellen – <b>Entenbrust</b> Sauce, Kartoffeln, Kaisergemüse/Hollandaise Port. nur <b>8,95</b>		Do.: Rahmschnitzel Kartoffeln, Salat 4,50	kl. Brühwürste versch. Sorten · Stück <b>1,99</b>
<b>Party-Knüller</b> 10 kl. Schnitzel, 10 Schaschlik in Currysauce, 10 Frikadellen, Pellkartoffelsalat mit Ei, Bohnensalat f. 10 Pers.	69,-	20 kleine Schweinerouladen Kartoffeln, Sauce, Apfelrotkohl oder Rosenkohl	79,-	70er-Jahre-Büfett Currywurst, Schaschlik, Mini-Frikadellen, kleine Wiener, Nudel- und Kartoffelsalat, Mettigel, Käsespieße, gefüllte Eier, Partybrötchen, Butter, Schokopudding und Sauce	119,-			Fr.: Geschnetzeltes in Chinagemüse, Butterreis 4,80	5 Schinken-Zwiebel-Bratwürste .. Paket <b>3,99</b>
Knusprige Schweinshaxe Sauerkraut oder Krautsalat, Kartoffelbrei oder Kaviarbrötchen	75,-	20 kleine Schnitzel mit Pilzen, Zwiebeln und Käse überbacken, Kartoffelgratin, Bohnensalat	79,-					Sa.: Hochzeitssuppe 3,00	Rauchenden 100 g <b>-,89</b>

Wir bitten um 2 bis 3 Tage Vorbestellung. Außerhalb Liebenau + Liebenauer Heide Service-Bring-Dienst 7,50 €

**fleischerei Söchting**  
 Liebenau · ☎ (050 23) 539 · [www.fleischerei-suechting.de](http://www.fleischerei-suechting.de)

**Arkenberger Spargelgemüse** in Hollandaise, Kartoffeln, kl. Schnitzel, Bauernschinken für 10 Pers. **99,-**

**Spargelmenü** Hochzeitssuppe, Stangenspargel, Nussbutter, Kartoffeln, kl. Schnitzel, Bauernschinken, Rote Grütze u. Vanillesauce für 10 Pers. **179,-**

## IN KÜRZE

## Bilder von Henning Diers im Theater

**Nienburg.** Anlässlich des Benefizkonzertes „Voices for Africa“ mit Lou Dynia & Friends am Sonntag, dem 26. Mai, im Theater auf dem Hornwerk stellt der Künstler Henning Diers von Mittwoch, 15. Mai, bis Freitag, 31. Mai, seine afrika-thematischen Arbeiten im Theater aus. Der Nienburger erklärt: „Die Bilder bedienen den schnellen Blick auf unsere Umgebung. Sie zeigen gewohnte Ansichten, fast foto-realistisch gemalt. Dem Betrachter erscheinen sie schnell verständlich, sind jedoch Stellvertreter für das, was wir tagtäglich mit den optischen Eindrücken machen: wir lassen sie nur kurz und vordergründig auf uns wirken. Diesen Umgang stelle ich mit diesen Bildern in Frage, die vordergründig schönen Motive verbergen hintergründige Strukturen und Spuren. Die Ausstellung ist während der Spielzeiten des Theaters zu sehen sowie nach telefonischer Vereinbarung unter (0 50 21) 87-393. Karten für das Benefizkonzert des Vereins „Child Care Afrika e.V.“ am 26. Mai (16 Euro/ermäßigt acht Euro) sind noch erhältlich an der Theaterkasse im Stadtkontor, Kirchplatz 4, Telefon (0 50 21) 87-2 64 und 87-3 56. DH

## Susanne Abraham und deren Stiftung

**Nienburg.** Im Rahmen des Begleitprogramms der Wanderausstellung „Stätten jüdischer Kultur und Geschichte in den Landkreisen Diepholz und Nienburg/Weser“ – zu sehen im Fresenhof – ist am 14. Mai um 19 Uhr im Quaet-Faslem-Haus ein Vortrag über die Stiftung der Nienburger Kauffrau Susanna Abraham zu hören. Stadt- und Kreisarchivarin Patricia Berger geht dabei der Frage nach, wie sich die Gemeindeeinrichtungen Synagoge, Schule und Friedhof in Nienburg entwickelt haben und welchen Anteil bei dieser Entwicklung die testamentarische Verfügung der Nienburgerin Susanna Abraham hatte. Die Kauffrau, die um 1746 geboren wurde und 1821 starb, hatte der Gemeinde ihr gesamtes Vermögen und ihr Wohnhaus hinterlassen, verbunden mit der Anweisung, diese Mittel ausschließlich für das gemeindliche Leben einzusetzen. DH

## Martfeld Blues Band Donnerstag im Kino

**Hoya.** Seit mehr als zwölf Jahren begeistert die Martfeld Blues Band (MBB) ihr Publikum in der Region mit ihrer Musik. In dem Projekt MBB leben die Musiker ihre musikalische Vorliebe für den Rock und Blues besonders der 60er und 70er Jahre aus und bleiben so ihren Wurzeln treu. Zum vielseitigem Programm gehören Songs von Klassikern wie Fleetwood Mac, B.B. King, John Mayall, Cream und Hendrix aber auch Songs von Musikern, die sonst nur selten zu hören sind und der Band am Herzen liegen, wie z.B. Pete Brown, The Rezillos oder den Zombies. Abgerundet wird das Programm durch Eigenkompositionen. Zu hören ist die MBB am kommenden Donnerstag, 16. Mai, um 20 Uhr im Filmhof Hoya. DH

## Von Liebe und Vergänglichkeit

„Diese Nacht“: Mittelalter-Rock-Band „Impius Mundi“ hat neues Album herausgebracht

**Nienburg.** Im „Schwarzen Keiler“ in Nienburg frisch „released“, liegt das neue Album der Mittelalter-Rock-Band „Impius Mundi“ jetzt zum Verkauf bereit. Die Musik ist so außergewöhnlich wie die Band selbst. „Diese Nacht“ bringt einen erfrischenden Stilmix aus Mittelalter-Folklore, mal mehr, mal weniger hartem Rock und liebevoll gearbeiteten Balladen von hohem Wiedererkennungswert. Zwischen leidenschaftlichen Oden auf das Leben und in sich gekehrter Nachdenklichkeit hat die Band jetzt ihren sehr persönlichen Stil gefunden, der mit seiner Aufrichtigkeit Fans von Rock und Metal ebenso begeistern kann wie Folk- und Medieval-Freaks.

Die sieben Musiker stammen aus der Region zwischen Nienburg und Verden. Sie alle sind keine Profis – unter der Woche ackern sie in ihrem Brotberuf oder im Studium, doch dass sie für ihre Musik brennen, ist dem frischen, inspirierten und dabei absolut professionell wirkenden Sound, den man sogar 2013 in Wacken live erleben kann, anzuhören.

Die klassische Band-Formation mit dem Nienburger Gitarristen Hannes Riedemann, Klaas Rüscher am Bass und Ralf Bruns an den Drums wird von gleich drei „Rock-untypischen“ Melodieinstrumenten ergänzt. An Dudelsack wie verschiedenen Schalmeien bringt Lars Meyer jede Menge Mittelalter-Erfahrung und eine Fülle melodischer Einfälle mit. Ihm zur Seite stehen Peter Heilen am zweiten Dudelsack sowie Matthias Ehrlich mit seinen sehr gesanglichen, lyrischen Geigenlinien.

Leadsänger Jonas Goltz setzt spannende Percussion-Akzente und kann mit seiner wandlungsfähigen und kraftvollen Stimme



Die Mittelalter-Rock-Band „Impius Mundi“ bei der Vorstellung ihrer CD „Diese Nacht“.

die ganze Palette der Empfindungen von männlich rauer Tavernenstimmung über coolen Rock bis zu zärtlichen oder brennend leidenschaftlichen Tönen darstellen. Auch Riedemann, Meyer und Rüscher tragen mit sehr persönlichen Vocal-Beiträgen zur Vielfalt der Klangfarben bei.

Auch der durchdachte, mal wunderbar melodische und mal heftig groovende Bass und die akustisch wie elektrisch gleichermaßen erstklassige Gitarre, die bei den zart gezupften Akustik-Intros auf Knopfdruck für Gänsehaut sorgt und sich in den rockigeren Nummern die Seele aus dem Leib singt, tragen dazu bei, dass kein Stück wie das andere klingt und ein besonders breites stilistisches und atmosphärisches Spektrum abgedeckt

wird.

In den elf Stücken geht es um Liebe, Vergänglichkeit, um den trotzigen Mut, das Leben und all seine Widernisse voller Lust zu bestehen, um Freundschaft und ihre herzhaft Erneuerung an rauchigen Tavernen-Tischen. Für das Stück „Aus deinem Reiche“ hat sich Claas Rüscher den Text vorgenommen, mit dem Tannhäuser in der gleichnamigen Wagner-Oper von der Venus Abschied nimmt. Mit Impius wird es zu einer so rauen wie leidenschaftlichen Rock-Nummer von faszinierendem Drive. Alle Texte sind konsequent in deutscher Sprache gehalten, oft eigenwillig, manchmal noch etwas unbehauen in Metrum und Reim. Anders als bei der ersten CD „Feuerprobe“ (2008), auf der traditionell-überlieferte Me-

lodien gecouvert wurden, sind diesmal auch die mittelalterlich anmutenden Motive eigene Erfindungen; Ausnahmen sind die Nummern „Scharlatan“ und „Auf das Leben“, in die noch überlieferte Meldodiephrasen einfließen.

Eine professionelle Studioarbeit brachte eine Aufnahmebegeisterung, der dem Charakter der Band vollkommen gerecht wird: warm, differenziert und aus einem Guss. Die naturgetreuen Klangfarben der einzelnen Instrumente sind so klar dargestellt, als befände sich der Hörer mit ihnen im selben Raum.

Die CD gibt's für zehn Euro im Nienburger Kosmetik-Institut Hautnah, Burgmannshof 2, im Geschäft Meyer Haustechnik & mehr in Hoya, Deichstraße 36. DH



„Tango und mehr“: Tonka Angheloff und Tobias Hunfeld (Violinen), Berit Hummel (Querflöte), André Hummel (Piano) und Leopold Kuntner (Kontrabass) sind heute ab 16 Uhr im Museum zu hören.

## Bildversteigerung und Tangomusik

Internationaler Museumstag heute ab 11 Uhr auch rund ums Quaet-Faslem-Haus

**Nienburg.** Am heutigen Sonntag ist nicht nur Muttertag, sondern auch Internationaler Museumstag. Diesen Tag feiert das Museum Nienburg ab 11 Uhr mit der Öffnung aller Häuser bei freiem Eintritt. Es können alle Sonder- und Dauerausstellungen besucht werden, z. B. die Präsentation zu den Stätten jüdischer Kultur und Geschichte in den Landkreisen Diepholz und Nienburg im Fresenhof.

Im Quaet-Faslem-Haus in der Leinstraße 4 sind wieder beson-

dere Aktionen geplant. Zum Kaffeetrinken lädt hier der Biedermeiergarten und das Lapidarium ein. Dazu werden heiße und kalte Getränke und selbstgebackener Kuchen angeboten.

Im Zeichensaal wird um 14 Uhr die Ausstellung „Natur im Jahreslauf – weißrussische Impressionen“ von Felix Gumen aus Nienburg Partnerstadt Witebsk eröffnet. Felix Gumen ist ein moderner belarussischer Maler und lehre in Witebsk Malerei und Grafik. Leider kann

Felix Gumen nicht selber zur Ausstellungseröffnung kommen. Er wird von seinem Freund Wladimir Popkowitsch vertreten, der auch einige Worte zu den Werken sagt. Die Ausstellung ist bis zum 14. Juli im Zeichensaal zu besichtigen.

Im Anschluss an die Eröffnung findet eine Versteigerung von Werken des Künstlers mit Christoph Suin de Boutemard statt. Ein Teil des Erlöses kommt dem Museum zugute.

Ab 16 Uhr serviert das musi-

kalische Quintett „Tango und mehr“ Salonmusik im Zeichensaal. Der Name der Gruppe ist Programm. Filmmusik, Evergreens und Tonfilmschlager haben die fünf Musikerinnen und Musiker im musikalischen Gepäck: Lieblingsmelodien und Ohrwürmer der 20er bis 70er Jahre.

Wer es lieber ruhiger mag, der kann sich die Ausstellungen im Fresenhof, im Quaet-Faslem-Haus und im Spargelmuseum ansehen. DH

## Buchtipps der Woche

## Aus einer anderen Zeit

Nach dem Tod ihrer Mutter muss Amber, die in einer deutschen Kleinstadt gelebt hat, nach San Francisco ziehen – zu ihrem Vater, den sie kaum kennt. Sie fühlt sich einsam und verlassen. Eines Abends begegnet sie dort in einem leer stehenden Haus Nathaniel, einem seltsam gekleideten Jungen. Er scheint der Einzige zu sein, der sie versteht. Aber er bleibt merkwürdig auf Distanz. Als Amber den Grund dafür erfährt, zieht sie ihr den Boden unter den Füßen weg: Nathaniel stammt aus einer anderen Zeit und die beiden können niemals zusammenkommen. Doch in einer ganz besonderen Nacht versuchen die beiden das Unmögliche. ...Eine hinreißend romantische Geistergeschichte vor der beeindruckenden Kulisse San Franciscos.



gelesen von Sandra Beck, Buchhandlung Leseberg

Nicole C. Vosseler: „In dieser ganz besonderen Nacht“, Verlag cbj, 576 Seiten, 18,99 Euro.

## IN KÜRZE

## Audiogeräte fürs Polizeimuseum

**Nienburg.** Pünktlich zum Saisonstart hat das Polizeimuseum in Nienburg die Audio-Führung eingeführt. „Wir bieten je eine unterhaltsame und zugleich sehr informative Führung durch unser Haus an“, betont Museumsleiter Dr. Dirk Götting. Das kann sich jeder seinen Rundgang frei gestalten. Es müssen nur die Nummern an den Stationen eingegeben werden. DH

## Zu Mozarts „Cosi fan tutte“ nach Bremen

**Steyerberg.** Am Sonntag, dem 2. Juni, fährt der Steyerberger Kulturimpuls wieder in die Bremer Oper. „Cosi fan tutte“ von Mozart steht diesmal auf dem Spielplan. Der Bus fährt um 11 Uhr in Stolzenau, um 11.10 Uhr in Landesbergen, um 11.30 Uhr an Sparkasse in Steyerberg und gegen 11.40 Uhr in Liebenau. Weitere Haltestellen auf Anfrage. Eine Einführung ins Werk und in die Inszenierung erfolgt auf der Hinfahrt im Bus. Anmeldungen sind bis zum 20. Mai möglich im Kulturbüro, Lange Straße 26, oder unter 05764/942659 bzw. 05764/457. DH

## Dieses Mal „Platt in der Mensa“

**Heemsen.** Am Mittwoch, dem 15. Mai, findet um 20 Uhr die nächste Folge von „Literatur in der Mensa“ in der Mensa des Schulzentrums Heemsen statt. Eleonore Meyer, Renate und Manfred Dopieralski und Ursel Nenstedt werden an diesem Abend plattdeutsche Geschichten vortragen. Willkommen sind wie immer alle Interessierten. Veranstalter sind die Bücherei und der Sportverein Heemsen. DH





### Videokameras von der Wirker-Stiftung

Neue Medien halten Einzug in den Kunstunterricht des Nienburger Marion-Dönhoff-Gymnasiums. Das Equipment für die Erstellung und Bearbeitung von Filmen fehlte bisher. Die Wirker-Stiftung half dem MDG und stellte einen Klassensatz moderner Videokameras zur Verfügung. Schülerinnen und Schüler sind begeistert: „Besonders gut gefallen mir die Effekte, die man zusätzlich einfügen kann, außerdem ist die Handhabung sehr einfach. Tolle Kamera! Viele Möglichkeiten und leicht zu bedienen.“ So äußerten sich Schülerinnen und Schüler

der Klasse 10c nach dem ersten Unterricht mit den neuen Kameras. Zufrieden ist auch Fachobmann Bernhard Firley (Foto) mit den neuen Geräten: „Zum Glück ist unsere neue Ausrüstung nun einheitlich und auf dem neuesten technischen Stand. Die Handhabung der Geräte stellt kein Problem mehr dar, seitdem alle über eine einheitliche Bedienung verfügen.“ Der neue Lehrplan Kunst fordert: „Die Schülerinnen und Schüler realisieren filmische Projekte unter Verwendung filmsprachlicher Mittel. Die Mittel müssen in ihrer Wirkung

erkannt und richtig eingesetzt werden. Die Ergebnisse sind zu präsentieren.“ Da ist es gut, dass Schülerinnen und Schüler nicht mehr mit Foto-Handys filmen müssen, die nicht jeder Schüler hat und die technisch oft nicht geeignet sind, um die Grundlagen des Mediums Film zu erlernen. Der technische Umgang kann jetzt kurz und bündig unterrichtet werden. Die Zeit, die vorher aufgrund der Gerätevielfalt aufzuwenden war, kann nun gewinnbringend für die eigentliche Gestaltung des Filmes genutzt werden, so MDG-Chef Eckhard Hellmich.



### SoVD zur Obstbaumblüte im Alten Land

Einen ereignisreichen Tag verbrachten die Mitglieder des SoVD Nienburg/Eystrup bei ihrem jüngsten Ausflug zur Obstbaumblüte im Alten Land. Nach einem herzhaften Frühstück in Bispingen wurde die Gruppe in Jork von einem

Reiseführer in original „Alt Länder Tracht“ erwartet. Bei einer Rundfahrt erfuhren die Reisenden Näheres über die Entstehung und die Erhaltung der Region. Nachmittags ging es weiter zum Obstbauern Matthias in Borstel. Mit dem Plantagen-

Express wurde dort das Obstanbaugebiet erkundet und viel Wissenswertes über Obst vermittelt. Nachdem sich alle bei Kaffee und Kuchen noch einmal gestärkt und einige Apfelsorten probiert hatten, ging es zurück nach Hause.



### 30-jähriges Kegeljubiläum in Haßbergen

Ein besonderes Jubiläum wurde am Dienstag auf der Kegelbahn in der Haßberger Mehrzweckhalle gefeiert. Auf den Tag genau vor 30 Jahren traf man sich dort auf der damals neu errichteten Kegelbahn in der Mehrzweckhalle zum ersten Mal, um einen Kegelklub zu gründen. Heute gehören dem Verein neun Frauen im Alter von 60 bis 83 Jahren an und treffen sich

einmal im Monat für drei Stunden zum Kegeln und Klönschnack. Einen besonderen Namen hat der Klub sich bis heute nicht gegeben, aber das tut der Freude am Beisammensein keinen Abbruch. Natürlich gehört auch der obligatorische Jahresausflug zum Programm der rüstigen Damen. Nahezu alle ostfriesischen Inseln wurden im Laufe der Jahre besucht ebenso

wie die Bundesgartenschau in Berlin. Auch mehrtägige Fahrten nach Brüssel, Rothenburg o.B.T. und in den Pfälzer Wald wurden unternommen. Das Foto zeigt die Jubiläumskeglerinnen Waltraud Simmert, Waltraud Bremert, Helga Lukat, Luise Gatzmaga, Edith Krause, Marianne Schlachter, Sophie Mandel, Elke Meiners und Hannelore Ziegłowski.

Meyer & Zander

**Betten-Fachmarkt**

**BETTEN**  
spezial

# RIESIG SPAREN

Frühlingserwachen mit Tiefpreisen!

**Ab sofort! bis zum 31.5.2013**

Betten + Matratzen + Schlafsysteme

Zu allen Betten Beimöbel und Schränke lieferbar!

Wer sagt denn, dass Komfort teuer sein muss.

90/100/120 x 200 cm

~~318.-~~ **249.-**

Preisgleich auch in 190 cm Bettlänge lieferbar.

---

**MY SPRING**

Was ist Boxspring?  
Boxspring-Betten sind komplette Systembetten die ihren hohen Schlafkomfort aus einer Unterfederung mit stabilem Bonell- oder Federkern und einer hochwertigen Matratze (Bonell, Taschenfederkern, Kaltschaum) erlangen. Auf Wunsch sorgt ein Topper aus Kaltschaum oder viscoelastischem Schaum für noch besseren Liegekomfort.

INFO

**BOSTON**

Extrem komfortables Boxspringbett in 180 x 200 cm bestehend aus Kopfteil BOSTON, 30 cm hohe Bonell-Unterfederung, Bonell-Federkernmatratzen und softer 4 cm hoher durchgängiger Kaltschaumtopper, silberfarbiger L-Fuß. Über 30 verschiedene Stoffe zur Auswahl! Weitere Größen und Zubehör erhältlich.

Preisbeispiel: ca. 180 x 200 cm

~~2399.-~~ **1499.-**

**Kopfteile**

BOSTON

DENVER

MIAMI

DALLAS

DETROIT

**Boxunterfederungen**

Boxspringaufbau

Fuße

**Spannbettuch**

Topper-Stretch Spannbettuch Ideal für Boxspring-Betten, große Farbauswahl. Preisbeispiel: 180 x 200 cm

~~64.90~~ **49.-**

EIN SPEZIALIST KANN EINFACH MEHR!

Kaufen Sie kein Bett bevor Sie nicht bei uns waren!

Meyer & Zander

**Betten-Fachmarkt**

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 10 - 19 Uhr, Sa 10 - 16 Uhr

Die Schlafraum-Spezialisten

**morgana**

Garant für guten Schlafkomfort

Südring 10, 31582 Nienburg  
Telefon: 0 50 21 / 89 42 640  
Telefax: 0 50 21 / 89 42 641



# ENDLICH SPARGELZEIT!



## Wie kocht man Spargel?

Tipps für die Zubereitung

Ips/Cb. Man kann ihn zwar einige Tage aufbewahren, doch empfiehlt es sich, das edle Gemüse möglichst frisch zu verarbeiten. Spargel besteht zu einem Großteil aus Wasser. Je länger er unverarbeitet steht, desto trockener wird er und verliert an Aroma. Am besten schmeckt er, wenn man ihn direkt vom Erzeuger bezieht. Das geht ab Spargelhof, auf dem Wochenmarkt oder an Sonderverkaufsständen der Produzenten. Dabei braucht es nicht einmal die 1a-Ware zu sein. Spargel kann liegend oder in speziellen Spargeltöpfen stehend gekocht werden. Dabei sollte der Topf nicht aus Aluminium bestehen, weil einige Inhaltsstoffe des Spargels mit dem Aluminium reagieren können, wobei sich der Spargel unter Umständen grau verfärbt. Der Spargel

wird in leicht gesalzenem Wasser gekocht, möglichst mit etwas Zitronensaft, um Bitterstoffe zu neutralisieren. Je nach Gusto fügt man Salz hinzu. Ein kleines Stück Butter im Kochwasser verfeinert zusätzlich. Das Geheimnis beim Spargelkochen besteht darin, die Stangen rechtzeitig aus dem Kochwasser zu nehmen. Die Kochzeit ist vom Durchmesser der Stangen abhängig und beträgt bei weißem Spargel etwa 15 Minuten, bei grünem Spargel je nach Dicke nur etwa 10 bis 12 Minuten. Zu weich sollten die Spargelstangen nicht gekocht werden, sonst verlieren sie an Geschmack. Der Spargel ist gar, wenn man die Enden mit den Fingern eindrücken kann. Eine Stange sollte sich auf der Gabel leicht biegen, aber nicht herunterhängen.

## Empfindliches Gemüse

Wie hält man Spargel frisch?

Ips/Cb. Wichtigste Maßnahme zur Erhaltung von Frische und Qualität des Spargels ist die kühle Lagerung. Spargel gilt als empfindliches Lagergut, denn er ist einerseits frostempfindlich und zeigt andererseits bei Temperaturen über 2,5 Grad Celsius einen schnelleren Qualitätsabbau. Nach der Ernte wird ein Enzym aktiv, welches das Zähl- und Holzgewebe der Stangen einleitet, beginnend in den äußeren Randzonen und zur Spitze hin fortschreitend. Dieser Vorgang wird durch niedrige Temperaturen verzögert. Bleichspargel kann bei 2 Grad Celsius und einer relativen Luftfeuchtigkeit von über 98 Prozent vier bis fünf Tage gelagert werden, bei 0,5 bis 1 Grad Celsius etwa 2 Wochen. Für die Lagerung im Haushalt empfehlen Fachleute das Einhüllen des Spargels in feuchte Tücher und in eine Folientüte mit anschließender Lagerung im Kühlschrank. So geschützt hält das Gemüse mindestens zwei Tage. Ein gutes Zeichen für frischen Spargel sind fest geschlossene Spitzen mit gleichmäßigem Durchmesser. Die Enden der Spargelstangen sollen nicht ausgetrocknet wirken. Findige Händler kürzen gelegentlich die Stangen, um Erntefrische zu simulieren. Experten nehmen zwei Stangen und schlagen sie gegeneinander. Ist der

Spargel frisch, gibt es ein helles Geräusch.

Frische Stangen „quietschen“ auch, wenn man sie aneinanderreibt. Lockere Köpfe, an denen sich die Schuppenblättchen abheben, verrotten die zu weit fortgeschrittene Entwicklung. Hohle Stangen zeigen ein ungleichmäßiges Wachstum. Sie sind oft innen vertrocknet und schmecken bitter. An den Köpfen dürfen keine „Rostflecken“ erkennbar sein.

Weiche, schleimige Flecken an den Köpfen oder Schnittflächen entstehen durch Bakterien. Solche Spargel sind zum Verzehr nicht geeignet.



Ips/Cb. Klassisch: Spargel mit Schinken und Rührei Foto: Busche



Ips/Cb. Grüner Wildspargel

Foto: Busche

## Wilder grüner Spargel

Mediterrane Alternative

Ips/Cb. Wer sich mit mediterraner Küche auskennt, hat schon vom wilden grünen Spargel gehört. Er gehört in den Mittelmeerräumen zu den Leckerbissen.

Auch im deutschen Sprachraum gewinnt diese Alternative zum weißen oder grünen Spargel nicht nur in der feinen Gastronomie, sondern auch in privaten Haushalten an Beliebtheit. Wildspargel wächst rund um das Mittelmeer. Er ist der Son-

ne vollständig ausgesetzt und entwickelt einen besonders würzigen Geschmack.

Die dünnen Stangen werden vor der Zubereitung nicht geschält, sondern nur kurz mit Wasser abgespült. Stielenden entfernt man, falls sie etwas holzig sind. Am besten erhitzt man ihn für wenige Minuten in heißem Olivenöl. Zum Würzen eignet sich grobes Meersalz als besonders aromatische Würze.



Ips/Cb. Spargel und neue Kartoffeln auf dem Wochenmarkt

Foto: Busche

## Passender Wein zum Spargel

Ips/Cb. Wer Alkoholisches genießen darf, schätzt auch einen edlen Tropfen zum Spargel. Einen passenden Wein zum Spargel zu finden, ist eigentlich nicht schwierig. Fein-aromatisch sollte er sein, damit die Aromen den delikaten Spargelge-

schmack angenehm unterstreichen. Zum leckeren Spargel mit neuen Kartoffeln und zerlassener Butter oder Holländischer Soße empfiehlt sich zum Beispiel ein feifruchtiger Silvaner. Empfohlen werden auch Weißburgunder oder Riesling.

## Erdbeerfans aufgepasst!

Ab sofort aromatische Erdbeeren aus eigenem Anbau

Saisoneröffnung unseres Erdbeercafés ab 18. Mai 2013 jeden Samstag und Sonntag von 14 – 18 Uhr

Genießen Sie unsere leckere, hausgemachte Erdbeertorte mit Sahne.

Böthel 6  
31592 Stolzenau  
Direkt an der B 441  
Telefon: 05761/2731  
www.hof-graue.de



Hofladen & Erdbeercafé

Alles für Genießer direkt vom Bauernhof

Spargel & Heidelbeerhof  
**BACKHAUS**  
Frischer Spargel  
direkt vom Erzeuger  
sortiert in bester Qualität

Familie Backhaus  
31628 Landesbergen • Lange Str. 35  
Tel. 05025 - 64 31  
www.spargelhof-backhaus.de  
Öffnungszeiten: täglich von 9.00-18.00 Uhr

**Ab sofort frischer Spargel!**

**Verkaufsstand in Lemke**  
Hoyaer Straße  
(gegenüber NP-Markt)  
Täglich ab 9.00 Uhr!

**Verkaufsstand in Bücken**  
neben dem NETTO-Markt  
Täglich ab 9.00 Uhr!

Früchtehof Schindler · Im Schlatt 21 · 27333 Warpe  
Tel. 050 22 - 81 71 · www.fruechtehof-schindler.de

**Göllner**  
Spargel – Kartoffeln

Täglich frischer Spargel  
→ auf dem Nienburger Wochenmarkt  
→ an unserem Verkaufsstand in Barne-Dörverden  
→ direkt ab Hof

Hier wird geschält

**Gadesbüden 7 · Telefon (05024) 377**

**Service ist unser Feld**

Landtechnik, Forst- u. Gartengeräte, Kommunaltechnik

AGRAVIS Technik Weser-Aller GmbH  
Am Gewerbehof 1, 31582 Nienburg  
Tel.: 05021/88774-0, Fax: 05021/88774-39  
www.agravis-technik-weser-aller.de

**Ihr Partner der Landwirtschaft:**

**Bohnhorst**  
AGRARHANDEL GMBH  
Getreide • Futtermittel • Dünger • Saatgut  
Pflanzenschutz • Diesel • Heizöl

31634 Steimbke • Hohe Straße 8 • e-mail: info@bohnhorst.de  
Tel. 05026/9800-0 • Fax 05026/9800-70 • www.bohnhorst.de

...mehr als nur Versicherung **LSH** Versicherung

Landwirtschaft in einer bewährten Partnerschaft!

Die LSH-Sachversicherung schützt Sie und Ihren Hof!

Wir möchten, dass Sie ohne Sorgen in die Zukunft blicken können. Vertrauen Sie einem zuverlässigen Partner, der seit über 100 Jahren seinen Kunden zur Seite steht.

**Sicherheit, wie ich sie liebe!**

Wünschen Sie Informationen, haben Sie Fragen? • Ihre LSH-Agentur hilft Ihnen gerne schnell weiter:

**Heiner Rahlmann**  
Alte Bremerstraße 3 • 27327 Martfeld • Telefon: 04255 1308

**Jens Brüning**  
Bremer Straße 43 • 31613 Wietzen • Telefon: 05022 94205

**LSH ...mehr als nur Versicherung**

**ENDLICH SPARGELZEIT!**

**benjes**  
IMMOBILIEN GMBH  
www.benjes-immobilien.de

**Ackerland**  
für solvente Käufer dringend gesucht:

- Sehr erfolgreiche Verkäufe in 2012/2013!
- Verkauf nach Höchstgebot!

Wir arbeiten neutral und unabhängig.  
Rufen Sie uns an!

04252 9321-0

# Jugendfeuerwehren messen sich

Heemsen am 26. Mai Ausrichter der Kreis-Wettbewerbe / Jubiläum mit Tag der offenen Tür

**Heemsen.** Am Sonntag, dem 26. Mai, veranstaltet die Jugendfeuerwehr der Ortsteile Heemsen, Anderten, Gadesbünden und Lichtenmoor zu ihrem 20-jährigen Jubiläum den Kreis-Jugendfeuerwehr-Wettbewerb und einen Tag der offenen Tür.

Um 8 Uhr beginnt die Hauptattraktion des Tages, der Kreiswettbewerb der Kreisjugendfeuerwehr Nienburg/Weser. Hier



**Brandmeldeanlagen**  
Im Sande 6  
31623 Drakenburg  
Tel. (0 50 24) 98 101 15  
www.agt-gruppe.de

messen die über 50 Jugendfeuerwehren aus dem gesamten Landkreis ihr Können in einem spannenden Wettkampf. Dieser besteht aus zwei getrennt bewerteten Teilen. Im sogenannten „A-Teil“ gilt es einen Löschangriff innerhalb der vorgegebenen Zeit aufzubauen. Hierbei muss Wasser aus einem simulierten Gewässer gesaugt werden, über einen Wassergraben verlegt und über eine Leiter, eine Hürde sowie durch einen Tunnel auf drei Schlauchleitungen verteilt werden. An dessen Ende müssen die Jugendlichen ihr Geschick beim Binden verschiedener Feuerwehrrknoten bewei-



Anlässlich ihres 20-jährigen Bestehens richtet die Jugendfeuerwehr Heemsen am 26. Mai die Kreis-Wettbewerbe aus. Angeschlossen ist außerdem ein Tag der offenen Tür.

sen. Im „B-Teil“ ist das Ziel, möglichst schnell einen 400-Meter-Staffellauf mit diversen Hindernissen und Aufgaben zu absolvieren.

Neben Getränken, Bratwurst und Pommes wird der Nachmittag dann mit Kaffee und Kuchen versüßt. Außerdem gibt es ein interessantes Rahmenprogramm

für alle kleinen und großen Zuschauer mit Hüpfburg, Luftgewehrschießen und Feuerwehr-Oldtimershow.

Vor 20 Jahren wurde von den Ortsbrandmeistern der Ortsteile Anderten, Gadesbünden und Heemsen beschlossen, eine Jugendabteilung in Form der Jugendfeuerwehr zu gründen.

Seitdem werden den Kindern und Jugendlichen zwischen zehn und 18 Jahren mit Spiel und Spaß Feuerwehrwissen, Kameradschaft und Werte vermittelt.

Beim Tag der offenen Tür werden die Geschichte und die Arbeit der Jubiläums-Jugendfeuerwehr vorgestellt. DH

## Jetzt nehme ich ab!

\*\*\* Glas zum Mixen gratis \*\*\*

**Bis zu 10 Pfund in 10 Tagen – da lacht die Leber!**  
Der Riesenerfolg!

Die Saftkur schlägt alle Rekorde. Sie macht nicht nur schlank (10 Pfund in 10 Tagen), sie hilft auch Adernverkalkung abzubauen. Die Durchblutung wird verbessert. Auch das Herz wird entlastet, zu hoher Blutdruck kann auf natürliche Weise gesenkt werden. Auch das beugt späteren Erkrankungen vor. Auch die Nieren erholen sich, ebenso der Magen. Die Leber regeneriert sich, die „Fettleber“, Vorstufe von Leberschäden, bildet sich zurück. Die Haut wird besser durchblutet, wirkt dadurch frischer, jugendlicher. Und nicht zuletzt: Stress macht Ihnen nicht mehr soviel aus.

Alles in allem: Mit dieser Diät werden Sie schlanker, kräftiger, belastbarer.

Trinken Sie diesen Cocktail möglichst jeden Morgen vor dem Frühstück und abends:

- Mixen Sie:  
6 EL Tomaten- o. Apfelmöhrensaft  
4 EL Kartoffelsaft  
2 EL Brennnesselsaft und  
2 EL Artischockensaft

Wir wünschen Ihnen einen erfolgreichen Tag!

Die Zutaten erhalten Sie natürlich bei uns im Reformhaus.

**10-Tage-Kur jetzt für Sonderpreis statt 51,40 47,99**

im Internet:  
www.ebken.de  
E-Mail: info@ebken.de

...es ist so einfach  
Reformhaus **Ebken**

Ihr Vollwertprofil in:  
Nienburg, Georgstr. 19, Tel. (0 50 21) 175 00

...natürlich gesund lebert!  
www.ebken.de

**DIE HARKE am Sonntag**  
...aktuell  
und informativ!

### Verlockung der Woche

## Mittelmeer & Nordeuropa

**Mittelmeer 12**  
7 Tage mit AIDA Vita  
am 25.05.2013  
Mallorca • Cádiz • Lissabon • Tanger • Malaga • Cartagena • Mallorca  
ab p.P. € 599\*

**Nordeuropa 8**  
14 Tage mit AIDA Luna  
am 15.06.2013  
Hamburg • Bergen • Hellesylt/Geirangerfjord • Geiranger Fjord • Nordkap/Honningsvåg • Island/Akureyri • Island/Reykjavik • Hamburg  
ab p.P. € 1199\*

**Mittelmeer 13**  
10 Tage mit AIDA Blu  
am 30.05. oder 17.10.2013  
Mallorca • Tunis/La Goulette • Sizilien/Palermo • Neapel • Rom/Civitavecchia • Livorno • Korsika/Ajaccio • Barcelona • Mallorca  
ab p.P. € 999\*

Maßgeschneidertes An- und Abreisepaket inkl. AIDA Rail&Fly Ticket einfach dazu buchen:  
• Mittelmeer 12 ab 330 Euro p. P. Limitiertes Kontingent  
• Mittelmeer 13 ab 320 Euro p. P. Limitiertes Kontingent  
• Nordeuropa 8 ab 158 Euro p. P. mit dem AIDA Bus, inkl. Haustürservice, Preis für Hin- & Rückfahrt, auch für eine Strecke buchbar

## D&R PART

**Nienburger Reisebüro**  
Lange Str. 74 • 31582 Nienburg • Tel. 0 50 21 - 9 18 80

**ReiseCenter Stolzenau**  
Lange Str. 12 • 31592 Stolzenau • Tel. 0 57 61 - 9 20 70

### IN KÜRZE

#### Schiffahrt auf dem Steinhuder Meer

**Haßbergen.** Am 15. Mai unternimmt der Gemeindefestkomitee der Kirchengemeinde Haßbergen einen Ausflug nach Steinhude. Dort wird eine Rundfahrt auf dem Steinhuder Meer unternommen. Der Bus startet um 13 Uhr am Gemeindehaus. Teilnehmer des Gemeindefestkomitees zahlen zehn Euro, alle anderen 20 Euro. Der Betrag wird im Bus eingesammelt. Anmeldungen sind noch unter den Telefonnummern 05024/758 und 05024/8871689 möglich. DH

#### Familiengottesdienst in der Alten Kapelle

**Haßbergen.** In Kooperation mit der Kirchengemeinde und dem Heimatverein Haßbergen findet am heutigen Muttertag um 10 Uhr ein Familiengottesdienst in der Alten Kapelle in Haßbergen statt. Im Mittelpunkt steht das Singen bekannter Kirchentags und Mailieder. Musikalisch umrahmt wird der Gottesdienst von der Organistin Ella Dehtjar aus Nienburg. Im Anschluss lädt der Heimatverein zu Kaffee und Tee im Innenhof ein. DH

#### Tagesfahrt des DRK Heemsen

**Heemsen.** Das DRK Heemsen plant am Dienstag, dem 28. Mai, eine Tagesfahrt. Das erste Ziel ist die Firma Bardusch in Siedenburg. Nach dem Mittagessen geht es weiter zur Bonbonfabrik nach Sulingen. Die dritte Station des Tages ist der Gärtnereihof Schäfer in Affinghausen. Der Bus startet um 8.45 Uhr, die Rückkunft ist für 18.30 Uhr geplant. Anmeldungen nimmt Margret Küker bis zum 21. Mai unter der Telefonnummer 0 50 24/12 11 entgegen. DH

## Tradition, Summerfeeling, Fußball

Vom 24. bis 26. Mai Schützenfest in Marklohe mit vielfältigem Programm

**Marklohe.** Wie immer am Wochenende nach Pfingsten feiern die Markloher an drei Tagen das große Dorffest mit den Mitgliedern des Schützenvereins und allen Einwohnerinnen und Einwohnerinnen und Gästen.

Am Pfingstmontag werden im Schützenhaus Marklohe die Könige ermittelt. Dazu sind auch alle Markloher Kinder von 12 bis 15 Jahren eingeladen. Der Kinderkönig erhält ein Taschengeld, die Getränkekosten beim Scheibennageln übernimmt der Verein.

Als Erster erhält der neue Jugendkönig die Scheibe bereits am Freitag, dem 24. Mai, um

20.30 Uhr, bevor die erste Partynacht mit DJ Ronny im Festzelt am Sportzentrum Marklohe beginnt.

Ein Höhepunkt des Schützenfestes ist am Sonnabend, dem 25. Mai, ab 19 Uhr der Fußball mit den „Mega Tones“. An die Fußballfreunde, die das Champions-League-Spiel nicht verpassen möchten, ist ebenfalls gedacht. Und auch das leibliche Wohl kommt an diesem Abend nicht zu kurz. Kartenverkauf gibt es schon im Vorverkauf beim Vorstand und bei den Korporationsführern und im begrenzten Umfang noch an der Abendkasse. Zum Festpro-

gramm gehört an diesem Tag auch das Abholen von Vorjahreskönig Nils Nikutowski. Dazu treffen sich die Vereinsmitglieder um 17 Uhr.

Traditionell erst zünftig und dann wieder mit netter Party geht es am Sonntag, dem 3. Juni, in die Endrunde des Fest-Marathons. Nach dem Schützenumzug um 11 Uhr bitten die Könige ab 13 Uhr zum Königsfrühstück. Auch hier sorgen der Spielmanszug und die „Mega Tones“ für Live-Musik. Feldgericht und Kaffeetrinken runden die Sache ab. Für die Kinder steht an diesem Tag u.a. eine Hüpfburg bereit. DH

### Dieses Mal „Platt in der Mensa“

**Heemsen.** Am Mittwoch, dem 15. Mai, findet um 20 Uhr die nächste Folge von „Literatur in der Mensa“ in der Mensa des Schulzentrums Heemsen statt. Eleonore Meyer, Renate und Manfred Dopieralski und Ursel Nenstedt werden an diesem Abend plattdeutsche Geschichten vortragen. Willkommen sind wie immer alle Interessierten. Veranstalter sind die Bücherei der Samtgemeinde und der Sportverein Heemsen. eha

### Krims-Krims im Scheunenviertel

**Estorf.** Am kommenden Wochenende, 19. und 20. Mai, findet jeweils von 11 bis 18 Uhr ein Krims-Krims-Markt im Estorfer Scheunenviertel statt. Der Aufbau beginnt bereits ab 8 Uhr. Jeder kann mitmachen. Kinder bis zwölf Jahren, die ihr Spielzeug verkaufen möchten, zahlen keine Standgebühr. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. DH

**MAGRO 25** seit ...IMMER AKTUELL JAHREN

**ZEIT ZUM DRAUSSEN SPIELEN**

**NERF Super Soaker Electrostorm** nur 10.-

**HUDORA Badmintonset Team** bestehend aus: 4 Schlägern, 2 Federbällen, 1 Netz (610x60cm) nur 11.99

**Sand- und Wassermuschel** Größe ca. 87x78x20cm, 2-tlg. nur 12.99

**HUDORA Scooter Hornet 120** ABEC 5 Carbon Kugellager, aus hochwertigem Aluminium nur 19.99

**HUDORA Trampolin** 305cm Ø, mit Sicherheitsnetz. Zusätzlich erhältlich in den Größen 366cm Ø und 426cm Ø ab 139.-

**MAGRO finden Sie in:** Hoya, Lange Str. 23 • Lahde, Industriestr. 1 (neben Aldi) • Loccum, Leeser Straße 1  
Marklohe/Lemke, Rathausstr. 1 • Stolzenau, Schinnaer Landstr. 71 • Sulingen, Obere Straße 9 • Uchte, Mühlenstr. 12

Angebote gültig vom 13. - 18. Mai 2013

**IN KÜRZE**

**Seifenkistenrennen am 8. Juni in Wietzen**

**Wietzen.** Am 8. Juni findet am alten Draisinenbahnhof in Wietzen das diesjährige Seifenkistenrennen statt. Die Strecke an der Bredenbeckstraße wird an diesem Tag von Kinder und Jugendlichen zwischen acht und 17 Jahren aus den Mitgliedsverbänden des Kreisjugendrings mit ihren selbst gebauten Seifenkisten befahren. Aus diesem Grund wird die Bredenbeckstraße im Bereich zwischen den Anschlussstellen der Ziegeleistraße im Norden und der großen Bruchstraße im Süd vollgesperrt. Die Veranstaltung beginnt um 14 Uhr und endet mit einer Siegerehrung des schnellsten Fahrers gegen 18 Uhr. Der Vorstand des Kreisjugendrings lädt alle Interessierten herzlich ein, sich das Rennen anzuschauen und die Fahrer anzufeuern. *DH*

**Kaffee und Kuchen in der Olen Schöne**

**Drakenburg.** Am heutigen Sonntag ist die »Ole Schöne« in Drakenburg von 14 bis 17 Uhr zum gemütlichen Kaffeetrinken geöffnet. *DH*

**Morgen Andacht für die „armen Seelen“**

**Nienburg.** Die Gedenkstätte an der Mindener Landstraße 21 in Nienburg ist heute von 9 bis 22 Uhr geöffnet. Eine Andacht für die „armen Seelen“ findet am morgigen Montag um 10 Uhr statt. *DH*

# Urlaub mitten in der Natur

Am Wildpark Lüneburger Heide wird das Schäferdorf eröffnet / Familienkarten zu gewinnen

**Hanstedt.** Lust auf Abenteuerurlaub? Lust auf wilde Tiere? Lust auf Lagerfeuerromantik? Oder einfach Lust auf einen entspannten Familienurlaub mitten in einer der schönsten Ferienregionen Deutschlands? Kein Problem. Alles zusammen gibt es ab Pfingsten 2013 im Schäferdorf am Wildpark Lüneburger Heide in Hanstedt-Nindorf. Gemütliche Schäferwagen und idyllische Appartementshäuser in einem Themenpark mit historischem Dorfplatz, Krämerladen, Kornspeicher, Schafstall und Grillplatz - das alles kombiniert mit den unbegrenzten Möglichkeiten, die einer der beliebtesten Wildparks im Norden bietet - das ist bisher einzigartig in ganz Deutschland, heißt es in einer Pressemitteilung des Wildparks.

Bei der Konzeption des Schäferdorfes stand für Bauherren und Planer besonders die Frage im Vordergrund, was der Urlauber sucht, wenn er in die Heide kommt. Die Gäste sollen das Gefühl haben, mitten in der Heide zu wohnen - in unmittelbarer Nachbarschaft zu den Wölfen, Bären, Tigern und zahlreichen anderen Tierarten des Wildparks. Das schafft eine ganz neue und aufregende Form der Erlebnisübernachtung. Die zentrale Lage des Schäferdorfes ist auch ideal für ausgedehnte Ausflüge in die einmalige Heidelandschaft oder in die nahe gelegene Metropole Hamburg geeignet.

Für Nachtschwärmer, Frühaufsteher, Tierliebhaber, Abenteuerer und Faulenzer gibt es eine



In unmittelbarer Nachbarschaft zum Wildpark Lüneburger Heide entsteht zurzeit das Schäferdorf. Eröffnet wird es zu Pfingsten.

große Auswahl an Führungen, Veranstaltungen und Aktivitäten.

Besonders Kinder sind im Schäferdorf willkommen: Wilde Entdeckungstouren, spannende und informative Rallyes durch den Wildpark und nicht zuletzt der riesige Spielplatz lassen jedes Kinderherz höher schlagen. Und wenn die Kleinen mal keine Lust auf ihre Eltern haben, bietet der „Willi Wildpark Club“

auch eine Kinderbetreuung an. Auf einer Fläche von etwa 6000 Quadratmetern entstehen zurzeit Übernachtungsmöglichkeiten für rund 80 Gäste. Zur Anlage gehören kostenlose Parkplätze, der Eintritt in den Wildpark ist im Übernachtungspreis inbegriffen.

Das Schäferdorf liegt etwa 30 Kilometer südlich von Hamburg, ist bequem über die Autobahn A7 zu erreichen und liegt

mitten im Naturschutzgebiet der Lüneburger Heide. *DH*

**Für einen Aufenthalt im Wildpark Lüneburger Heide verlost die Harke am Sonntag unter ihren Leserinnen und Lesern drei Familienkarten. Wer mit etwas Glück gewinnen möchte, sollte ich Laufe des heutigen Tages eine Mail mit dem Stichwort „Wildpark“ schicken an [gewinnspiele@hams-online.de](mailto:gewinnspiele@hams-online.de).**

**IN KÜRZE**

**SoVD Husum auf Weser-Schiffahrt**

**Husum.** Der SoVD-Ortsverband Husum unternimmt am Sonnabend, dem 25. Mai, eine Weser-Schiffahrt von Nienburg nach Stolzenau und zurück. Gestartet wird um 10 Uhr ab Schiffsanleger in Nienburg. Die Rückkehr ist für 14 Uhr geplant. Gäste sind vielfach willkommen. Anmeldungen nehmen Gisela Bolschwig, Telefon 05027/2759831, oder Karl-Wilhelm Küster, Telefon 05027/1639, bis zum 10. Mai entgegen. *DH*

**Im Juni Spargelessen mit dem SoVD**

**Holtorf.** Der SoVD-Ortsverband Nienburg/Eystrup trifft sich am Dienstag, dem 4. Juni, um 12 Uhr zum Spargelessen im Hotel „Zur Krone“ in Holtorf. Gäste sind willkommen. Anmeldungen nehmen Anne-Dore Hartmann, Telefon 05021/5341, oder Brunhilde Hopperdietzel, Telefon 04254 716, bis zum 20. Mai entgegen. *DH*

**DRK Landesbergen macht Tagesausflug**

**Landesbergen.** Das DRK Landesbergen lädt am 27. Juni zu einer Tagesfahrt ein. Gestartet wird um 6.45 Uhr. Zunächst geht es zum Schloss Lembeck, am Nachmittag werden in Reken die Iglo-Anbaufelder besichtigt. Das DRK bittet um eine verbindliche Anmeldung bis zum 20. Mai unter 05025-6526. *DH*

# HENKE

Musterküchen bis 70% reduziert!

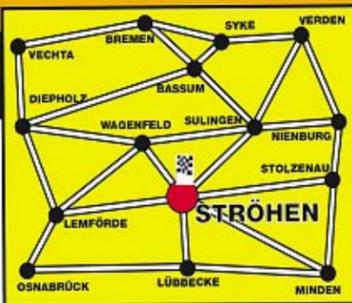
Das Möbelhaus mit der größten Küchen- und Bäderschau im Norden!

**49419 Wgf.-Ströhen**

Gewerbegebiet Ströhen-West - Lagerweg 18

Tel. 0 57 74- 9 49 60 - Fax 0 57 74-12 82

[www.henke-wohnmfort.de](http://www.henke-wohnmfort.de)




**Achtung!** - Kaufen Sie keine Küche bevor Sie unsere ca. 500 Musterküchen in beiden Häusern angesehen haben!

Die größte Küchenschau in Nord-Westfalen!

# AB

## KÜCHEN-Fachmarkt

GMBH

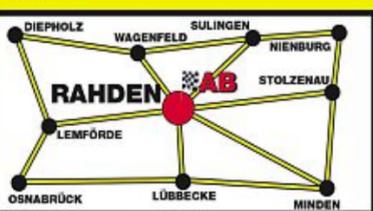
Werner-v.-Siemens-Str. 5/7

Industriegebiet OST

**32369 Rahden**

Telefon (05771) 5011 + 5012

tägl. 9-19 Uhr, Sa. bis 16 Uhr






## IN KÜRZE

## Für Menschen mit Behinderung

**Nienburg.** Das Gesundheitsamt Nienburg bietet am 15. Mai von 10 bis 16 Uhr in seinen Räumen in der Triemerstraße in Nienburg wieder einen Sprechtag mit Landesarzt Dr. Volker Diedrichs an. Diedrichs ist leitender Arzt der Abteilung Kinderorthopädie und Neuroorthopädie für Kinder und Erwachsene in der Seepark-Klinik in Langendebstedt, Kreis Cuxhaven.

Die Aufgabe eines Landesarztes ist die Beratung von Kindern und Erwachsenen mit körperlichen Behinderungen. Er spricht Empfehlungen aus für weiterführende Diagnostik, Behandlung und die Optimierung mit Hilfsmitteln. Darüber hinaus ist Dr. Diedrichs für die Erstellung von Gutachten für Sozialleistungsträger, für die fachliche Beratung der Gesundheitsbehörden und der örtlichen Träger der Sozialhilfe und der Jugendhilfe zuständig. Außerdem kann er als Gutachter für grundsätzliche Entscheidungen im vertragsärztlichen Dienst herangezogen werden.

Termine für die Sprechstunde sowie nähere Informationen erteilt Ingrid Volkmann-Hein vom Fachbereich Gesundheitsdienste des Landkreises unter 05021/967-927. **DH**

## Fracking morgen Thema beim DGB

**Liebenau.** Der DGB-Ortsverband Liebenau-Stolzenau-Uchte veranstaltet am morgigen Montag, 13. Mai, um 19:30 Uhr im Hotel Sieling in Liebenau, Lange Straße 35 einen Informations- und Diskussionsabend zum Thema Fracking mit MdL Grant Hendrik Tonne (SPD) und Andreas Wieder von der IG BCE. Die Moderation übernimmt Tom Seibert vom DGB. Alle Interessierten sind herzlich willkommen. **DH**

## Für Baltrumreise noch Plätze frei

**Nienburg.** Vom 27. bis 30. Juni finden auf Baltrum die Theaterstage der Niedersächsischen Amateur Bühnen statt. Mitglieder des MTV und des Kneipp-Vereins Nienburg werden vom 28. Juni bis 5. Juli einen erholsamen Strand- oder aktiven Gesundheitssurlaub auf der kleinen autofreien Nordseeinsel verbringen. Für diese Reise gibt es noch einige freie Doppel- und Dreibett-Zimmer mit günstigen Kinderpreisen. Anmeldungen nimmt Angelika Frei bis zum 14. Mai unter 0172/1033806 entgegen. **DH**

## Orientalischer Bauchtanz

**Nienburg/Steimbke.** Am Mittwoch, dem 22. Mai, beginnt bei der VHS Steimbke von 20 bis 21.30 Uhr ein Anfängerkurs für orientalischen Bauchtanz. Weitere Informationen unter 05021/967-600 oder [www.vhs-nienburg.de](http://www.vhs-nienburg.de). **DH**

## Familiengottesdienst heute in Husum

**Husum.** Die Kirchengemeinde St. Jacobi in Husum lädt am heutigen Muttertag um 17 Uhr zu einem Familiengottesdienst für Jung und Alt ein. Die Veranstaltung steht unter dem Thema „Ein Tag für die Mutter“. **DH**

## „Eltern werden – Eltern sein“

Frühkindliche Sprachförderung Thema in Eystrup, Erichshagen-Wölpe und Nendorf

**Eystrup/Erichshagen-Wölpe/Nendorf.** Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Eltern werden – Eltern sein“ des Familienservicebüros des Landkreises Nienburg/Weser finden im Mai drei Themenabende zur „Frühkindlichen Sprachförderung“ für Eltern, Multiplikatoren sowie Interessierte statt. Die Referentin Eydita Körner vom Sprachförderteam des Landkreises Nienburg eröffnet diese Themenreihe am morgigen Montag, 13.

Mai, im Kindergarten der Samtgemeinde Eystrup, Schulstraße 1.

In den offenen Veranstaltungen geht die Referentin unter anderem auf folgende Fragestellungen ein: „Was müssen wir als Eltern über die sprachliche Entwicklung unseres Kindes wissen? Worauf sollten wir beim sprachlichen Umgang mit unserem Kind achten? Wie können wir unser Kind sprachlich am besten begleiten und fördern?“

Der Spracherwerb beginnt bereits im Mutterleib und schreitet nach der Geburt in riesigen Schritten voran. Mit dem Schuleintritt seien die sprachlichen Grundlagen festgelegt und der Spracherwerb in groben Zügen abgeschlossen, so die Expertin.

Die weiteren Termine sind: Donnerstag, 16. Mai, Kindertagesstätte Corvinus, Wölper Straße 59 in Erichshagen-Wölpe, und Donnerstag, 23. Mai, Kindergarten „Bullerbü“, Bommers-

feld 4 in Nendorf.

Die Abende finden jeweils um 19.30 Uhr statt, der Eintritt ist kostenfrei und eine Voranmeldung nicht erforderlich.

Für Informationen stehen Lutz Sommerfeld und Nina Heuer vom Familienservicebüro (FSB) unter 05021/967-680 zur Verfügung. Weitere Informationen zu den Veranstaltungen sowie Angeboten des FSB können auf [www.lk-nienburg.de](http://www.lk-nienburg.de) abgerufen werden. **DH**

## Etliche Angebote für Familien

Internationaler Tag der Familie wird am Mittwoch auch in Nienburg gefeiert

**Nienburg.** Der Landkreis Nienburg/Weser feiert am Mittwoch, dem 15. Mai, von 14 bis 18 Uhr den Internationalen Tag der Familie mit einem Fest in der Rühmkorfstraße 12. Auf dem Parkplatz am VHS-Gebäude warten auf die Besucher eine Hüpfburg, ein Clown, Ponyreiten, Kinderschminken, Essen und Trinken sowie Unterhaltung für Jung und Alt.

Der Fachdienst Familie und Integration des Landkreises nimmt zusammen mit seinen Kooperationspartnern diesen Tag zum Anlass, um über die Familienfreundlichkeit des Landkreises zu informieren und für das Thema insgesamt zu sensibilisieren. Die Besucher und Besucherinnen haben die Möglichkeit, die vielen Angebote für Familien durch die verschiedenen Fachdienste des Landkreises und weiteren Institutionen vor Ort kennen zu lernen und mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern darüber ins Gespräch zu kommen. Es beteiligen sich auch viele Familienservicebüros in den Kommunen an dieser Aktion, um so auf den Internationalen Tag der Familie in den Gemeinden aufmerksam zu machen.

Beteiligt an der Ausrichtung des Festes sind das Mütterzentrum Nienburg, die Türkisch Islamische Gemeinde zu Nienburg, die Yezidische Gemeinde Nienburg (Hevgirtina Ezidiyan), die MIMI-Gesundheitsmediatorinnen sowie die Fach-



Elke Thiel, Nina Heuer, Nazli Bayrak, Lutz Sommerfeld und Carmen Prummer vom Fachdienst Familie und Integration freuen sich auf zahlreiche Besucher.

dienste Pflegekinderdienst, Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern, Jugend und Sport sowie die Jugendwerkstatt des Landkreises und das Familienbündnis.

Bereits zum achten Mal nehmen die Lokalen Bündnisse in ganz Deutschland den Internationalen Tag der Familie am 15. Mai zum Anlass, um zu ihrem Aktionstag einzuladen und ihr Engagement für Familien-

freundlichkeit zu zeigen. Die Initiative „Lokale Bündnisse für Familie“ wurde Anfang 2004 vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend ins Leben gerufen. Ein Lokales Bündnis für Familie ist der Zusammenschluss von Akteuren und Akteuren aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft mit dem Ziel, die Lebens- und Arbeitsbedingungen für Familien vor Ort durch konkrete Pro-

jekte zu verbessern und so die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zu ermöglichen.

Für Informationen rund um das Fest stehen Lutz Sommerfeld und Carmen Prummer vom Familienservicebüro (FSB) unter 05021/967-680 zur Verfügung. Weitere Informationen zu den Veranstaltungen sowie Angeboten des FSB können auf [www.lk-nienburg.de](http://www.lk-nienburg.de) abgerufen werden. **DH**

## Für eine Woche Student sein

Die Sommer-Uni Rinteln lädt Jugendliche ab 16 Jahren vom 20. bis 26. Juli ein

**Nienburg.** „Was soll ich bloß studieren?“ Wer sich das fragt und nicht zu den 25 Prozent gehören will, die jedes Jahr das Studium abbrechen, der ist gut bedient, eine Woche der Sommerferien in die „Sommeruni Rinteln“ zu investieren. Für Jugendliche ab 16 Jahren, die aus dem Landkreis Nienburg kommen, ist das Ganze sogar zum Sonderpreis zu haben.

Von Samstag, 20. Juli, bis zum Freitag, 26. Juli, findet die mittlerweile neunte Hochschulorientierungswoche im Weserbergland statt. Rinteln ist ehemalige Universitätsstadt: Die „Ernestina“ wurde 1621 gegründet, als eine der ersten Universitäten in Deutschland. Sie bestand bis zum Jahr 1810.

Jetzt können in Rinteln jeden Sommer junge Leute 20 Studiengänge in einer Woche ausprobieren. Dazu stehen sämtliche Schulen im Stadtgebiet zur Verfügung, denn eine echte Uni gibt es dort nicht mehr. Als Mensa dient ein großes Zelt. Kostenlose Unterkünfte, ebenfalls in den

Schulen und Turnhallen, werden gestellt.

„Wir bieten das an vor dem Hintergrund, dass jeder vierte sein Studium abbricht. Oft schon nach einem oder zwei Semestern, weil man merkt, es ist nicht das Richtige“, erklärt Dieter Labode von der Volkshochschule (VHS) Nienburg. Die Sommeruni ist ein Angebot der Volkshochschule Schaumburg. Mit im Boot sind die Nienburger, weil der Landkreis Mitglied der Regionalen Entwicklungskooperation Weserbergland plus ist. Die Volkshochschulen der beteiligten Landkreise Hameln-Pyrmont, Holzminden, Nienburg und Schaumburg arbeiten zusammen.

Undine Rosenwald-Metz, Leiterin der VHS Schaumburg, verweist auf die Geschichte des „Highlights“ Sommer-Uni, das als EU-Projekt begann: „Das Produkt überzeugt“, sagt sie; „wir haben jedes Jahr zwischen 250 und 350 Teilnehmer“.

Zur Sommer-Uni gehören Seminare in den gängigsten Studi-

enfächern. Diverse Universitäten und Fachhochschulen aus dem norddeutschen Raum bis nach Aachen beteiligen sich daran und schicken ihre „echten“ Professoren zu den Vorlesungen. In dem „Probestudium“ erfahren die Jugendlichen, warum Zeitmanagement so wichtig an der Uni ist, wie man ein Studium finanziert, und welche Chancen sie mit welchem Studienfach später im Berufsleben haben. Von BWL über Psychologie, Medizin, Jura, Architektur und Technik ist alles dabei.

Vorgestellt werden mittels diverser Kooperationspartner auch duale Studiengänge, die gemeinsam mit Arbeitgebern aus der Region durchgeführt werden. Ein Besuch bei der Polizeiakademie in Nienburg gehört ebenfalls mit dazu.

Auch das „Beiprogramm“ lässt sich sehen: Von der Kennenlern-Disco über Altstadtführungen und ein umfangreiches Sportprogramm können die Teilnehmer auch „studentische Freiheit“ genießen. „Wir bieten

ein Gesamtpaket mit Essen und Übernachtung“, so die Schaumburger VHS-Leiterin. **DH**

**Die Sommer-Uni kostet für Kreis-Nienburger 95 Euro (sonst 117 Euro). Vollpension mit drei Mahlzeiten täglich gibt es für zusätzliche 98 Euro. Infos unter [www.sommeruni-rinteln.de](http://www.sommeruni-rinteln.de).**

## IN KÜRZE

## Für Gefahren sensibilisieren

**Landesbergen.** Die häufigsten Notfälle im Säuglings- und Kleinkindesalter stehen zusammen mit viel praktischen Übungen im Mittelpunkt mehrerer Erste-Hilfe-am-Kind-Kurse, zu denen die Landesberger Johanniter für die kommenden Monate einladen. Den Auftakt bildet am Dienstag und Mittwoch, 28. und 29. Mai, jeweils um 19.30 Uhr ein Kurs in Heemsen, zu dem die Hilfsorganisation zusammen mit dem Förderverein der „Kindertagesstätte am Walde“ einlädt. Fortgesetzt wird die Lehrgangsserie am Sonnabend, 15. Juni, von 9 bis 15 Uhr, mit einem Lehrgang im Gemeindehaus Haßbergen, Lange Straße 306. Einen weiteren Lehrgang mit identischem Inhalt bieten die Johanniter jeweils am Mittwoch und Donnerstag, 26. und 27. Juni, im Johanniter-Centrum-Landesbergen (JCL) Hinter den Höfen/Ecke Vagesweg, jeweils von 19.30 Uhr bis 22 Uhr an.

Ziel des Kurses ist es, die Teilnehmer für mögliche Gefahrenquellen im Haushalt zu sensibilisieren und ihnen gleichzeitig die praktischen Maßnahmen an die Hand zu geben, mit denen sie Zeit bis zum Eintreffen des professionellen Rettungsdienstes überbrücken können.

„Insbesondere Wasser übt auf Kinder eine enorme Anziehungskraft aus, das Ertrinken zählt daher leider immer noch zu den häufigsten tödlichen Unfällen in den ersten Lebensjahren“, erläutert Marc Lüpckemann, Lehrrettungsassistent der Johanniter. Neben dem Ertrinkungsunfall informiert der Lehrgang unter anderem über Fieberkrämpfe, Pseudokrampfanfälle, das richtige Verhalten nach Stürzen, Verbrühungen sowie die sachgerechte Versorgung von Wunden. An lebensechten Trainingsmodellen wird ferner die Herz-Lungen-Wiederbelebung trainiert. Tipps zur Hausapotheke runden das Schulungsangebot ab.

Neben Eltern, Erziehern, Tagesmüttern und Lehrern möchten die Johanniter mit ihrem Schulungsangebot auch alle interessierten Großeltern ansprechen. Anmeldungen unter (0 50 25) 9 70 93 36 im Internet unter [www.johanniter.de/landesbergen](http://www.johanniter.de/landesbergen). **DH**

## Infos über die MediMeisterschaften

**Rodewald.** Die nächste Informationsveranstaltung für Vereine, Nachbarn und Interessierte über die MediMeisterschaften 2013 findet am 16. Mai um 19 Uhr im Biederhaus Rodewald statt. **DH**

**HEUTE**  
auf Schuhe, Sportschuhe  
und Sportbekleidung  
**20% Rabatt**  
und 10% auf Gabor und Waldläufer  
Damen-, Herren- und  
Kinder-Sportschuhe ab **19,90 €**  
**Schuhhaus**  
**H. Niemeyer**  
Uchte · Kaltenhagen und Mesenburg

(ausgenommen bereits reduzierte Ware)

## Beim Autofreien Sonntag für die Region werben

„Mit unserer Teilnahme an der NahTourismusMeile am 26. Mai in Hannover wollen wir mal etwas Neues ausprobieren“, erklären Sabine Kammacher und Christina Hollmann (links), bei der Stadt Sulingen für den Tourismus verantwortlich. Als Initiatoren haben die beiden die Samtgemeinde Kirchdorf und die DümmerWeserLand Touristik mit ins Boot geholt, um in Niedersachsens Landeshauptstadt am Autofreien Sonntag dabei zu sein. „Gemeinsam werden wir uns als Freizeit- und Genussregion im Herzen Niedersachsens zeigen“, freut sich Rolf Hedemann, für die Samtgemeinde Kirchdorf aktiv (mit Bart), auf



die gemeinschaftliche Präsentation. „Besonders die Radler und Naturliebhaber finden bei uns ideale Voraussetzungen, dem Alltagsstress ohne eine lange Anreise zu entfliehen,“ begründet

Walter Tödtemann, Geschäftsführer der DümmerWeserLand Touristik (rechts), die Mitarbeit seines Verbandes an der Großveranstaltung. Hannover veranstaltet den Autofreien

Sonntag am 26. Mai von 11 bis 18 Uhr zum mittlerweile zum sechsten Mal. Dazu wird Hannovers Innenstadt großräumig für den motorisierten Verkehr gesperrt.

# Für angehende Gründerinnen

Wirtschaftsförderung der Stadt und Gründerinnen-Consult bieten Hotline an

**Nienburg/Hannover.** Zunehmend mehr Frauen wollen sich mit einem eigenen Unternehmen selbstständig machen und wagen den Schritt zur Unternehmerin. Dabei gründen sie nachhaltig, denn sie besitzen eine angemessene Risikofreudigkeit, planen gründlich und vorsichtig, ohne sich dabei selbst zu überschätzen. Das macht sie so erfolgreich. „Trotz guter Voraussetzungen, besteht aber häufig in der Zeit der Gründungsvorbereitung, während des Gründungsprozesses und auch danach ein Beratungs- und Informationsbedarf z. B. zur Geschäftsidee, zu Finanzierung, Businessplan, Fördermitteln, Unternehmensführung und Management“, weiß Cornelia Klaus, Bereichsleiterin der Gründerinnen-Beratungsstelle Gründerinnen-Consult.

Hotline anzubieten. Gründerinnen und Jungunternehmerinnen können sich auf der Hotline kostenfrei zu Fragen in allen Phasen des Gründungsprozesses beraten lassen. Zusätzlich wird über Beratungsangebote und Förderprogramme informiert und der Kontakt zu Experten und Expertinnen in Nienburg vermittelt.

Die telefonischen Sprechstunden finden montags bis freitags jeweils von 9 bis 15 Uhr statt. Zu allen Einzelfragen rund um das Thema Selbstständigkeit und Unternehmenssicherung geben hier die Gründungsexpertinnen von Gründerinnen-Consult unter der Telefonnummer 0511-92400120 kostenfrei Auskunft.

Außerhalb der Telefon-Hotline bietet die Wirtschaftsförderung der Stadt Nienburg auch eine direkte Beratung an. *DH*

Dieses Informationsbedürfnis nehmen die Wirtschaftsförderung der Stadt Nienburg und Gründerinnen-Consult zum Anlass, ab sofort eine Telefon-

**Informationen finden Interessierte auch unter [www.nienburg.de](http://www.nienburg.de) bzw. [www.gruenderinnenconsult.de](http://www.gruenderinnenconsult.de).**

## „Belastungen für Beschäftigte verringern“

Wirtschaftsförderung des Landkreises Diepholz bietet ab 16. Mai Seminar für Unternehmer an

**Diepholz.** „Gesunde, leistungsfähige und motivierte Beschäftigte sind eine zentrale Voraussetzung für den Unternehmenserfolg“, erklärt der Diepholzer Landrat Cord Bockhop. Fehlzeiten und Leistungsminderungen stellen gerade kleine und mittelständische Unternehmen (KMU) vor ernst zu nehmende Herausforderungen. Durch ein individuelles und ganzheitliches Gesundheitsmanagement im Betrieb könnten die Belastungen für die Beschäftigten verringert und so die Wettbewerbsfähigkeit des Unternehmens erhalten und gefördert werden.

ment und Gesundheitsinformationssysteme, Chancen und Möglichkeiten für ein längeres Erwerbsleben und besondere Faktoren der Arbeitsplatzzufriedenheit im Alter behandelt.

Das Seminar startet am 16. Mai in den Räumlichkeiten der VHS in Diepholz, umfasst sieben Veranstaltungstermine und endet am 27. Juni. Durch die Förderung mit Mitteln aus dem Europäischen Sozialfonds (ESF) kann der Kurs zu sehr günstigen Konditionen angeboten werden. Die Kosten für den gesamten Kurs betragen 123 Euro pro Person (sonst 840 Euro).

Anmeldungen nehmen Bernd Brinkmann von der Wirtschaftsförderung des Landkreises Diepholz unter Telefon 05441/976-1427 oder per Mail unter [wirtschaft@diepholz.de](mailto:wirtschaft@diepholz.de) und Annette Hopmann vom Bildungswerk Cloppenburg unter Telefon 04471/9108-14 entgegen. *DH*

**Weitere Informationen auch im Internet auch unter [www.diepholz.de](http://www.diepholz.de).**

## Sicheres Auftreten

Am 16. Mai Seminar für Unternehmer

**Siedenburg.** Geschäfte werden mit den Menschen gemacht und nicht mit dem Unternehmen. Alle zentralen Unternehmensaktivitäten im Bereich Service, Vertrieb und Beratung erfordern daher ein sicheres Auftreten und einen respektvollen Umgang miteinander. Um Herausforderungen zu begegnen und sich dabei in den unterschiedlichen Situationen locker

und souverän verhalten zu können, ist es erforderlich, sich mit den modernen Umgangsformen auszukennen. Die Wirtschaftsförderungsgesellschaft des Landkreises Diepholz lädt aus diesem Grund am 16. Mai zu einem Seminar in das Hotel „Deutsches Haus“ in Siedenburg ein. Anmeldungen sind unter anderem unter Telefon 04272/79-21 möglich.

## Aktuelles aus dem Geschäftsleben



40-jähriges Jubiläum bei BMW Hoyer

Seit 40 Jahren ist Karl-Heinz Strecker in der Automobilbranche tätig und seit 30 Jahren verkauft der engagierte Verkäufer BMW Automobile. „Wir freuen uns, das wir einen so engagierten Verkaufsberater haben“, sagten Andreas Imbach und der Gesamtverkaufsleiter, Christian Sosna, vom Autohaus BMW Hoyer in Nienburg. Die beiden Firmenvertreter würdigten in ihren Ausführungen das verkäuferische Talent von Karl-Heinz Strecker und die Beliebtheit

bei den Kunden und Kollegen des Autohauses. Als Dank und Anerkennung überreichten beide an Karl-Heinz Strecker eine Urkunde der Handwerkskammer sowie einen Präsentkorb. Ebenfalls bedankte sich Jürgen Rau, Gebietsleiter von BMW, bei Karl-Heinz Strecker für sein langjähriges Engagement der blau-weißen Automobilmарke.

Das Foto zeigt Andreas Imbach, Karl-Heinz Strecker, Jürgen Rau und Christian Sosner. *Foto: pda*



Volksbank Landesbergen unterstützt die Jugendfeuerwehr

Die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehren geht heutzutage weit über die Grundsätze der Brandbekämpfung hinaus. Um im Brandeinsatz aber auch zur technischen Hilfeleistung stets den immer steigenden Anforderungen gerecht werden zu können, ist eine umfangreiche technische und einsatztaktische Ausbildung erforderlich. Bereits in der Jugendfeuerwehr beginnt diese professionelle Ausbildung, derer es aber auch technischer Hilfsmittel bedarf. Dies nahm jüngst die Volksbank Landesbergen zum Anlass, die ortsansässige

Jugendfeuerwehr bei der Anschaffung eines Whiteboards für den Ausbildungsraum im Feuerwehrgerätehaus zu unterstützen. Die Landesberger Ortsbrandmeister Wolfgang Schöning und Lars Engelke nahmen gemeinsam mit dem Feuerwehrrachwuchs und den Jugendfeuerwehrwarten Christine Höltje und Hauke Frerk die Neubeschaffung von René Schäfer, Vertreter der Volksbank Landesbergen, entgegen. Das Whiteboard hat sich auch schon bei den ersten Ausbildungsabenden bewährt, es löst eine jahrzehntealte Tafel ab.



Zwei Jahre Steuerkanzlei Daniela Oldenburg in Drakenburg

Am 1. April 2011 eröffnete Daniela Oldenburg, die bereits seit Anfang Dezember 2009 als selbständige Steuerberaterin tätig ist, ihre Kanzlei in Drakenburg. Begonnen hat Daniela Oldenburg ihre Tätigkeit im Homeoffice, welches aufgrund des stetig gewachsenen Kundenstamms bald zu klein wurde. Nach längerer Suche nach geeigneten und repräsentativen neuen Räumen wurde Daniela Oldenburg in Drakenburg fündig. Die moderne Kanzlei befindet sich in verkehrsgünstiger Top-Lage mit genügend Parkplätzen direkt vor der Tür. Zum umfassenden Angebot von Daniela Oldenburg gehören für Privatpersonen die Erstellung privater Steu-

ererklärungen, die Vertretung vor Finanzbehörden und -gerichten, der Antrag auf Lohnsteuerermäßigung sowie die Beratung bei der Wahl der Lohnsteuerklasse. Für Unternehmer und Unternehmen bietet sie steuerliche Beratung in allen betrieblichen und betriebswirtschaftlichen Belangen. Beratung in betrieblichen Finanzierungsfragen, Existenzgründungsberatung und die Erstellung von Jahresabschlüssen jeglicher Gesellschaftsform an. Seit eineinhalb Jahren ist Angelika Gutzeit-Garrelts als Verstärkung in der Kanzlei tätig. Jutta Arndt und Silvia Andermann-Schulze verleihen den Räumen wöchentlich ihren Glanz und sorgen für eine Rundum-Wohlfühlumgebung. Planungen, Fortbildungen, Entwicklungen, Aufbau und Engagement sowie Netzwerke gehören ebenfalls zur Tagesordnung der Steuerberaterin. Daniela Oldenburg bedankt sich bei allen Mandanten für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.



Eröffnungsreise mit sieben Gewinnern bei Kunze Reisen

Ziel der diesjährigen Saison-Eröffnungsreise bei KUNZE-Reisen aus Estorf war Plau am See in der Mecklenburgischen Seenplatte. Mit 150 Reiseteilnehmern und 3 Reisebussen wurde es ein fröhliches Wochenende. Bei sonnigem, aber bitterkaltem Wetter erkundete die muntere Reisegruppe in Plau am See mit Stadtführung die kleine historische Altstadt – den modernen Yachthafen und das maritime Umfeld der Stadt. Beeindruckend ist die

vielfältige Möglichkeit zur Urlaubsgestaltung in dieser mit Gräben und Wasserläufen verbundenen Seenlandschaft. Hauptattraktion war die Verlosung von 7 Reisen, die sich von 2 Tagesfahrten bis zur 7-Tage-Urlaubsreise nach Zell am See / Kitzbühler Alpen steigerte. Unser Bild zeigt die 7 Gewinner der Verlosung und Jürgen Kunze (4. von rechts) vom Team Kunze Reisen sowie die Glücksfee als 6. von rechts.

**Daniela Oldenburg** Steuerberaterin  
 Verdener Landstraße 4  
 31623 Drakenburg  
 info@do-steuerberaterin.de  
 www.do-steuerberaterin.de  
 Tel. (050 24) 88 77 97-0  
 Fax (050 24) 88 77 97-9

**DIE HARKE** am Sonntag *...aktuell und informativ!*

## Starker Zuwachs bei Multi-Jobbern

**Pestel-Institut: Bei 3720 Menschen im Kreis reicht das Einkommen nicht**

**Landkreis.** Immer mehr Menschen im Kreis Nienburg brauchen einen Zweit-Job: Mehr als 3720 Berufstätige waren 2012 auf einen Mini-Job als zusätzliche Einnahmequelle angewiesen. Das geht aus einer Untersuchung hervor, die das Pestel-Institut Hannover im Auftrag der Vereinten Dienstleistungsgewerkschaft (ver.di) und der Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten (NGG) gemacht hat.

Danach ist die Zahl derjenigen, die neben ihrer Hauptbeschäftigung noch einen Mini-Job als Nebenjob haben, in den vergangenen Jahren im Kreis „drastisch gestiegen“: „Blickt man zehn Jahre zurück, hat es eine Zunahme von 153 Prozent gegeben“, sagt Studienleiter Matthias Günther vom Pestel-Institut. Im vergangenen Jahr hätten mehr als sieben Prozent der Beschäftigten im Kreis Nienburg sich mit einem 400-Euro-Job nebenher etwas dazuverdient.

„Wir haben das Phänomen der Multi-Jobber. Das sind Menschen, die mit dem Geld, das sie in ihrem Hauptjob verdienen, nicht mehr auskommen. Deshalb müssen sie auf einen oder mehrere Nebenjobs ausweichen, um überhaupt noch über die Runden zu kommen. Aus der reinen Lust an einer 55- oder 60-Stunden-Woche macht das jedenfalls keiner“, sagt der Geschäftsführer des ver.di-Betriebs Bremen-Nordniedersachsen, Rainer Kuhn. Er macht für das „Multi-Jobben“ vor allem Niedriglöhne verantwortlich. „Auf der einen Seite werden Stundenlöhne bezahlt, die im Keller sind. Auf der anderen Seite steigen die Lebenshaltungskosten. Das beste Beispiel ist das Wohnen. Dort dreht sich – nicht zuletzt wegen der Heiz- und Nebenkosten – die Preisspirale unaufhörlich nach oben. Da sind Niedrigverdiener gezwungen, nach Feierabend und an den Wochenenden noch einmal zur Zweit-Arbeit zu gehen“, so Kuhn.

Abhilfe könne nur ein einheitlicher gesetzlicher Mindestlohn schaffen, darin sind sich ver.di und NGG einig. „8,50 Euro pro Stunde – das ist der Mindestpreis, den Arbeit bei uns hat. Wer heute für weniger Geld arbeiten muss, hat keine Chance, von dem, was er verdient, auch leben zu können“, sagt der Geschäftsführer der NGG-Region Hannover, Thomas Bernhard.

Er macht deutlich, dass selbst ein Mindestlohn von 8,50 Euro am Ende gerade einmal für ein Leben reiche, das „haarscharf über dem Hartz-IV-Niveau“ liege. Die generelle Lohnuntergrenze von 8,50 Euro pro Stunde könne daher nur ein Einstieg sein. „Alles darunter bedeutet erhebliche Abstriche beim Lebensstandard. Und vor allem auch ‚Ebbe bei der Rente‘ – Altersarmut ist so programmiert“, so Bernhard. Auch ein 8,50-Euro-Mindestlohn müsse daher rasch in weiteren Schritten angehoben werden.

Eine klare Absage erteilen ver.di und NGG dem Vorhaben der schwarz-gelben Regierungskoalition in Berlin, regional unterschiedliche Lohnuntergrenzen einzuführen. Ver.di warnt vor einer „Deutschlandkarte mit Dumpinglohn-Löchern“. DH

## Auf weißen Tatzen durch Nienburg

Nienburgs Sehenswürdigkeiten: Heimatbund hat zum 13. Mal die Bärenspur erneuert

**Nienburg.** Was für Hannover der Rote Faden ist, das ist für Nienburg die Bärenspur: Kein dicker, roter Strich, sondern große, weiße Bärenatzen führen zu 28 Sehenswürdigkeiten in der Nienburger Altstadt. Die Kreisgruppe Nienburg des Heimatbundes Niedersachsen hat jetzt die Spur zum 13. Mal erneuert: 500 frisch aufgemalte Tatzen auf einem 3,3 Kilometer langen Rundgang.

Die Abdrücke des Raubtieres wurden nicht zufällig gewählt. Die Besucher wandeln auf Bärenspuren, weil eine Bärenatze Teil des Nienburger Stadtwappens ist. „Der besondere Rundweg verdient auch eine besondere Beschreibung“, sagt Martin Fahrland, Geschäftsführer der Mittelweser-Touristik GmbH. Deshalb gibt es bei der Mittelweser-Touristik GmbH eine 20-seitige Broschüre, in der die Sehenswürdigkeiten näher erläutert werden.

Start des Rundwegs ist das Bronzerelief eines Bärenatzen-Abdruckes an der Geschäftsstelle der Mittelweser-Touristik GmbH, Lange Straße 18. Der Pfad führt an 28 Sehenswürdigkeiten Nienburgs vorbei, u.a. am Rathaus, der Pfarrkirche St. Martin, dem Fresen- und dem Posthof, dem Quaet-Faslem-Haus mit dem Spargelmuseum sowie einigen Nienburger Denkmälern.

Das Heft „Die Nienburger Bärenspur – Ein Wegweiser durch die historische Altstadt“ ist kostenlos erhältlich bei der Mittel-



Heiko Lauterbach, Claus Tödter und Günter Schrader vom Heimatbund beim Aufmalen der Bärenatzen vor der Tourist-Information. Rechts Martin Fahrland, Geschäftsführer der Mittelweser-Touristik GmbH, mit der Broschüre zur Nienburger Bärenspur.

weser-Touristik GmbH, Lange Straße 18, Telefon (0 50 21) 917 63-0, Fax (0 50 21) 917 63-40

oder per E-Mail unter der Adresse info@mittelweser-tourismus.de.

DH

## Nienburgs lebendiges Gedächtnis

Stadt- und Kreisarchiv verbindet Vergangenheit und Gegenwart / Neuer Flyer

**Nienburg.** Mit einem neuen Flyer macht das Stadt- und Kreisarchiv Nienburg auf sich als Gedächtnis und Schatzkammer der Region aufmerksam.

Das Archiv steht allen Interessierten offen und soll rege genutzt werden. Es sichert und verwahrt die Quellen zur Geschichte der Region, garantiert deren Authentizität und macht sie für eine Auswertung zugänglich. Drei bis vier Interessierte sitzen in der Regel an den Öffnungstagen im Lesesaal, um sich durch alte Dokumente zu lesen. Auf ca. 1,6 Kilometer Länge reihen sich die Akten im Magazin an der Verdener Straße 24 aneinander.

Häufig nachgefragte Bestände sind beispielsweise die Akten ab dem 15. Jahrhundert, die Niederschriften der politischen Gremien ab Mitte des 19. Jahrhunderts, die Personenstandsregister von Stadt und Landkreis ab 1874, die Adressbücher und Familienbögen oder aber die „Harke“ auf Mikrofilm ab 1882. Ob bei Recherchen zur Familienge-



Über den neuen Flyer freuen sich Reinhard Balschun, Nadine Langhorst, Patricia Berger und die Schwimmmeister-Gehilfinnen Heide Beer-Niebisch und Kerstin Bröker, die zurzeit das Archivteam verstärken.

schichte, für eine Facharbeit, eine Dissertation oder eine Chronik – das Archivpersonal steht beratend zur Seite.

Die Einsichtnahme in die Archivalien erfolgt ausschließlich im Lesesaal unter Aufsicht, schließlich handelt es sich um

Originale, die nur einmal vorhanden und nicht zu ersetzen sind. Es stehen eine Präsenzbibliothek, ein Mikrofilm-Lesegerät und ein Mikrofilm-Scanner zur Verfügung.

Das Stadt- und Kreisarchiv Nienburg hat sich zudem als au-

berschulischer Lernort etabliert. Schülerinnen und Schüler nutzen die Bestände, um Facharbeiten oder aber Beiträge für Geschichtswettbewerbe zu erstellen. Die besondere Konzentration liegt dabei auf der Zeit des Nationalsozialismus.

Für diejenigen, die ihre Familiengeschichte erforschen möchten, sind vor allem die Personenstandsregister von Interesse. Seit der Novellierung des Personenstandsgesetzes in 2009 lagern diese Unterlagen zum Teil in den Archiven. Mehrere hundert Kilogramm der Register hat das Archivpersonal sicherheitlich schon zwischen Magazin und Lesesaal hin und her geschleppt, denn der Ansturm auf diese Quellen ist ungebrochen.

Der Flyer soll über all die Möglichkeiten im Stadt- und Kreisarchiv informieren. DH

**Erhältlich ist er selbstverständlich im Stadt- und Kreisarchiv, aber auch im Kreishaus, im Rathaus, im Museum Nienburg und im Posthof.**

## Welche Uni ist die richtige?

Vertreter von über 20 Hochschulen am 15. Mai im Berufsinformations-Zentrum Nienburg

**Nienburg.** Nach der Schule studieren – aber was und an welcher Uni? Am Mittwoch, 15. Mai, lädt das Berufsinformations-Zentrum (BIZ) an der Nienburger Arbeitsagentur zu einem Hochschulinformationstag (HIT) ein. Von 10 bis 15 Uhr gibt es die Gelegenheit, eine Studienberatung aus erster Hand zu bekommen – mit Vertretern von über 20 Universitäten, Fachhochschulen und Berufsakademien. „Eine einmalige Gelegenheit, für Abiturienten direkt vor Ort alles Wissenswerte rund

ums Studium zu erfahren“, heißt es seitens der Agentur.

Im BIZ präsentieren sich Hochschulen aus Niedersachsen, Bremen, Thüringen, Nordrhein-Westfalen und Mecklenburg-Vorpommern. Zudem informieren die Polizeiakademie Nienburg, die Bundeswehr und das Studentenwerk Hannover über ihre Studienangebote.

An Informationsständen, in diversen Vortragsveranstaltungen und in persönlichen Gesprächen können sich Oberstufenschüler der Gymnasien,

Fachgymnasien und Fachoberschulen sowie Eltern einen Überblick verschaffen oder Studienwünsche konkretisieren.

Interessierte Schüler sollten mit ihren Lehrern oder der Schulleitung im Vorfeld klären, ob sie für den Besuch dieser Veranstaltung freigestellt werden. Einige Schulen haben bereits einen Bustransfer organisiert. Bequem und kompakt können sie in diesem Forum aktuell und schnell neue Zulassungsverfahren, Finanzierungs-

möglichkeiten, Bewerbungstermine, Studiengänge in ihrer Umgebung und Wege ins Ausland erkunden.“

Abiturienten standen nach Agenturangaben noch nie so viele Möglichkeiten zum Studium zur Wahl wie heute. DH

**Tipp: Das Studentenwerk Hannover klärt über Kosten und Finanzierungsmöglichkeiten eines Studiums auf. Wer seinen BAföG-Anspruch erfahren will, sollte den Steuerbescheid seiner Eltern von 2011 mitbringen.**

### IN KÜRZE

#### Asbestose-Gruppe lädt zur Vortrag ein

**Landesbergen.** Die Asbestose-Selbsthilfegruppe Landesbergen (Region Mittelweser) trifft sich am morgigen Montag, 13. Mai, um 19 Uhr im Saal der Kirchengemeinde zu ihrem nächsten Gruppenabend. Im Mittelpunkt steht ein Vortrag des Betreuungsvereins Nienburg über die Vorsorgevollmacht und die Patientenverfügung. Neben den Mitgliedern sind auch alle anderen Interessierten vielfach willkommen. DH

#### DRK Drakenburg fährt ins „Backtheater“

**Drakenburg.** Am Dienstag, dem 14. Mai, fährt das DRK Drakenburg ins „Backtheater“ nach Walsrode, wo das Theaterstück „Brezelhochzeit wider Willen“ gezeigt wird. Wer mitfahren möchte, sollte sich umgehend bei Erna Biermann, Telefon 05024/1818, anmelden. Abfahrt ist um 12.30 Uhr an der ehemaligen Volksbank Drakenburg. Sollte die Fahrt stattfinden fällt der Kaffeemittwoch am Mittwoch, dem 15. Mai, aus. DH

#### Bingo und Ausflüge mit dem DRK Holtorf

**Holtorf.** Der nächste Kaffeemittwoch mit Bingo findet beim DRK Holtorf am Donnerstag, dem 16. Mai, um 14:30 Uhr im Hotel „Zur Krone“ statt. Eine Urlaubsfahrt nach Zell am See in Tirol mit interessantem Ausflugsprogramm ist vom 14. bis 20. August geplant. Am Mittwoch, dem 22. Mai, findet eine Tagesfahrt zum Vogelpark in Walsrode statt. Abfahrt ist um 11:30 Uhr am Bahnhof Nienburg und entsprechend später an den bekannten Haltestellen. Anmeldungen nimmt Anni Schwarz bis zum 13. Mai unter 05021/910813 entgegen. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. DH

#### Tipps für ältere Verkehrsteilnehmer

**Husum.** Beim nächsten Kaffeeklatsch des DRK Husum am Mittwoch, dem 15. Mai, um 15 Uhr im Aufenthaltsraum der Sporthalle hat der Ortsverein Volker Conrad von der Polizeiinspektion Nienburg/Schaumburg zu Gast. Nach Kaffee und Kuchen gibt der Polizeibeamte Sicherheitstipps für ältere Verkehrsteilnehmer. Er möchte auf diesem Wege dazu beitragen, dass auch ältere Menschen aktiv am Straßenverkehr teilnehmen können. Anmeldungen werden bis einschließlich morgen unter 05027-1788 von Hannelore Armbrust entgegen genommen. DH

#### Erste Hilfe am Kind im Mai in Lemke

**Lemke.** Der DRK Ortsverein Lemke-Oyle bietet am 24. Mai ab 17 Uhr und am 25. Mai ab 9 Uhr im Raum der DRK Sozialstation Lemke (ehemals Heineke) den Kurs „Erste Hilfe am Kind“ an. Anmeldungen nimmt der DRK-Kreisverband Nienburg unter der Telefonnummer 05021-9060 entgegen. DH

Ihr direkter Draht zur HARKE am Sonntag  
Telefon (0 50 21) 966-447  
oder per Email unter eha@dieharke.de

# Bärentatzen gekauft, Zahl der Jungstörche ermittelt

29 junge Leute aus dem französischen Avoine sur Loire waren zu Gast an den Schulen in Heemsen und in Marklohe

**Heemsen.** Im Oktober vergangenen Jahres hatten 29 deutsche Schülerinnen und Schüler der Grund- und Oberschule Heemsen und der Realschule Marklohe zehn Tage in Avoine an der Loire verbracht. Vor kurzem fand der Gegenbesuch der französischen Partner mit den Lehrerinnen Isabelle Berruer-Charras und Emilie Flamin statt. Die Lehrerinnen Monika Lieberodt und Inge Hellwig hatten ein abwechslungsreiches Programm vorbereitet, damit die französischen Gäste Land und Leute, aber auch das Schulleben und den Unterrichtsalltag an den deutschen Partnerschulen kennenlernen konnten.

Am ersten Morgen tauschten sich die französischen Gäste über erste Eindrücke aus. Immerhin hatten sie schon einen ersten Abend allein in ihren Gastfamilien verbracht und mussten auf sich allein gestellt ihre Sprachkenntnisse anwenden. Nach einem kurzen Begrüßungsnack und einem Rundgang durch die

Schule nahmen die Gäste am Unterricht teil. Eine Unterrichtsstunde kam ihnen sehr kurz vor. Dass an den meisten deutschen Schulen gegen 13.15 Uhr Unterrichtsschluss ist, davon haben sie von ihren Lehrerinnen schon gehört. Aber nun erlebten sie den freien Nachmittag hautnah. In Frankreich gibt es Ganztagsunterricht.

Am nächsten Morgen folgten die Franzosen in Nienburg Teilen der Bärensperre und erhielten von Gästeführerin Gertrud Mahlmann interessante Informationen. Die Schüler mussten in Kleingruppen verschiedene Aufgaben in deutscher Sprache erledigen, wie zum Beispiel Bärentatzen kaufen, Prospekte besorgen und die Anzahl der Jungstörche feststellen, die seit 1993 in Nienburg zur Welt gekommen sind.

Zusammen mit den deutschen Schülerinnen und Schülern ging es in den Serengeti-Park. Die Schafe in einer Herde ließen sich nicht streicheln und suchten das



Bei einer Stadtführung mit Waltraud Mahlmann hatten die jungen Franzosen kleine Aufgaben zu erledigen.

Weite, sobald man sich ihnen näherte. Nach dem Streicheln der Esel verunsicherte der „coole“ Führer die Schüler durch die

scherzhafte Bemerkung, die Esel hätten alle starken Flohbefall.

Fahrgeschäfte, bei denen man sich schnell drehte, dürften bei

einigen Schülern in nachhaltiger Erinnerung geblieben sein.

Am Wochenende übernahmen die Gastfamilien die Pro-

grammgestaltung und boten den Schülern weitere interessante Aktivitäten und Ausflüge. In kleinen Gruppen wurden den deutschen und französischen Schülern die Sehenswürdigkeiten der Bremer Innenstadt gezeigt.

Ein Highlight war die Abschlussfeier. Bei fetziger Musik konnten die Kalorien, die man zuvor am Buffet zu sich genommen hatte, verbrannt werden.

Am letzten Tag konnten die Jugendlichen Dinosauriere, die sie bisher nur von Bildern oder Filmen kannten, in realistischer Größe im Dinosaurier-Park Müncheshagen bewundern. Kenntnislücken wurden durch die Informationen des Führers, durch Nachfragen und fachkundliche Antworten geschlossen.

Nach acht Tagen hieß es dann Abschied nehmen. Es flossen viele Tränen, denn man wusste, dass man sich so schnell nicht wiedersehen würde. Doch einige Familien haben jetzt schon vor, die Kontakte auszubauen und sich in den Ferien zu besuchen. **DH**

ANZEIGEN SPEZIAL

## Rechtzeitige Vorsorge

Jürgen Matthies beantwortet Fragen zum Thema „Hören“

Nienburg. Wie gut höre ich noch? Muss ich etwas unternehmen, um wieder besser zu hören und zu verstehen? Welche Möglichkeiten

und fachkundiger Unterstützung lassen sie sich leicht beantworten. Dies beginnt mit dem qualifizierten Hörtest, den man kostenlos

und ohne weitere Verpflichtung durchführen lassen kann“, sagt Hör-akustikermeister Jürgen Matthies, der auch Vizepräsident der Bundesvereinigung der Hörgeräteakustiker ist. „Die Ergebnisse geben genauen Aufschluss darüber, in welchen Hörbereichen gegebenenfalls Defizite bestehen. Es ist erwiesen, dass die rechtzeitige Versorgung von Hörminderungen zu ausgezeichneten Hörerfolgen führt und die Nutzer keine Einbußen an Kommunikationsfähigkeit und Lebensqualität hin-

nehmen müssen. Die Ergebnisse der Hörtests sind entscheidend für mögliche weitere Schritte, bis hin zu Auswahl, Anpassung und Programmierung geeigneter Hörsysteme. Wir bieten grundsätzlich mehrere Geräte zum Testen

an, viele auch zuzahlungsfrei. So kann man in aller Ruhe abwägen, welches Modell den größten Hörnutzen und das beste Hörgefühl bringt.“ Das zeigt: Hörerfolg kommt nicht von allein, sondern setzt äußerste Fachkompetenz und viel Einfühlungsvermögen des Hörakustikers voraus. Die Fachleute sind stets auf dem neuesten Stand der Forschung und halten die gesamte Palette an aktueller Hörtechnologie bereit. Komplexe Sachverhalte werden einfach und verständlich erklärt. Darüber hinaus bieten die Hörakustiker eine umfassende Nachsorge oder auch individuelles Hörtraining an. In Deutschland leben nach Schät-

zungen etwa 15 Millionen Menschen mit Hörproblemen. Tendenz steigend. Betroffen sind nicht nur Senioren, sondern zunehmend auch Menschen mittleren Alters, junge Erwachsene, Jugendliche und Kinder.

Experten machen unter anderem Faktoren wie Lärm und Stress verantwortlich. Eine verminderte Hörfähigkeit ist gleichbedeutend mit dem Verlust an Lebensqualität. Den Betroffenen fällt es immer schwerer, in ihrem persönlichen Umfeld zurecht zu kommen und sich unter Mitmenschen auszutauschen – ob im Beruf, in der Freizeit, in der Familie oder im Freundeskreis.

## „Beruf und Karriere“

Bundesweiter „Tag des Hörens“

Zu dem „Tag des Hörens“ am Dienstag, 14. Mai, haben sich bereits Wochen vorher über 850 Hörgeräteakustikerfilialen bundesweit für die Teilnahme am Aktionstag registriert. Damit wurde bei der dritten Auflage seit 2011 ein neuer Rekord aufgestellt. Die Hörgeräteakustiker bieten am „Tag des Hörens“ kostenlose Hörtests und eine fundierte Beratung zu allen Themen rund um Hörtechnologie sowie die Optimierung des eigenen Gehörs an. Der

„Tag des Hörens“ bildet in diesem Jahr den Auftakt für die Hörtour der Fördergemeinschaft „Gutes Hören“. Darüber hinaus ist der Bundesverband der Hörgeräte-Industrie selbst Partner des Wissenschaftsjahres 2013 - Demografische Chance. In diesem Jahr steht der „Tag des Hörens“ unter dem Leitmotiv „Beruf und Karriere“. Entsprechend hat der Bundesverband eine Befragung initiiert, die sich mit dem Einfluss guten Hörens auf das eigene Arbeitsumfeld auseinandersetzt. Ausgewählte Inhalte sind Gehälter, Beförderungen, Integration sowie psychische Erkrankungen. Weitere Informationen sind unter [www.ear-fidelity.de/tdh2013](http://www.ear-fidelity.de/tdh2013) erhältlich.

**DAS LÄRMMETER**  
WIE LAUT - WIE SCHÄDLICH?

- 130 dB: Schreigebiet am Ortsgrenzbereich
- 120 dB: Überlage von Orchester in unmittelbarer Nähe
- 110 dB: Anlagenerstellung in unmittelbarer Nähe
- 100 dB: Hammerwerk in einer Schmelze aus der Entfernung (Zollwerkzeug)
- 90 dB: Keine Hörverluste aus der Entfernung (Schlagzeug)
- 80 dB: **SCHMERZSCHWELLE: Geduldsreaktion selbst bei kurzer Belastung möglich**
- 70 dB: Mäßiger Schallpegel in Diskotheken, Restaurants aus 10m Entfernung
- 60 dB: Mäßiger Pegel bei Musik über Kopfhörer, Privatfliegen in 10m Entfernung
- 50 dB: **HÖRSCHWELDE bei Belastung von 10 Std. pro Woche möglich**
- 40 dB: Diskothekgeräusche in unmittelbarer Nähe
- 30 dB: Leises Flüstern (10m) - Geräusch der Regenwolke (10m)
- 20 dB: Normaler Gesprächspegel in 1m Entfernung
- 10 dB: **HÖRSCHWELLE**

**GUTES HÖREN**

bietet mir moderne Hörakustik? Und wie finde ich die Hörlösung, die am besten zu mir und meinen Lebensgewohnheiten passt? „Das sind wichtige Fragen, wenn es um das Thema gutes Hören geht. Mit professioneller Hilfe

nehmen müssen. Die Ergebnisse der Hörtests sind entscheidend für mögliche weitere Schritte, bis hin zu Auswahl, Anpassung und Programmierung geeigneter Hörsysteme. Wir bieten grundsätzlich mehrere Geräte zum Testen

**Der Sommer kann kommen - sonnige Angebote vom Brillenstübchen**

**Einstärken-SUN-GLäser pro Paar ab 35 €**

**Komplette SUN-Gleitsichtbrille ab 98 €**

**75 % oder 85 % getönt**

**Essilor Sun Aktion 2013**



Moderne Hörgeräte sind kaum noch sichtbar. Foto: Siemens Audiologische Technik

**Hört! JM**

mit Matthies besser **HÖREN & SEHEN**

**TOP Hörsystem für 0,- €\***

sprechen **HÖREN** verstehen

**Unerhört Kleinriesig im Klang!**  gut verstehen  Digitaltechnik

**BESSER HÖREN**

NIENBURG - Georgstr. 7-9 - Tel.: 05021 / 976 10  
SULINGEN - Lange Str. 25-27 - Tel.: 04271 / 933 20  
STOLZENAU - Hohe Str. 15 - Tel.: 05761 / 920 50  
HANNOVER - Falkenstr. 4-6 - Tel.: 0511 / 44 77 40

\*Plus gesetzliche Zuzahlung pro Hörgerät von 10,-€. Der angegebene Betrag gilt für gesetzlich Versicherte bei Vorlage einer ohrfachärztlichen Verordnung. Aktionspreis ohne Verordnung: 420,-€

**Brillen Stübchen**

Augenoptikermeisterin Ariane Holik  
Heidotstr. 18 - 31547 Rehburg-Loccum - Tel. (05037) 9784-66  
holik@brillenstuebchen.de - www.brillenstuebchen.de

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 9 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr,  
Sonnabend 9 bis 13 Uhr ...und nach Vereinbarung

**Fit für den Sommer kostenloser Hörtest**

Testen Sie jetzt Hörsysteme und genießen Sie wieder die Klänge des Sommers

**Hörakustik BrillenShop**

Inh. Christine Krebs  
Hafenstr. 6 - 31582 Nienburg  
Tel.: 05021-912158 - Fax: 05021-912159



AUS DEM NORDKREIS



IN KÜRZE

Freizeitbad seit gestern geöffnet

**Hoya.** Seit gestern ist das in Hoya geöffnet. Der Preis für eine Tageskarte beträgt für Erwachsene 2,60 Euro, für Jugendliche/Kinder 1,30 Euro und für Familien fünf Euro. In der Nebensaison (11. Mai bis 14. Juni und 16. August bis Saisonende) ist das Freizeitbad montags bis freitags von 8 bis 20 Uhr und samstags, sonntags und feiertags von 9 bis 20 Uhr geöffnet. In der Hauptsaison (15. Juni bis 15. August) hat das Freibad dann montags bis freitags von 7 bis 21 Uhr und samstags, sonntags und feiertags von 9 bis 21 Uhr auf.

Für Essen und Getränke sorgt in diesem Jahr wieder die Familie Cabbidu vom Eiscafé Smeraldo. DH

Hasseler Steinweg halbseitig gesperrt

**Hoya/Hassel.** Im Zuge der Landesstraße 330 „Hasseler Steinweg“ zwischen Hoya und Hassel finden ab Dienstag, 14. Mai, Arbeiten an der Brücke über den Slutgraben statt. Dies teilt die Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr in Nienburg mit. Nach Mitteilung der Behörde werden an der Brücke der Fahrbelag, die Kappen und Geländer erneuert, sowie auf beiden Seiten neue Schutzplanken aufgestellt. Für die Arbeiten muss die Landesstraße 330 im Bereich der Brücke halbseitig gesperrt werden. Der Verkehr, einschließlich des Radverkehrs, wird mittels einer Lichtsignalanlage durch die Baustelle geführt. Die Maßnahme wird voraussichtlich bis zum 30. September 2013 beendet sein und kostet ca. 190 000 Euro. DH

Abendwanderung über den Heiligenberg

**Bruchhausen-Vilsen.** Am kommenden Donnerstag, 16. Mai, startet die Serie der sommerlichen Abendwanderungen des Tourismus-Service Bruchhausen-Vilsen. Die knapp zweistündige Tour führt dieses Mal durch die historischen Wallanlagen und die Vorkurgen Heiligenbergs, zur Eyterquelle und durch die malerische Landschaft hin zu Hügelgräbern und historischen Wassermühlen. Garniert wird das Ganze von Gästeführer Hans-Jürgen Wachholz mit Geschichten zur Historie von Forsthaus, mittelalterlicher Abtei und frühmittelalterlicher Burg Heiligenberg sowie Informationen zum aktuellen Stand der archäologischen und historischen Erforschung des geheimnisumwitterten Ortes. Die etwa zweistündige Rundwanderung startet um 19 Uhr am Brunnen vor dem Forsthaus Heiligenberg. Anmeldungen werden vom Tourismus-Service, Telefon 04252-930050, oder von Hans-Jürgen Wachholz unter 0 42 52-21 17 entgegen genommen. DH

# Wirtschaftsförderer zieht Bilanz

Rund 2000 Teilnehmer bei der 15. Auflage von „Die Grafschaft Hoya ist mobil“

**Hoya.** Wirtschaftsförderer York Schmelter zieht ein sehr positives Fazit der Fahrradrallye „Grafschaft Hoya ist mobil“, die wie immer an Himmelfahrt stattfand: „Wir hatten rund 2000 Teilnehmer, der Rekord von 2500 wurde zwar nicht gebrochen, aber wegen der unsicheren Wetterlage sind wir sehr zufrieden.“

Schmelter bedankte sich bei den Verkehrsbetrieben Grafschaft Hoya: „Die VGH haben am Tag ihres 50-jähriges Jubiläums viel mitorganisiert. Es ist eine sehr gute Zusammenarbeit mit einem starken Partner.“ Von allen Seiten, auch von den einzelnen Stationen, hätten die Organisatoren ein positives Feedback erhalten: „Alles top

organisiert“. Radio 21 habe unter dem Motto „Wir spielen, was Sie wollen“ mit Moderator nach der Tombola, die sich bis 19 Uhr hinzog, bei der großen Abschlussparty eingheizt. „Aber offensichtlich waren viele Teilnehmer, noch dazu mit kleinen Kindern, von dem Zwölf-Stunden-Tag ermüdet und zogen es vor, nach Hause zu

fahren“, berichtete Schmelter. Bei der Ziehung der ersten zehn Hauptpreise der Tombola waren alle Gewinner vor Ort und konnten so ihre Gewinne in Empfang nehmen. Die weiteren Gewinne elf bis 100 werden am heutigen Montag gezogen und werden im Internet unter [www.hoya-weser.de](http://www.hoya-weser.de) bekanntgegeben. DH

## „Männersache“ Donnerstag im Schulzentrum Hoya

Mit Kurt und Walter stehen zwei bedauernswerte Vertreter der Männer dieser Welt im Zentrum der Handlung des Theaterstückes „Männersache“ von Hans-Peter Tiemann, das am Donnerstag, dem 16. Mai, um 19.30 Uhr in der großen Aula des Schulzentrums Hoya aufgeführt werden soll. Die Pantoffelhelden stehen komplett unter der Fuchtel ihrer Ehefrauen und müssen alle häuslichen Pflichten erfüllen. Gibt es da noch Aussicht auf Rettung? Scheinbar, denn ein mysteriöser Fremder bietet den beiden Männern eine Reise in die Vergangenheit an, bei der sie echte Männer kennen lernen und ihr verlorenes Selbstbewusstsein wiedergewinnen sollen. Die ersten Besuche bei den großen Männern der Geschichte sind nicht gerade ermutigend, die historischen Helden entpuppen



sich als elende Versager und Schwächlinge. Erst bei der Plauderei auf steinzeitlichen Bärenfellen scheinen starke Männer in Sicht, die von ihren Frauen noch verwöhnt werden. Das hätte auch so bleiben können, hätte da nicht einer der Zeitreisenden ausgeplaudert, wie

jämmerlich die Männerwelt des 21. Jahrhunderts aussieht. Und so ist auch hier in grauer Vorzeit Schluss mit einem erfüllten Männerdasein... Eine rasante Szenenfolge durch die Geschichte lädt daher ein zu einem amüsanten Theaterabend unter der Leitung von Helga Kranz-

Bröer und Gunda Redeker. Begleitet wird das Bühnengeschehen von der JBG-Schülerband „Just“, einer Bläserklasse unter der Leitung von Arnd Nünninghoff und der Klassenband der 8C der Realschule Hoya unter der Leitung von Sabine Wagner. Der Eintritt ist frei.

## Zutaten für ein gesundes Frühstück spendiert

Das Wissen über gesünderes Essen ist gerade für Kinder besonders wichtig. Aus diesem Grund spendierte die Firma Göbber aus Anlass ihres 125-jährigen Jubiläums den insgesamt 117 Kindern der Kinderkrippe und des Kindergartens Eystrup ein gesundes Frühstück. Mit Naturjoghurt und Müsli konnten die Kinder ausprobieren, wie ein gesundes und schnelles Frühstück zubereitet werden kann. Dazu wurde frisches Obst und Gemüse aus direkter Nachbarschaft vom Bauernhof Cordes bezogen. Eine Ernährungsberaterin aus Nienburg, Nicole Schaich, ließ die Kinder außerdem spielerisch entdecken, wie viel Zucker ihre



Lieblingssüßigkeiten und Getränke enthalten. Ergänzend dazu wurde am Donnerstag ein Elternabend zum Thema

„Gesundes Frühstück, gesunde Ernährung“ veranstaltet. Hier erhielten die Eltern hilfreiche Tipps und Informationen, wie sie

ihre Kinder richtig und ausgewogen ernähren und was Zucker im Allgemeinen im Körper bewirken kann.

## Anwohner greifen zu Harke und Besen

Im Baugebiet Hoya-Nord gibt es in den Spielstraßen zahlreiche Pflanzbeete der Stadt Hoya. Da der Bauhof nicht immer alle Beete in Topform halten kann, haben die Anwohner sich entschlossen, die Beete mit Unterstützung der Stadt Hoya in Schuss zu bringen. In teils liebevoller Kleinarbeit werden die Flächen aufgearbeitet, die Pflanzen und der Rindenmulch dafür kommen von der Stadt Hoya. So wird Stück für Stück die Straße wieder richtig schön. Neben der Optik ist die dabei entstehende Geselligkeit ein schöner Nebeneffekt; Nachbarn



schnacken, die Kinder helfen mit. „Das sind doch die kleinen Dinge, die ein zufriedenes Leben in einem schönen Ort wie Hoya ausmachen,“ so ein Anwohner zu

dieser Aktion. Wer diesen Impuls aufgreifen möchte, ist herzlich eingeladen, mit der Stadt Hoya Kontakt aufzunehmen, so Sven Bäuerle vom IV. Viertel.

IN KÜRZE

Heute Backtag im Heimathaus Wechold

**Wechold.** Der Duft des frischen Butterkuchens, der von Bäckermeister Werner Meyer aus dem Steinbackofen gezogen wird, soll am heutigen Sonntag, 12. Mai, wieder möglichst viele Gäste aus nah und fern nach Wechold locken. Schon am frühen Morgen wird eingheizt, damit der Ofen die richtige Temperatur erreicht. Ab 14 Uhr steht dann der Butterkuchen zum Verzehr bereit. DH

Schlossjubiläum und Einzelhandelskonzept

**Hoya.** Der Rat der Stadt Hoya tagt am morgigen Montag, 13. Mai, um 19 Uhr im Rathaus Hoya. Planungen zum 800-jährigen Schlossjubiläum am 7./8. September, das Einzelhandelskonzept für die Stadt Hoya und die Änderung der Örtlichen Bauvorschrift über die Gestaltung der Innenstadt stehen auf der Tagesordnung. an

IV. Viertel erinnert an Fahnenweihe

**Hoya.** Die Fahne des IV. Viertels in der Grafenstadt Hoya wurde vor genau 100 Jahren geweiht; nach Meinung der Bürger Hoyas Grund genug für ein kleines Fest. Die Mitglieder und Freunde des IV. Viertels sind darum vielfach eingeladen, dies am kommenden Sonnabend, 18. Mai, ab 17 Uhr an historischer Stelle bei Blumen-Thöming im Garten feiern. Bereits um 16 Uhr treffen sich die Mitglieder des IV. Viertels in Bürgeruniform am selbiger Stelle zum Fototermin. DH



**Land & Hausschlachtereie Runge**

Öffnungszeiten: Mo. 7 – 12.30 Uhr, Di., Mi., Do. 7 – 13 Uhr + 14.30 – 18 Uhr, Fr. 7 – 18 Uhr, Sa. 6.30 – 12 Uhr

Hauptstr. 21 · 27324 Eystrup · Tel. 04254/8410

Die Grillzeit hat begonnen! Angebote vom 13. 5. – 18. 5. 2013

<b>Nackensteak</b>	1 kg € <b>5,90</b>
<b>Holzfallersteak</b>	1 kg € <b>4,50</b>
<b>Runge's Bratwurst</b>	100 g € <b>-,59</b>
<b>Krakauer</b>	100 g € <b>-,65</b>

Top-Preis Mittwoch, 15. 5. 2013  
Schnitzel aus dem Schinken kg nur € **4,99**  
(nur solange der Vorrat reicht)

Das Gartenerlebnis

HEUTE verkaufsoffen

14 bis 17 Uhr

MUTTERTAG Für lange Freude: Rosen, Stauden und Sommerblumen als Geschenk verpackt.



Kugeldistel € 3,50

Ihre Baumschule **Reinhardt**

Hauptstraße 60 · 27313 Westen  
Tel. 0 42 39 / 3 30 · Fax 14 13  
[www.baumschule-reinhardt.de](http://www.baumschule-reinhardt.de)



**IN KÜRZE**

- Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern, Rühmkorffstraße 12, Nienburg, (0 50 21) 96 76 76
- Kontakt- und Informationsstelle gegen sexuelle Gewalt an Mädchen und Jungen, Nienburg, (0 50 21) 96 76 76
- Sozialpsychiatrischer Dienst, Triemerstraße 17, Nienburg, (0 50 21) 96 79 49
- Mobile Dienste im Kirchenkreis, Wilhelmstraße 14, Nienburg, (0 50 21) 97 96 15
- Notruf und Beratung für Frauen und Mädchen, Nienburg, (0 50 21) 6 11 63
- Nienburger Frauenhaus, (0 50 21) 24 24
- Diakonisches Werk, Wilhelmstraße 14, Nienburg, (0 50 21) 97 96 12
- Ambulante Hilfe für alleinstehende Wohnungslose, Jahnstraße 29, Nienburg, (0 50 21) 6 67 76
- Paritätisches Sozial- und Beratungszentrum, Wilhelmstraße 15, Nienburg (0 50 21) 9 74 50
- AWO, Von-Philipsborn-Str. 2A, Nienburg, (0 50 21) 6 62 00
- DRK-Kreisverband, Moltkestraße 30, Nienburg (0 50 21) 90 60
- Lebenshilfe-Pflegedienste, Marktplatz 3, Nienburg, (0 50 21) 6 07 69 81 oder (0152) 9 47 40 12
- Weißer Ring - Opferschutzorganisation (0 50 21) 9 22 91 22, Internet: www.weisser-ring.de

**HEUTE IM KINO**

- Filmpalast Nienburg**  
**Telefon (0 50 21) 38 00**
- Nachtzug nach Lissabon: 11 Uhr**  
**Das hält kein Jahr!: 11 Uhr**  
**Epic: 11, 15 Uhr**  
**Iron man 3: 17, 20 Uhr**  
**Scary Movie 5: 15, 17.30, 20.15 Uhr**  
**Into Darkness: 14.30, 17.15, 20 Uhr**
- Filmhof Hoya**  
**Telefon (0 42 51) 23 36**
- Ostwind: 16.15 Uhr**  
**Das Leben ist nichts für Feiglinge: 20 Uhr**  
**Nachtzug nach Lissabon: 18 Uhr**  
**Iron man 3: 14, 20 Uhr**  
**Epic: 11 Uhr**  
**Romeo und Julia, Ballett-Live-Übertragung: 17 Uhr**

**BEILAGEN**

- Unserer Ausgabe – oder Teilen davon – liegen Prospekte folgender Firmen bei:
- Aldi
  - Autohaus Uchte
  - Dänisches Bettenlager
  - DRK Liebenau und Bücke
  - Edeka
  - Famila
  - Heineking Frischemobile
  - Hotze Baustoffe
  - Land & Leute
  - Lidl
  - Magro
  - M-Line
  - nah und gut
  - Netto
  - Obi
  - Rewe
  - Rossmann
  - Tejo
  - Vögele
  - WEZ



**In Petershagen fleißig für neue Projekte geübt**

Vororchester Streicher und Bläser, 40 Kinder der Musikschule Nienburg waren am vergangenen Wochenende zum gemeinsamen Musizieren nach Petershagen ins

Jugendgästehaus gereist. Von Freitagabend bis Sonntagmittag wurde fleißig und intensiv in kleinen und großen Gruppen für kommende Projekte geübt. Die

Ensembleleiter Jörg Benthin und Ralf Winkelmann zeigten sich mit dem Ergebnis des knapp dreitägigen Workshops sehr zufrieden.

**VEREINE INFORMIEREN ... VEREINE INFORMIEREN**

Beim **Kneipp-Verein Nienburg** führt die nächste Mittwochs-Wanderung mit Fiddi Meiners am 15. Mai in die Nienburger Marsch. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr der Familia-Parkplatz. Weitere Informationen unter 05027/599.

Zunächst geht es zum Schloss Lembeck, am Nachmittag werden in Reken die Iglo-Anbaufelder besichtigt. Das DRK bittet um eine verbindliche Anmeldung bis zum 20. Mai unter 05025-6526.

Der **SoVD Nienburg/Eystrup** trifft sich am Dienstag, dem 4. Juni, um 12 Uhr zum Spargelessen im Hotel „Zur Krone“ in Holtorf. Gäste sind willkommen. Anmeldungen nehmen Annedore Hartmann, Telefon 05021/5341, oder Brunhilde Hopperdietzel, Telefon 04254/716, bis zum 20. Mai entgegen.

Zu einer „Schlemmerfahrt“ lädt der **SoVD Landesbergen** am 15. Mai ein. Los geht es um 7.30 Uhr in Landesbergen und entsprechend später in Estorf, Leeseringen und Nienburg.

Der **DRK-Ortsverein Bienen-Bühnen-Glissen** lädt am Dienstag, dem 14. Mai, um 10 Uhr zum Frühstück in das „Café am See“ in Sulingen ein.

Das **DRK Leese** unternimmt am 12. Juni einen geführten Spa-

ziengang durch Bad Rehburg. Anmeldungen unter 05761/2705 oder 05761/1392.

Am 17. Mai findet die Jahreshauptversammlung des **Heimat- und Museumsverein Rodewald** um 20 Uhr im Binderhaus statt.

**NOTDIENSTE IN STADT UND KREIS**

- **Feuerwehr und Rettungsdienst** Telefon 112
- **Rettungsleitstelle/Kranken-transport:** Telefon 192 22 (Vorwahl 0 50 21 mit Mobiltelefon)
- **Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Ärzte:** Telefon 116 117
- **Bereitschaftsdienst-Sprechstunden** im
- **Krankenhaus Nienburg:** Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 21 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 21 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 12 und 18 bis 21 Uhr
- **Krankenhaus Stolzenau:** Montag, Dienstag, Donnerstag 18 bis 20 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 11 und 18 bis 20 Uhr
- **Krankenhaus Sulingen:** Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 21 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 10 bis 12 und 17 bis 19 Uhr
- **Krankenhaus Verden:** Montag, Dienstag, Donnerstag 18 bis 22 Uhr, Mittwoch, Freitag 15 bis 22 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 22 Uhr
- **Hoya, Eystrup, Dörverden, Westen:** Bereitschaftsdienst für Notfälle unter (0 42 31) 89 94 90
- **Augenarzt:** Dr. Loesch und Partner, Rotenburg (0 42 61) 67 08 00; telefonische Anmeldung erforderlich.
- **Zahnärzte**
- **Sonntag von 11 bis 12 Uhr**
- **Nienburg:** Elisabeth Mieszkalski, Eystrup, Bahnhofstraße 57, (0 42 54) 29 44
- **Südkreis:** Boje Pohlmann, Liebenau, Lönsweg 7, (0 50 23) 98 89 34 oder 0171/6 79 39 50
- **Apotheken**
- **Nienburg:** Leintor-Apotheke, Hannoversche Str. 12
- **Liebenau, Uchte, Steyerberg, Stolzenau:** Bären-Apotheke, Steyerberg, Am Bahnhof 1
- **Hoya, Asendorf, Martfeld, Bruchhausen-Vilsen:** Lindenberg-Apotheke, Bruchhausen-Vilsen, Bahnhofstraße 57
- **Rehburg-Loccum:** Anker-Apotheke, Steinhude, Großenheidorner Straße 4

**DIE FREIBADER IN DER REGION**

- **Holtorf:** Eröffnung 15. Mai, 14 Uhr
- **Marklohe:** 9 bis 13 und 14 bis 19 Uhr
- **Münchshagen:** Montag bis Donnerstag 10 bis 20 Uhr, Freitag 10 bis 21 Uhr, Sonnabend, Sonntag 8 bis 21 Uhr
- **Pennigsehl, Naturbad:** täglich 14 bis 19.30 Uhr (witterungsbedingt)
- **Siedenburg:** Montag bis Sonnabend 12.30 bis 20 Uhr, Sonntag 10 bis 20 Uhr
- **Steimbke:** Montag bis Freitag 14 bis 19 Uhr, Sonnabend, Sonntag 12 bis 19 Uhr
- **Steyerberg:** Montag bis Freitag 6 bis 21 Uhr, Sonnabend, Sonntag 10 bis 20.30 Uhr
- **Stolzenau:** Montag bis Freitag 6.30 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 10 bis 19 Uhr
- **Uchte:** Montag bis Freitag 6 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 20 Uhr (witterungsbedingt)
- **Wietzen:** wochentags 6 (sonntags 9 Uhr) bis 12 und 14 bis 19 Uhr



**RÄTSELN MIT DER HARKE AM SONNTAG**

Einwand	Schutzpatron der Jäger	altes Apothekergewicht	hoher türkischer Titel	nicht süß	Ehefrau	Verteidiger beim Judo	Behörde	Laubbaum	französischer unbest. Artikel
							8		
Kanton der Schweiz			ein Bindewort (... noch)	Anteilschein			5		süddeutsch: Hausflur
		Glücksspiel				Kaltstarthilfe (Auto)			den Mund betreffend
Weltmacht kostspielig				tropische Echse		Gruppe von Sängern		4	
	6	Einstand beim Tennis		Pferdelaut					
griechischer Hirten-gott		Fakultätsvorsteher				kleine Mahlzeit (engl.)		Mittellosigkeit	bereit haben (in ...)
Landstreitmacht			10	General i. Dreißigjährigen Krieg		indianische Kampftrophäe			
gründlich reinigen		ein Unwetter		Komponist von ‚Rheingold‘				2	Musik- und TV-Messe in Berlin
			3			verhüllendes Tuch			nicht ohne
				diagonal		Gauner			
ein Balte	Kiefernart	Gipsornament							das ‚All-Eine‘ der chin. Philosophie
imperinent				weites, flaches Land		altind. ‚König der Götter‘	Auflösung des letzten Rätsels		
		7	Vorname der Lollobrigida	Lehrer Samuels			W E L T E N B U M M L E R V A C I O N A S E R B A U S O N A R E J L E N I N N P R A E K U R N D I A L E K T A M A R I A A A A T H A I X A G E N T I R Z I E G E L R V O R G A B E E F B I A N O A E A N K E R N S L A R G U S N T E S L A N G F R E E L A G A I H E I S E R C L O G A B E H W E R B E N O T T E R A N A ERNAHRUNG		
Zeichentrickfigur (... und Jerry)	Erdrinne								
‚Bett‘ in der Kindersprache				Wahrheitsgelöbnis				1	
Aufschnitt auf Brot	Teil des Bruchs, Divisor		9						
				Arno-Zufluss (Italien)					

**IMPRESSUM**

Die Harke am Sonntag  
 Kostenlos verteilte Sonntagszeitung für alle erreichbaren Haushalte in der Stadt Nienburg, der Stadt Rehburg-Loccum, den Gemeinden Steyerberg und Stolzenau sowie den Samtgemeinden Eystrup, Heemsen, Hoya, Marklohe, Landesbergen, Liebenau, Steimbke und Uchte

Auflage: über 56 000

**HERAUSGEBERIN:**  
 Renate Rumpeltn geb. Hoffmann-Günter

**VERLEGER:**  
 Christian Rumpeltn

**REDAKTION:**  
 Edda Hagebölling  
 Martina Thielking-Rumpeltn (verantwortl.)

**VERKAUFSLEITUNG:**  
 Kirsten Böning

**VERTRIEB:**  
 Eigenvertrieb

**SATZ:**  
 Mittelweser Medien GmbH, Nienburg

**DRUCK:**  
 Oppermann Druck, Rodenberg

Keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos.

Anzeigenpreisliste Nr. 53 vom 1. Oktober 2012

**ANSCHRIFT FÜR REDAKTION, ANZEIGEN UND VERTRIEB:**

Die Harke am Sonntag  
 An der Stadtgrenze 2,  
 31582 Nienburg

Tel. (0 50 21) 966-447 (Redaktion)  
 E-Mail: eha@hams-online.de  
 Tel. (0 50 21) 966-0 (Anzeigen/Vertrieb)  
 Fax (0 50 21) 966-470 (Anzeigenabteilung)



AUS DEM SÜDKREIS



Steyerberg quasi schuldenfrei

**Steyerberg.** Der Landesbetrieb für Statistik und Kommunikationstechnologie in Niedersachsen hat jetzt die Statistik zum Stand der Schulden des Landes, der Gemeinden, der Samtgemeinden und der Landkreise am 31. Dezember 2011 veröffentlicht (www.lskn.niedersachsen.de/download/77491). Bei den 409 Einheits- und Samtgemeinden im Land Niedersachsen beträgt der Schuldenstand zum 31. Dezember 2011 insgesamt 7.815 Millionen Euro. Das bedeutet eine Pro-Kopf-Verschuldung von 1.129 Euro für jeden Einwohner im Durchschnitt. Besonders erfreulich ist, dass die Gemeinde Steyerberg mit 20.000 Euro (und damit eine Pro-Kopf-Verschuldung von 3,80 Euro pro Einwohner) landesweit den 4. Platz unter den über 400 Gemeinden im Landkreis mit der geringsten Schuldenquote belegt. Lediglich zwei Gemeinden im Landkreis Cloppenburg und eine Gemeinde im Landkreis Oldenburg sind gänzlich schuldenfrei und belegen damit die ersten drei Plätze in der Landeswertung.

Die Schuldenstände der einzelnen kreisangehörigen Gemeinden im Landkreis Nienburg reichen von 3,80 Euro bis 1.366 Euro pro Einwohner.

Bei dem aufgenommenen Kredit des Flecken Steyerberg handelt es sich nach Mitteilung der Verwaltung um ein zinsloses Darlehen aus der Kreisschuldenkasse zur Finanzierung der Holzschneidwerkzeuge bei der Waldschule Steyerberg.

IN KÜRZE

Lebensrettende Sofortmaßnahmen

**Stolzenau.** Für Fahrschüler, die wissen möchten wie sie bei Unfällen schnell und effektiv helfen können, bieten die Johanniter am kommenden Sonntag, 18. Mai, in Stolzenau wieder einen speziellen Kurs in den „Lebensrettenden Sofortmaßnahmen (LSM)“ an. Ein Besuch des LSM-Kurses ist für alle Führerscheinbewerber der Klassen A, A1, B, BE, L, M sowie zur Neuerteilung der alten Klasse drei bis zu einem zulässigen Gesamtgewicht von 3,5 Tonnen vorgeschrieben. Ferner haben Führerscheininhaber aller Klassen die Möglichkeit, ihre bereits vorhandenen Kenntnisse aufzufrischen. Der Lehrgang wird von 9 bis 15 Uhr im Haus der Kirche, Lange Straße (direkt an der St. Jacobi Kirche) angeboten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ergänzende Informationen gibt es unter der Telefonnummer (0 50 25) 19 21 4 oder im Internet unter www.johanniter.de/landesbergen. DH

Ihr direkter Draht zur HARKE am Sonntag  
Telefon (0 50 21) 966-447  
oder per Email unter eha@dieharke.de



Heute geht's nach Uchte: schauen, kaufen, erleben

Der „Tag der offenen Tür“ in Uchte, der gestern Abend eingeläutet wurde, setzt sich heute bereits in den frühen Morgenstunden mit dem Flohmarkt auf der Straße „Zur Sparkasse“ fort. Auf der

Showbühne beim Lidl erwartet die Gäste dann ab 11.30 Uhr ein buntes Programm. Den Anfang macht heute der Nendorfer Shanty-Chor. Bei diesem Frühlingsfest gibt es auch Matjes. Um 14.30 Uhr startet die

Kinderrallye an der Showbühne. Neue Autos werden zu sehen sein, und Oldtimer gezeigt und erläutert werden, Fahrräder versteigert. Und die Jugendband „Village Beat“ wird ebenso erwartet wie die „Uchter

Stadtmusikanten“, die voraussichtlich gegen 17.30 Uhr den Tag ausklingen lassen werden. Doch bis dahin gibt es heute in Uchte einiges zu sehen, zu kaufen und zu erleben.

Reckleben-Meyer.

Wenn die Mutter ausfällt

Qualifizierte Weiterbildung zur Dorfhelferin startet mit einem neuen Kurs

**Loccum.** Das Evangelische Dorfhelferinnenwerk Niedersachsen bietet ab September 2013 den nächsten Weiterbildungskurs zur Dorfhelferin an, der seit dem vergangenen Jahr durch ein neues Konzept auch berufsbegleitend absolviert werden kann. Dadurch wird deutlich mehr interessierten Frauen die Weiterbildung zu diesem attraktiven und zukunftssicheren Beruf mit Tätigkeitsschwerpunkt im sozialpflegerischen Bereich ermöglicht.

„Geprüfte Fachkraft für Haushaltsführung und Familienbetreuung in Haushalten landwirtschaftlicher Betriebe (Dorfhelferin/Dorfhelfer)“ heißen die Hauswirtschafterinnen mit einjähriger Berufserfahrung, die Hauswirtschaftlichen Betriebsleiterinnen sowie Meisterinnen der Hauswirtschaft mit Erfahrung im Haushalt eines landwirtschaftlichen Betriebes, die sich durch den insgesamt 14-monatigen Kurs weiterqualifizieren. Fertig ausgebildet können sie als Mitarbeiterinnen des Evangelischen Dorfhelferinnenwerkes eingesetzt werden, z.B. in Familien mit kleinen Kindern, wenn



Eine Dorfhelferin im Einsatz.

die Mutter durch Krankheit oder Kur ausfällt.

Auf diese Aufgabe und auf die Abschlussprüfung vor der Landwirtschaftskammer werden die angehenden Dorfhelferinnen vorbereitet durch Blockunter-

richt im Seminar in Loccum, durch Lerneinheiten zuhause und durch Praktika, die ebenfalls von zuhause aus geleistet werden können.

Informationen zu Kursablauf, zu Unterrichtsinhalten und zu

den Kurskosten gibt es beim Informationstag am Sonnabend, dem 1. Juni, um 10.30 Uhr im Dorfhelferinnenseminar in Loccum. Um Anmeldung wird gebeten unter der Telefonnummer 05766/7274. DH

Pest oder Cholera: „Sie haben DIE WAHL!“

Mindener Stichlinge gstieren am 17. Mai mit neuem Programm im Rehburger Bürgersaal

**Rehburg.** Die Mindener Stichlinge kommen am 17. Mai wieder nach Rehburg. Das älteste Amateurballett Deutschlands startet mit einer neuen Besetzung in die Saison 2012/2013. Schon seit vielen Jahren sticheln die Mindener Stichlinge über lokale, nationale und internationale Politik und Ereignisse. Beim neuen Programm werden Sie vom „Alt-Stichling“ Rolf Berkenbrink (61) und den beiden neuen Protagonisten Jana Löschner (49) und Annika Lindemann (24) verstärkt.

2013 ist Wahljahr in Deutschland. Also verwundert es nicht, dass die Stichlinge ihrem Publikum zurufen: „Sie haben DIE WAHL!“

Nicht nur zwischen den politischen Parteien, konstatieren

die Kabarettisten, also zwischen Rot und Schwarz, Grün und Gelb; und... gibt es die Piraten eigentlich noch? Vielmehr erstreckt sich die Wahl auch auf Altersarmut oder Basis-Rente, Organspende oder Kunstherz, Drohnenangriff oder Selbstmordanschlag, Euro oder Deutsche Mark, Merkel oder Seehofer, Pflegestufen oder Treppenstufen, Atomstrom oder CO2-Schleudern. Kurz, zwischen Pest und Cholera! Sekt oder Selters!

„Trotz vieler Turbulenzen seit der Gründung heißt es auch heute noch: Nach der Premiere ist vor der Premiere“, beschreibt Birger Hausmann die aktuelle Situation. Dass sich erfahrene Kabarettisten mit zwei ganz neuen Gesichtern, die ihr Stichlings-Debüt geben, auf der Büh-

ne arrangieren dürfen, sehen er und Jürgen Juchtmann dabei als besondere Herausforderung.

Es spielen Kirsten Gerlhof, Jana Löschner, Annika Lindemann, Frank Oesterwinter und Rolf Berkenbrink, unterstützt von Pit Witt am Klavier. Regie führt das bewährte Duo Birger Hausmann und Jürgen Juchtmann.

„DIE WAHL“ findet im Rehburger Rathskeller/Bürgersaal um 20 Uhr statt. Die Eintrittskarten kosten im Vorverkauf elf Euro (ermäßigt acht Euro) und an der Abendkasse 13 Euro (ermäßigt zehn Euro). Eintrittskarten gibt es bei der Firma Schumacher in Loccum und dem Fotostudio Drogerie Schulz in Rehburg, in der Romantik Bad Rehburg, in den Geschäftsstel-

len der Harke in Nienburg und Stolzenau sowie bei der Kartenhotline des KulTour-Vereins unter Telefon 05766/9419036 und im Internet unter www.kulturverein.de. DH

IN KÜRZE

Info-Veranstaltung in Bruchhagen

**Bruchhagen.** Der Flecken Steyerberg lädt zu einer Informationsveranstaltung ein, die sich mit dem Thema der Sanierung von Gemeindestraßen im Außenbereich befasst und die unterschiedlichen Herangehensweisen bei einer Abrechnung nach Straßenausbaubeitragssatzung, der Gründung von Wegeverbänden oder der Durchführung eines Flurbereinigerungsverfahrens aufzeigt. Unterstützung erhält der Flecken Steyerberg durch den Kreisverband für Wasserwirtschaft und den Ortsvorsteher von Bruchhagen in Bezug auf die Gründung von Wegeverbänden sowie die LGLN Sulingen mit Blick auf ein Flurbereinigerungsverfahren. Ferner soll – quasi aus erster Hand – über ein erfolgreich durchgeführtes Flurbereinigerungsverfahren aus Sicht der Betroffenen berichtet werden.

Die Veranstaltung findet am Donnerstag, dem 16. Mai, um 19 Uhr im Gasthaus Köper in Bruchhagen statt. DH

Feuerwehren heute im Wettbewerb

**Bruchhagen.** Schnelligkeit und Teamgeist werden wieder gefragt sein bei den Gemeindegewerben der Feuerwehren aus dem Flecken Steyerberg, die am heutigen Sonntag am Feuerwehrhaus Bruchhagen stattfinden. Außer den aktiven Gruppen und den Jugendabteilungen werden auch einige Gastwehren dabei sein. Der Wettstreit startet um 13 Uhr, die Siegerehrung ist für 18 Uhr vorgesehen. Die Bruchhäger Wehr bietet Getränke und Gegrilltes an, am Nachmittag steht eine Kaffee- und Kuchentafel bereit. feu

Wieder Frühstück in Stolzenau „Wip In“

**Stolzenau.** Im „Wip In“ in Stolzenau wird am Donnerstag, dem 16. Mai, ab 9:30 Uhr wieder gefrühstückt. Ingelore Westhoff und Marion Kohlmeyer berichten an diesem Vormittag über ihre Arbeit bei der Diakonie, bei der Kleiderkammer und im Möbellager. Anmeldungen nimmt Marlies Bleek unter der Telefonnummer 05761/7309 bis zum 14. Mai entgegen. DH

Wer will beim Stadtfest mitmachen?

**Stolzenau.** Am Sonntag, dem 25. August, findet das Stadtfest in Stolzenau mit Livemusik, Flohmarkt, verkaufsoffenem Sonntag und anderen Veranstaltungen statt. Wer noch teilnehmen möchte, sollte sich bei Dag Weber vom Gewerbeverein Stolzenau anmelden. Zu erreichen ist er per Fax unter (05761) 2077 oder per E-Mail unter der Adresse textilhaus-weber@web.de. ah

**Angebot**  
4 Stück nur **9,95**

**Passbilder**  
immer in vorschriftsmäßiger Größe  
für Ausweise, Reisepass, Kinderausweis, Bewerbungsfotos

**Neu: auch für Ihre Krankenkassenkarte**

**Neu: Foto Mini Labor! Ihre Digitalfotos gleich zum Mitnehmen!**

**Drogerie & Parfümerie Hellwig**  
31592 Stolzenau · Lange Straße 11 · Telefon (057 61) 1000



# Familien- EINKAUF- Wochenende!

mit Hüpfburg für Ihre Kleinen!



**heka**  
Einrichtungswelten

DONNERSTAG

**16.**  
Mai

9.30-19 Uhr!

FREITAG

**17.**  
Mai

9.30-19 Uhr!

SAMSTAG

**18.**  
Mai

9-18 Uhr!

Alles  
Abholpreise.

**PREIS  
TIPP!**



2,5-Sitzer

**598.-**  
HEKA AKTIONS-PREIS



2-Sitzer

**498.-**  
HEKA AKTIONS-PREIS

## Sensationelle Wochenend-Vorteile:

Bis zu **1500.00 €** geschenkt!\*

- 300.- geschenkt bei 1000.- Einkaufswert\*
- 500.- geschenkt bei 1500.- Einkaufswert\*
- 1000.- geschenkt bei 3000.- Einkaufswert\*
- 1500.- geschenkt bei 5000.- Einkaufswert\*

\*Gilt auf alle Neuaufräge. Ausgenommen sind nur bereits getätigte Aufträge, Werbeware aus Prospekten, mit Sonderpreis kenntlich gemachte Produkte im Haus und geschützte Markenware wie Casada, COR, Miele, Stressless, now! by hülfsta, Flexa, Die Hausmarke, CS Schmal, Recaro, Musterring, Machalke, Spectral, Koinor, KFF, die Collection und Metzeler. Nicht mit anderen Aktionsvorteilen und Finanzierung kombinierbar.

Nur gültig vom 16.-18.5.2013!  
**WUNSCH-FINANZIERUNG  
0% ZINSEN**

Sprechen Sie uns an!

Finanzierungsbeispiel: Z.B. Wohnwände - Barzahlungspreis: 1198,- € - Gebühren: 0,- € - Anzahlung: 0,- € = Nettodarlehensbetrag 1198,- € - monatliche Rate: 33,27 € - Laufzeit: z.B. 36 Monate - Sollzins p.a.: 0,00% - eff. Jahreszins: 0,00%. Barzahlungspreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag. Effektiver Jahreszins und gebundener Sollzins entsprechen 0,00% p.a. Bonitätsvoraussetzung: Ein Angebot der Santander Consumer Bank AG, Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß § 6a Abs. 3 PAngV dar. Ab einem Finanzierungswert von 500,- € übernehmen wir die Zinsen und Gebühren für Sie. In der Regel genügt die Vorlage von Personalausweis und EC-Karte. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gilt nicht auf Abholartikel und Werbeware. Alle Preise sind Abholpreise. In Euro, ohne Deko. Liefermöglichkeiten, Irrtümer und Farbabweichungen möglich.

Wohnlandschaft, Lederoptik, best. aus: Sofa 2-sitzig ca. 184 cm breit und Sofa 2,5-sitzig ca. 218 cm breit. Ohne Kopfstütze.

**MARKANTE WOHNKÜCHE**  
im Farbton Weiß  
Maße: ca. 150+350 cm.

**SIEMENS** **INKLUSIVE E-GERÄTEN**  
■ EDELSTAHL-EINBAUBACKOFEN  
Energie-Effizienzklasse A (-20%)  
■ GLASKERAMIK-KOCHFELD  
■ KÜHLSCHRANK  
Energie-Effizienzklasse A+

ERWEITERUNGSFÄHIG!

Geschirrspüler gegen Mehrpreis

**2.998.-**  
HEKA AKTIONS-PREIS

**EXKLUSIVE WOHNKÜCHE**  
im Farbton Schwarz  
B: ca. 373 cm.

**SIEMENS** **INKLUSIVE E-GERÄTEN**  
■ EDELSTAHL-EINBAUBACKOFEN  
Energie-Effizienzklasse A (-20%)  
■ GLASKERAMIK-KOCHFELD  
■ KÜHLSCHRANK  
Energie-Effizienzklasse A+

ERWEITERUNGSFÄHIG!

Geschirrspüler gegen Mehrpreis

**3.798.-**  
HEKA AKTIONS-PREIS



**Funktionelle Lederkombination**  
 Leder Z59 schwarz, Fuß: Alu, best. aus: 2-Sitzer NL75  
 inkl.: Sitztiefenverstellung + 2-Sitzer N75 ohne Sitztiefen-  
 verstellung, Funktionen gegen Mehrpreis,  
 Hockerbank gegen Mehrpreis.

**2-SITZER**  
 Sitztiefenverstellung  
 gegen Mehrpreis

**1.599.-**  
 HEKA AKTIONS-PREIS

**1.899.-**  
 HEKA AKTIONS-PREIS

2-SITZER, inkl. Sitztiefenverstellung

**W.SCHILLIG**

**Bett**  
 ca. 180x200 cm  
 mit Schubkästen.

**Kleiderschrank**  
 Kiefer massiv weiss/antik, 4-türig,  
 davon 2 Spiegeltüren, 4 Schübe,  
 B/H/T: 252x199x62 cm.

**1.398.-**  
 HEKA AKTIONS-PREIS

**598.-**  
 HEKA AKTIONS-PREIS

**Nacht-  
 konsole**  
 je **198.-**  
 HEKA AKTIONS-PREIS

**Eckbankgruppe**  
 Eckbank mit Stauraum, Bezug: Aqua Clean, Sitz: 1222-78, Fuß: 1221-78,  
 Preisgruppe 12, alle Rücken echt, bestehend aus: Seitenteil Sitzhoch bezogen links,  
 Anbauecke links mit Stauraum, Bankelement mit Stauraum, Anbauhocker bezogen rechts,  
 Schenkelmaß ca. 147x209 cm, Funktionstisch 120x75x80 cm,  
 ausziehbar auf 165 cm.

**casada**

**1.375.-**  
 HEKA AKTIONS-PREIS

**799.-**  
 HEKA AKTIONS-PREIS

**259.-**  
 HEKA AKTIONS-PREIS

**Wohnwand**  
 Korpus Kernbuche, furniert,  
 Front Kernbuche/keilverzinkt massiv geölt,  
 B/H/T ca. 350x188x40/54 cm, Beleuchtung  
 und Beimböbel gegen Mehrpreis.

**1.598.-**  
 HEKA AKTIONS-PREIS

**899.-**  
 HEKA AKTIONS-PREIS

**Wohnwand**  
 Korpus Dekor weiß, Fronten Hochglanz weiß  
 und Grauglas, B/H/T: ca. 300x199x80 cm, Wahlweise  
 LED Glaskantenbeleuchtung in verschiedenen Um-  
 fängen gegen Mehrpreis erhältlich.

**2 Sitzhöhen zur Auswahl!**  
**2 Sitzhärten zur Auswahl!**  
**4 Armlehnenvarianten zur Auswahl!**

**2-Sitzer**

**539.-**  
 HEKA AKTIONS-PREIS

**598.-**  
 HEKA AKTIONS-PREIS

**2,5-Sitzer**

**Polstergarnitur**, Bezug PG 2,  
 best. aus: 2,5-Sitzer und 2-Sitzer, versch.  
 Rücken- und Sitzhöhen sowie Armlehnen  
 zur Auswahl, Sitzauszug gegen Mehrpreis.

**Passender Megahocker**  
 ca. 130 x 63 cm

**298.-**  
 HEKA AKTIONS-PREIS

**Winkelkom-  
 bination**  
 ohne Kopfstützen,  
 Kissen und Hocker

Lifestyle auf der ganzen Linie – die Stoffkombi-  
 nation gibt die Stilrichtung vor. Auch moderne Gruppen  
 können durch die passende Stoffauswahl in einer  
 zeitlosen oder eleganten Optik erscheinen. Passend für  
 jeden Raum in Farbe oder Größe – Modell Caracas.  
 Megahocker statt Couchtisch, gehen Sie neue Wege,  
 aufgeschlossen für Veränderungen.

**1.198.-**  
 HEKA AKTIONS-PREIS

**Stuhlsystem CRAZY....wählen Sie aus 500 Varianten!**  
 -Alle Stuhlgestelle sind in Chrom oder Edelstahl erhältlich, maximale Belastbarkeit je nach Modell ca. 120 bzw 140 kg-

Sitz-  
 schale  
 A B C D G

Gestell  
 1 2 3 4 5

**Tische in verschiedenen Holz Ausführungen und Größen erhältlich!**

Wahlweise  
 pflegeleichtes  
 Textilleder  
 oder  
 hochwertiges  
 Echtleider:

**349.-**  
 HEKA AKTIONS-PREIS

**Tisch**, weiß  
 ca. 120x80 cm.

**1 Säulentisch** Kernbuche, ohne Funktion, ca.  
 160x90 cm. Ausziehfunktion und Ansteckplatte  
 gegen Mehrpreis.

**2 Stuhl**

**498.-**  
 HEKA AKTIONS-PREIS

**je 99.-**  
 HEKA AKTIONS-PREIS

**BOUTIQUE-GUTSCHEIN**  
 Nur gültig vom  
 16.-18.5.2013!

in unserer Boutique-Abteilung

**5.-€**  
 geschenkt!

Einlösbar  
 ab einem  
 Boutique-  
 Einkaufs-  
 wert von  
 15.-€

Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Ausgenommen redu-  
 zierte Ware und Werbeware. Gilt nur bei Neukauf. Nicht in bar auszuhäufen.

**BISTRO-ANGEBOT**  
**Frühstück:** 1 Ei, Butter, 2 Brötchen, Marmelade,  
 Käse, Wurst, 1 Tasse Kaffee  
 oder 1 Gas O-Saft.

Nur gültig vom  
 16.-18.5.2013!

**1.90**  
 je Gedeck

Nur ein Gutschein pro Person + eine Begleitperson. Preis pro Portion/Gedeck.  
 Nicht zum Mitnehmen und nur solange Vorrat reicht. Nur gültig zur Hausmesse.

**BISTRO-ANGEBOT**  
**Currywurst mit Pommes**  
 für nur

Nur gültig vom  
 16.-18.5.2013!

**2.90**  
 je Portion

Nur ein Gutschein pro Person + eine Begleitperson. Preis pro Portion/Gedeck.  
 Nicht zum Mitnehmen und nur solange Vorrat reicht. Nur gültig zur Hausmesse.

**BISTRO-ANGEBOT**  
**Kaffee & Kuchen**  
 für nur

Nur gültig vom  
 16.-18.5.2013!

**1.90**  
 je Gedeck

Nur ein Gutschein pro Person + eine Begleitperson. Preis pro Portion/Gedeck.  
 Nicht zum Mitnehmen und nur solange Vorrat reicht. Nur gültig zur Hausmesse.

**heka**

**Einrichtungswelten**

**446** DIE INTERNATIONALE KOLLEKTION. BEI UNS.

Musterring

**OUTBAG®**  
 ...exklusiv bei uns!

Die Sitzmöbel speziell für den Außen-  
 bereich. Wasser- und wetterfest,  
 ultimativer Sitzkomfort durch  
 optimale Körperanpassung.

**ab 89.-**

Einrichtungshaus Heka GmbH & Co.KG · Celler Straße 112 (B214) · Nienburg/Erchshagen  
 Tel.: 05021/9196-0 · www.heka-moebel.de · Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.30-19 Uhr · Sa 9-18 Uhr



**Stellenangebote**

Wir suchen **Bauzeichner(in) oder Ingenieur(in)/Architekt(in)** für Entwurfs-/Ausführungsplanung, mind. 3 Jahre Berufserfahrung in AutoCAD, ADT, AO, Photoshop u. ä.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe des frühestmöglichen Arbeitsbeginns richten Sie bitte an:

**Ingenieurbüro für Bauwesen Meyer + Borchering**  
 Inh.: H.-J. Meyer, Dipl.-Ing.  
 Oylar Straße 9 - 31582 Nienburg  
 Tel. (05021) 97 66-0 - Fax 97 66-20  
 info@mb-ing.de - www.mb-ing.de

**Deutsches Rotes Kreuz** 

Für unsere „DRK Sozialstation Liebenau/Marklohe“, suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**Pflegfachkraft**  
 (Gesundheits- und Krankenpfleger/-in oder Altenpfleger/-in) in Teilzeit.

Bitte schicken Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:  
 DRK Kreisverband Nienburg e.V.  
 Sozialstation Liebenau/Marklohe  
 Frau Silke Gall,  
 Nienburger Straße 14, 31608 Marklohe, Telefon (05021) 73 74  
 E-Mail: pdl-sozialstation@drk-nienburg.de

 **FREERK SCHWIER** Garten & Ideen  
 Garten- und Landschaftsbau GmbH  
 Gärtnermeister

Wenn du Spaß und Freude an der Natur hast, dann könnte der Beruf des Garten- und Landschaftsbaujägers der richtige für dich sein.

Wir bieten zum **1. August 2013** einen **Ausbildungsplatz zum Garten- und Landschaftsbaujäger**

Bewerbungen von motivierten Interessenten bitte an:  
 Freerk Schwier · Verdener Landstr. 273 · 31582 Nienburg · ☎ (0 50 21) 91 14 17  
 www.garten-ideen-schwier.de

Zur Verstärkung unseres Pflegeteams suchen wir ab sofort eine/n

**ex. Krankenschwester/-pfleger bzw. ex. Altenpfleger/-in (Wohnbereichsleitung) in Teil-/Vollzeit**

Pflege- und Betreuungszentrum Landsitz Weseraue  
 z. H. Frau Magos  
 Ginsterweg 1, 31628 Landesbergen

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an das:

 **Gesellschaft für Integration mbH**  
 Region Hannover – Landkreis Nienburg

Wir suchen Sie **Sozialpädagoge/in / Sozialpädagoge/-pädagogin** oder vergleichbar bei z. 25 Std./Woche

für psychosoziale ambulante Hilfen mit Koordinatoren- und Vernetzungsauftrag für neurologisch und psychisch kranke Menschen in deren häuslicher Umgebung.  
 Erwartet werden Erfahrungen mit dem Personenkreis, Sozialrechtskenntnisse, selbstständiges ressourcenorientiertes Arbeiten, Empathie-, Teamfähigkeit.

Bewerbungen erbiten wir schriftlich an:  
 Geschäftsstelle: Bgm.-Heuemann-Straße 8, 31592 Stolzenau

**Rest- und Sonderposten-Märkte**

**REPO Deutschland**

**ARBEIT FÜR VIELE**

**Ihre Chance:**  
 Für unseren REPO-Markt in **31582 Nienburg**  
**An der Stadtgrenze 19-21**  
 suchen wir zu sofort eine /-n **Marktleiter / -in mit Erfahrung in Vollzeit**

Bitte melden Sie sich am Montag, den 13.05.2013 ab 9.00 Uhr bei Frau Capitaio unter Tel.: 05172 / 96 12 11 oder senden eine E-Mail mit Ihren aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an [info@repo-markt.de](mailto:info@repo-markt.de) und vereinbaren Sie einen Termin zum Vorstellungsgespräch.

REPO-Markt Rest- u. Sonderposten GmbH, Gerhard-Lukas-Str. 37-45, 31241 Ilse

Für unsere modernen Hörakustik-Fachgeschäfte in **Sulingen und Diepholz** suchen wir zur Verstärkung unseres Teams eine/n

**Hörgeräte-Akustiker-Geselle/in** oder eine/n

**Hörgeräte-Akustiker-Meister/in** sowie eine/n

**Auszubildende/n zur/zum Hörgeräte-Akustiker/in**

Wenn Sie in einem hochmotivierten Team, sympathischen Arbeitsklima und erstklassiger Geschäftsausstattung arbeiten möchten, und wenn Sie überdurchschnittlich verdienen möchten, dann bewerben Sie sich bitte schriftlich bei:

**Hörakustik Schmitz, z.Hd. Herrn Uli Schmitz, Große Str. 119, 27283 Verden.**

 **Hör Studio Diepholz**  
 Lange Straße 26 · 27232 Sulingen Lange Straße 51 · 49356 Diepholz

**TOP AKUSTIKER 2013/2014**

Ausgewählte Geschäfte:  
 Rotenburg, Große Straße 3  
 Kinderklinikzentrum  
 Schmitz GmbH, Bremen



Sie haben Interesse an einem morgendlichen Zuverdienst und sind mindestens 18 Jahre alt?

Dann bewerben Sie sich bei uns als **Mitarbeiter/in für Zustelltätigkeit** für unsere Tageszeitung **DIE HARKE** in Zustellbezirken in **Hämelhausen Linsburg** Krankheitsvertretung **Oyle** Urlaubsvertretung **Sapelloh** Urlaubsvertretung **Wegerden** Urlaubsvertretung

**Sylvia und Michael Scholing freuen sich auf Ihren Anruf unter Telefon (0 50 21) 92 2739.**

Gern können Sie sich auch per E-Mail unter [scholing@dieharke.de](mailto:scholing@dieharke.de) mit uns in Verbindung setzen. Wir werden dann zeitnah mit Ihnen telefonisch in Kontakt treten.

**DIE HARKE**  
 Nienburger Zeitung von 1871



Wir suchen...

**Lagerarbeiter/LKW-Fahrer**

Für unser Baustofflager suchen wir zu sofort in Vollzeit einen Mitarbeiter/in für die Warenannahme/-ausgabe sowie zur Auslieferung.

Das Bauzentrum Rehbock ist ein familiengeführtes Unternehmen und seit 40 Jahren am Standort in Neustadt ansässig.  
 Wir suchen einen Mitarbeiter der flexibel, belastbar, teamfähig und unkompliziert ist.

Sie bringen mit:  
 - Führerschein Kl. B, C und CE  
 - Kranerfahrung und Staplerschein

Ihre Bewerbungsunterlagen mit Ihren Gehaltsvorstellungen und Ihrem Eintrittstermin senden Sie bitte zu Händen Frau Wiesener an:

**Bauzentrum Rehbock GmbH**  
 Mecklenhorster Straße 64, 31535 Neustadt

Zuverlässiger **Produktionshelfer (w/m)** Montag bis Freitag nach Absprache, ca. 3.30 bis 7.00 Uhr, gesucht.

Schriftliche Kurzbewerbung mit Lichtbild oder E-Mail an

 **Meinecke** Café Bäckerei Konditorei Party-Service  
 Friedrichstr. 27 · 31582 Nienburg  
[meinecke-nienburg@t-online.de](mailto:meinecke-nienburg@t-online.de)



Wir suchen dringend eine **Aushilfe (m/w) für unsere Bäckerei im Ladenverkauf** auf 450-€-Basis. Arbeitszeit täglich ca. 5.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

**Mühlentorstr. 35 · 31547 Rehburg**  
 Telefon (05037) 2514

Wir suchen **Beifahrer/Produktionshelfer** ab 18 J. aus allen Berufen, auch ungelernnt. Guter Verdienst! Bed.: ledig, ungebunden, sofortiger Arbeitseinsatz.  
 ☎ (01 75) 9 81 48 81

**Suche Jahrespraktikant (Bau)**  
 ☎ 0174/4005437

**Delvac Sanitär GmbH**

Für unsere Montageabteilung suchen wir MitarbeiterInnen auf 400 € Basis. Arbeitszeiten:  
 Mo.-Fr. 7:30-10:30 Uhr oder Mo.-Do. 10:45-14:30 Uhr oder Mo.-Do. 15:00-18:00 Uhr.  
 Delvac Sanitär GmbH, Am Rehmengraben 10, 31582 Nienburg  
 ☎ (0 50 21) 88 86 15 (8:30-12:00 Uhr) [info@delvac.de](mailto:info@delvac.de)

**Stellengesuche**

**Bürokauffrau**, 51 J., in ungekündigter Anstellung, **sucht neue Beschäftigung**. Gern Gesundheitswesen. ☎ (01520)4976180

**Maler, Maler, Maler** sucht Arbeit, ☎ (0 42 38) 13 82



Er will sich nicht prügeln, obwohl er damit aufgewachsen ist.

**SO SEHEN HELDEN AUS.**

[www.achten-statt-aechten.de](http://www.achten-statt-aechten.de)  
 Eine Initiative für bewussthafte Jugendliche.



Wir freuen uns und ...

**DIE HARKE**  
 Nienburger Zeitung von 1871

... **wirklich alle sollen es erfahren!**

Das Brautmodengeschäft, der Herrenausstatter, der Fotograf, die Konditorei, der Blumenladen, der Getränkehändler, das beste Restaurant...  
 Da darf die Heimatzeitung nicht fehlen. Denn alle sollen wissen, wer den Bund fürs Leben schließt.  
 Die private Familienanzeige ist vielbeachtet und erreicht 45 000 Leser, die sich über Heiratsanzeigen und Danksagungen im Bekanntenkreis freuen.  
 Natürlich auch über Silberhochzeiten, goldene Hochzeiten, Diamantene Hochzeiten...



Wir suchen  
die **BESTEN**  
Mitarbeiter/innen...

...für das neue E center  
in Nienburg!

Marktleiter  
Patrick Dähre



**center**

Im Oktober 2013 eröffnen wir für Sie den  
**besten Lebensmittel-  
Fachmarkt in Nienburg!**

Einkaufen mit Wohlfühlfaktor - das können unsere Kunden bei uns auf ca. 3.000 Quadratmetern. Wir bieten Ihnen über 30.000 Artikel: Markenprodukte, Bio-Erzeugnisse, „Gut & Günstig-Artikel“, regionale/internationale Produkte. Und: Wir setzen auf persönliche Beratung durch Fachkräfte an den Frischetheken für Fleisch, Fisch und Feinkost.



**Wir ♥ Lebensmittel - Sie auch? Dann kommen Sie in unser Team.**

Wir suchen die besten Fachkräfte (Vollzeit/Teilzeit) und Abteilungsverantwortliche, die gerne mit Menschen umgehen und sich einen Arbeitsplatz mit Anspruch in Nienburg wünschen.

#### Wir suchen:

- Absolute Profis des Bäcker- und Fleischer-Handwerks, die besten Kassierer/innen, die besten Lebensmittelkenner, die freundlichsten Servicemitarbeiter/innen und die kompetentesten Haushaltswarenverkäufer/innen
- Echte Experten für Fisch, Käse, Feinkost, Obst und Gemüse

#### Wir bilden aus und suchen noch zum 01.08.2013:

für Nienburg Auszubildende zum/zur Verkäufer/in und zur/zum Kauffrau/Kaufmann im Einzelhandel.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung (bitte in Papierform) an:

**EDEKA Lustfeld • Mühlentorstr. 10 • 31547 Rehburg - Loccum • z.H. Heino Lustfeld**





## Klaro hat ersten Sonnenbrand

Klaro ist krebsrot! Er war zu lange in der Sonne. Schweine können wie Menschen einen Sonnenbrand kriegen. Sie haben eine sehr helle Haut und sind empfindlich. Klara weiß das auch. Im Sommer hat er immer ein T-Shirt an, und er trägt eine Kappe. Jetzt hat es ihn erwischt, weil er nicht mit einem Sonnenbrand gerechnet hat. Klara schmiert

nun Creme auf die Stellen. Die soll helfen. Bevor wir ihn gleich wieder einreiben, lesen wir jetzt aber erst mal unsere Seite. Heute wird ein neuer Film vorgestellt und wieder viel erklärt. Wir entscheiden gleich, was wir zuerst lesen. Ihr auch?



Klaro  
und  
Safaro

## Willi Weitzel kommt

Den Reporter Willi Weitzel kennen Kinder in ganz Deutschland aus dem Fernsehen. Nun kommt er in sechs deutsche Städte. Er berichtet von seinen Reisen.

Willi Weitzel erklärt in seiner Serie „Willi wills wissen“, was ein Notarzt oder ein Polizist können müssen. Darum wird es in seinem Abenteuer-Vortrag aber nicht gehen. Kinder und Erwachsene erfahren vielmehr, was Willi Weitzel erlebt hat. Willi Weitzel führt seine Zuhörer quer durch

Äthiopien, über die Alpen, auf den Mont Blanc, bis nach Bethlelem und sogar per Anhalter ins Paradies – wie das geht, erfahren Kinder von Ende Mai an. Dann kommt Willi mit „Willis wilde Wege“ in sechs deutsche Städte.

Es sind Hamburg, Dresden, Berlin, Köln, Frankfurt und München. Wer mehr über den Vortrag wissen und die Termine haben will, kann im Internet schauen. Das ist die Adresse: [www.willswildewege.de](http://www.willswildewege.de)

## Neue Seite

Im Internet gibt es eine neue Seite für Kinder. Sie heißt „Juki“. Kinder können dort das Internet entdecken. Es gibt Videos, Spiele und ein Lexikon. Gedacht ist die Seite für Mädchen und Jungen zwischen sieben und zwölf Jahren. Wer mal schauen will, das ist die Adresse: [www.juki.de](http://www.juki.de)

Habt ihr Fragen oder Wünsche? Dann schreibt uns eine E-Mail an diese Adresse:

[klaro-safaro@dieharke.de](mailto:klaro-safaro@dieharke.de)



## An der Börse läuft es gut

In dieser Woche haben die Menschen den DAX sehr genau beobachtet. Er hat einen Rekord geknackt.

DAX ist eine Abkürzung. Sie steht für den „Deutschen Aktienindex“. Wenn die Menschen über ihn reden, dann hat das mit der Börse zu tun. Viele Menschen arbeiten dort und machen Geschäfte. Die Börse ist so was wie ein Marktplatz. Allerdings werden dort weder Obst noch Gemüse verkauft. An der Börse handeln viele Menschen mit Aktien. Aktien sind Papiere, die jeder kaufen kann. Wer das macht, wird Mitbesitzer eines Unternehmens. Ihm gehört dann zum Beispiel ein kleiner Teil eines Autobauers oder einer Fluggesellschaft. Leute die Aktien kaufen, haben ein Ziel. Sie



Die DAX-Kurve wird immer genau beobachtet. Foto: AFP

wollen ihr Geld vermehren. Sie hoffen, dass sie die Papiere später teurer verkaufen können. Das klappt aber nicht immer. Die Geschäfte an der Börse sind

mitunter risikoreich. Die Aktien können Geld bringen, wenn die Firmen gute Geschäfte machen. Viele Leute wollen die Aktien dann haben, entsprechend steigt der Preis. Oftmals verlieren Aktien aber auch an Wert. Wer sie dann verkauft, macht womöglich Miese.

Diese Woche haben viele Menschen an der Börse staunend auf den DAX geschaut, weil er sich so gut entwickelt hat. Er kletterte so hoch wie noch nie zuvor.

Der DAX gibt an, wie gut es mit den Aktien der 30 größten deutschen Unternehmen läuft. Dazu gehören zum Beispiel die Sportartikelfirma Adidas, die Deutsche Post oder die Fluggesellschaft Lufthansa. Die Menschen an der Börse beobachten den DAX immer ganz genau. Dafür haben sie eine riesige Tafel. Darauf ist eine Kurve. Geht die Kurve nach oben, laufen die Geschäfte ganz gut.

Viele Menschen kaufen gerade Aktien. Experten sagen, das hat mehrere Gründe. Zum Beispiel lässt sich anders schlecht Geld machen. Wer sein Geld zur Bank trägt, bekommt wenig Zinsen dafür und macht somit wenig Gewinn.

## Zwillinge im Kino

„Hanni und Nanni“-Fans kommen zurzeit auf ihre Kosten: Ein neuer Streifen mit den Zwillingen läuft im Kino.

Hanni und Nanni werden von den Zwillingsschwestern Jana und Sophia Münster gespielt. Sie hatten die Rollen auch bereits im ersten und im zweiten Kinofilm über die Zwillinge im Internat Lindenhof. Nun sind die beiden Mädchen in „Hanni & Nanni 3“ zu sehen.

In dem neuen Streifen studiert die Französischlehrerin Madame Bertoux mit den Mädchen das Stück „Romeo und Julia“ ein. Es soll mit einer Gastklasse aufgeführt werden, die völlig überraschend aus Jungs besteht. Das Internat steht Kopf. Und Hanni und Nanni vergucken sich ausgerechnet in denselben Jungen. Er spielt den



Jana und Sophia Münster (links) spielen Hanni und Nanni. Foto: UFA Cinema GmbH

„Romeo“, heißt sonst aber Clyde. Clyde wird auch von der zickigen Daniela angehimmelt. Die setzt nun alles daran, die Rolle der „Julia“ zu bekommen.

Die Geschichten von Hanni und Nanni hat sich die britische Schriftstellerin Enid Blyton ausgedacht. Sie lebte von 1897 bis 1968.

## Verhandlung verschoben

Kommende Woche soll der Prozess gegen Beate Zschäpe weitergehen. Journalisten berichten zurzeit viel über sie. Dabei verwenden sie das Wort Befangenheitsantrag. Was aber ist das?

Beate Zschäpe steht seit Montag in München im Bundesland Bayern vor Gericht. Sie und andere sollen zusammen zehn Menschen umgebracht haben. Sie starben zwischen 2000 und 2007. Lange Zeit konnten die Verbrechen nicht aufgeklärt werden. Dann aber kam Licht ins Dunkel. Eine Gruppe soll dahinter stecken, die Ausländern gegenüber feindlich eingestellt war. Beate Zschäpe soll zu dieser Gruppe gehört haben. Die Menschen, die gestorben sind, stammten aus der Türkei und aus Griechenland. Sie hatten in Deutschland kleine Läden. Auch eine Polizistin lebt nicht mehr.

Am Montag waren viele Menschen nach München gekommen, um bei dem Prozessbeginn dabei zu sein. Bald aber konnten alle wieder gehen. Denn die Verhandlung wurde verschoben. Die Verteidiger von Beate Zschäpe und von einem

anderen Angeklagten hatten Befangenheitsanträge gestellt.

Mit so einem Befangenheitsantrag kann der Richter abgelehnt werden. Ein Angeklagter kann also sagen, dass er ihn nicht haben will, weil er ihn nicht für fair hält. Das aber müssen seine Anwälte gut begründen. Der Richter soll nicht Partei in so einem Prozess ergreifen. Er soll dem Beschuldigten unvoreingenommen gegenüber treten und gerecht urteilen.

Die Verteidiger von Beate Zschäpe meinten, dass einer der Richter im Vorfeld nicht fair gearbeitet hat. Denn sie sollen vor den Verhandlungen durchsucht werden. Andere Anwälte aber dürfen ohne Kontrolle in den Gerichtssaal. Viele meinten, dass solche Anträge gar nicht gut sind. Sie verzögern den Prozess nur. Für die Menschen, die jemanden wegen der Verbrechen verloren haben, ist das eine Qual, sagten sie.

Der Prozess gegen Beate Zschäpe wird sehr lange dauern. Experten schätzen, dass er über zwei Jahre gehen könnte.

## Zeitungs-ABC

### Der Journalismus wird untersucht

Was wollen Jungen und Mädchen in der Zeitung lesen? Wie müssen die Artikel sein, damit Kinder und Erwachsene sie verstehen? Wie verändert sich die Arbeit der Journalisten? Auf solche und andere Fragen wollen Wissenschaftler Antworten bekommen. Darum erforschen sie den Journalismus. Sie überlegen, welche Bedeutung er hat und was passiert, wenn beispielsweise immer mehr Menschen das Internet nutzen, um sich zu informieren. Die Wissenschaft vom Journalismus heißt Journalistik.



## Geschenke für Mamas

- Rote Rosen aus Servietten oder Kekse, die aussehen wie ein Herz: Kinder in Deutschland werden am Sonntag ihre Mama beschenken. Es ist Muttertag.

- Der Muttertag wird immer am zweiten Sonntag im Mai gefeiert.
- Die Idee dafür hatte eine Amerikanerin. Sie hieß Anna Marie Jarvis. Die Frau aus den USA hatte keine Mama mehr.
- Deswegen organisierte sie zum Beispiel in einer Kirche einen Gottesdienst, um an sie und an andere Mütter zu denken.
- Außerdem schrieb sie Briefe an Politiker, Geschäftsleute, Kirchen und Frauenvereine. Sie wollte, dass in vielen Städten ein Muttertag gefeiert wird. Das schaffte die Amerikanerin auch.
- Doch Anna Marie Jarvis war später enttäuscht, wie sich alles entwickelt hatte. Das ging soweit, dass sie den Tag wieder abschaffen wollte. Denn der Muttertag wurde zu einem großen Geschäft. Noch heute verkaufen Läden Blumen, Pralinen und viele andere Dinge zum Verschenken.

**Immobilien**

**Terrassen + Balkone**

Der **Fliesenleger** **KÜHL**

Rudolf-Diesel-Str. 10  
31582 Nienburg  
Tel. (0 50 21) 889282  
www.der-fliesenleger.com - www.bauenwohnenleben.com

VERKAUF AUSSTELLUNG  
Gestaltung Auslieferung  
Planung

**Zentrum Steyerberg**  
Hochwertig renovierte DG-Etw. mit Blick ins Auetal. Schicke Dielenböden, Kaminofen, 2 Bäder, Gas-ZH, Carport mit Abstellraum, Kaufpreis: VB.  
Telefon (05764) 941212 oder (0171) 871 1589

**Trapezbleche Stahlrohre**  
Kersten GmbH · Drakenburg  
Telefon (05024) 8875375

**Maschinengipsputz** vom Fachbetrieb  
Vogler GbR · Nienburg  
Tel. (05021) 63788 oder Mobil 0172 5131088

**Ein- und Zweifamilienhäuser**

**Schnäppchen! Stolzenau: RH, Bj. 77, 95 m², 4 Zi., 230 m² Grdst. Vollk., Bad, G-WC, VB 75 000,- € von privat, ☎ (0 51 01) 91 51 09**

**Wohnhaus in Estorf mit idyllischem Garten in sehr ruhiger Lage...! Grundstücksgr. 1115 qm, ca. 160 qm Wohnfl. zzgl. Nebengeb. (renovierungsbed.) Interessant für Handwerker! Kaufpreis 55.000,- € ☎ (0 42 69) 9 40 00**

**Vermietungen**

**Uchte - Hoysinghausen: 94 m², EBK, gr. Balkon mit Markise, Garage, ab sofort ☎ (0 57 63) 94 26 06 oder (0 57 63) 12 52**

**3 hübsche WG-Zimmer in Nbg./Innen-/Altstadt, sep. gr. Bad, Zi. einzeln od. zusammen, Gartennutzung, Kellerrm., zu sofort. ☎ (01 60) 5 18 09 92**

**GBN**  
WOHNUNGSUNTERNEHMEN  
Ziegelkampstraße 7c  
31582 Nienburg

**1-Zimmer-Wohnung**  
1 Zi.-App., möbliert, sep. Eing. in Pennigsehl, KM 210,-€, ☎ (01 74) 3 41 23 11

**Rohrsen: Single-App. an Berufstätige, sep. Eing., EBK, Internet, Stellplatz u. Extras WM 320,-€ u. 2 MK ☎ (0 50 24) 12 56**

**Stolzenau: 1 ZKB, ca. 30 m², OG, KM 240,-€, ☎ (01 71) 5 02 60 22**

**2-Zimmer-Wohnung**

**Nendorf, 2 ZKB, ca. 65 m² zu verm., ☎ (01 71) 5 46 94 49**

**Hoya: 2 ZKB, 60 m², 250,- €, ☎ (0 42 43) 42 00 od. (01 72) 4 31 01 88**

**Landesbergen, 2 Zi.-DG-App. mit Singleküchenzeile, Carport, Terrasse, Gartengerätehaus, ☎ (01 60) 2 82 54 98 oder ☎ (0 42 57) 98 30 13**

**Loccum / am Golfplatz, 2 ZKB, EG, sep. Eing., 54 m², offene EBK, Bad m. Bidet, Wanne u. sep. Dusche, HWR, Keller, gr. Terra., Parkplatz, sofort (möbl. mögl!), KM 313,-€ + NK/MS, ☎ (01 63) 1 42 43 35**

**Stolzenau, excl. Single-Whg., zentral, 2 Zi., kochnische, Bad, Blk, ca. 40 m², ☎ (0 57 64) 15 08 od. (01 70) 3 43 19 60**

**Nähe Stolzenau: ruhige 56 m² Whg., 2 ZKB, Terra., evtl. Grg., ☎ (0 57 61) 27 71**

**Neubau-Whg. in Rehburg, 2 ZKB, ☎ (01 60) 4 85 19 48 oder ☎ (01 71) 8 97 42 58**

**3-Zimmer-Wohnung**

**Winzlar: 3 ZKB, EBK, sep. WC, ca. 86 m², Garten, Garage, ☎ (01 72) 8 00 72 27**

**Drakenburg: 3 ZKB, 1. OG, gr. Terrasse, EBK, Laminat, zum 1.7. 13 frei. ☎ (01 72) 5 12 70 43**

**Eystrup**

**OG-Whg., ca. 70 m², 3 ZKB, Loggia, PKW-Stellplatz, Garten, zum 01.08.13 ☎ (0 42 54) 89 97 ab 18 Uhr**

**Hoya: 3 ZKB, EBK, 75 m², KM 300,- €, ☎ (0 42 43) 42 00 od. ☎ (01 72) 4 31 01 88**

**Nähe Stolzenau: Ruhige 3/4 ZKB Whg. 83/90 m², eigener Eing., Balkon, Garage mögl. ☎ (0 57 61) 27 71**

**Nendorf: Wohnen m. Tieren auf san. Resthof! 3 1/2 ZKB, ca. 92 m², 1. OG, Abstellrm., ren., EBK, ☎ (0 57 65) 94 27 60**

**Wietzen/Ortsmitte: OG, 98 m², 3 ZKB, Balk., 2 Abst.r., 370 € KM, ab 01.07. ☎ (05022) 94 148**

**Mehlbergen 3 1/2 ZKB, OG, Balkon, 105 qm, 420,- € + NK + MS, ab 1.8. ☎ (0 50 21) 8 62 99 22**

**Haßbergen/ Nienburg, 3 ZKB, 71 m², Hauptstr. 72, EG, ab 01.07. od. früher, EBK m. Geschirrsp., Bad m. Dusche u. Wanne, Parkpl., Garage auf Wunsch, Sat-Antenne, KiGa u. Schule vor Ort, große Rasenfläche, keine Hunde u. Katzen KM 350,- € + NK ca. 175,- € + MS 700,- €, Handy ☎ (01 51) 12 59 74 02, e-mail: helmut.clever@web.de**

**Bad Rehburg: 3-4 Zi.-Wohnung, 100 m², KM 480,-€, Bad mit Dusche u. Wanne, G-WC, EBK, gr. Garten, sofort frei, ☎ (01 72) 5 10 50 00**

**Uchte, DG-Wohnung, 3 ZKB, Balkon, 75 m², 345,-€ KM + NK + Kaut., Vorrecht mit B-Schein ☎ (0 42 73) 9 32 00**

**Leese, 3 Zi.-Whg., ca. 72 m² im 1. OG, sehr gr. helle Räume, Bad, Küche, Flur, Kellerraum, renoviert, Laminat, KM 353,-€ + NK 140,-€ ☎ (0 57 61) 90 05 85**

**Bad Rehburg: 3 Zi.-Wohnung, 84 m², KM 420,-€, Bad m. Dusche/Wanne, EBK, gr. Garten, sofort frei, ☎ (01 72) 5 10 50 00**

**4-Zimmer-Wohnung**

**Stolzenau: 4 ZKB 120 m² a. 2 Ebenen in ruh., zentr. Lage, 2 Bäder, Keller, Garage mögl., kl. Garten, eig. Eingang, KM 450 € + NK + MS, keine Tierhaltung ☎ (05761) 7241**

**Nähe Stolzenau: Ruhige OG Whg., 104 m², 4 ZK, Bad m. Wa. + Du., Laminat u. Fliesen, Garage möglich ☎ (0 57 61) 27 71**

**Binnen, OT Glissen: 4 ZKB, OG, ca. 120 m², Da-Terra, Grg., ☎ (0 57 64) 15 51 ab 18 Uhr**

**Estorf: Haushälfte EG + OG, 5 Zi., 110 m², Terr., ab sof., KM 550,- € + 180 NK, ☎ (0 50 21) 976 40**

**Binnen: 4 ZKB, OG, 96 qm, Blk., Abstellr., Carp., PKW-Stellpl., z. 1.07.13 ☎ (0 50 23) 9 40 45**

**Leese: 4 ZKB, 111 m², 1. OG, kompl. renov., Terrasse, 420,-€ KM + 80,-€ NK + MK, frei, ☎ (01 51) 12 13 99 69**

**Loccum: 4 ZKB, 90 m², EG, renov., Gartennutzg., Terr., Garage, Abstellr., HZg. neu, ab 1.6., KM 340 € + NK ca. 110 €, ☎(0160) 97 61 96 25**

Hier geht es zu unseren weiteren Angeboten:  
Im Winkel 10  
3 Zimmer, Küche, Bad, Balkon, II. Obergeschoss  
66,73 qm, Kaltmiete 307,00 €  
Spreestraße 17  
3 Zimmer, Küche, Bad, Balkon, II. Obergeschoss  
71,76 qm, Kaltmiete 344,00 €  
Zzgl. Betriebs- und Heizkosten.  
Kautions 3 Nettomieten  
Telefon (05021) 9704-0  
www.gbn-nienburg.de

**Rehburg: 4 ZKB, 1. OG, Abstellr., Keller, Carport, ruhige Wohnlage, frei zum 01.07.2013, ☎ (0 15 20) 2 04 14 84**

**Gewerbliche Vermietungen**

**Nendorf, Gaststätte m. Kegelbahn zu verpacht. ☎(01 71) 5 46 94 49**

**Nienburg/City: Gaststätte /Laden + Lager zu verpachten, 160 m², ☎ (0 50 21) 1 88 18**

**Häuser**

**Für Naturliebhaber**  
**Stilvolles 1-Fam.-Haus (135 m²)** mit Garten in ruhiger, idyllischer Hoflage, **Ortsrand Rehburg-Loccum** (Mhg.) zu verm. Besichtigung nach tel. Rücksprache, ☎ (0 57 66) 15 71 (AB) od. (01 51) 52 25 77 36

**Kl. EFH in Haßbergen, 100 m²** Wfl., Garten, Garage, KM 470,-€, 2 MM Kautions ☎ (01 71) 8 86 88 36

**Renov. Bauernhaus in Glissen/Raddestorf, Erstbezug, 160 m², Wfl., 4 ZKB, neue Erdgas-Hzg., gr. Garten, seriöse Mieter m. Spaß an Gartenarbeit gesucht, 600,- € + NK, ☎ (0 57 65) 301**

**Fachwerkhaus in**

**Stöckse ruhige Lage, 165m², Fußbodenheizung, Garten, Garage, ab 01.08., KM 660,-€ ☎ (0 50 26) 90 04 99**

**MARTIN RÜTTER**  
„Der tut nix“  
Hannover 21. 11. 13  
Minden 28. 11. 13  
Bremen 29. 3. 14

**ANDREA BERG**  
Hannover 31. 1. 14  
Bremen 9. 3. 14  
**BÜLENT CEYLAN**  
Neues Programm  
Bremen 17. 10. 14

**DIE SCHLAGERNACHT des Jahres 2014**  
Bremen 15. 3. 14

**RIVERDANCE**  
Hannover 22./23. 2. 14  
Bremen 24. - 27. 2. 14

**PAUL PANZER**  
Minden 13. 12. 13  
Hannover 11. 1. 14  
Bremen 7./8. 2. 14

**DIE SCHÖNE UND DAS BIEST**  
Bremen 8. - 12. 1. 14

**AMIGOS**  
Hannover 3. 4. 14

**DIE GROSSE SCHLAGER-STARPARADE**  
Hannover 9. 3. 14

**MAX RAABE & PALAST ORCHESTER**  
Hannover 30. 1. 14

**AFRIKA! AFRIKA!**  
André Hellers legendäre Originalproduktion endlich zurück in Europa  
Bremen 14. - 17. 11. 13

**W. SHAKESPEARES EIN SOMMERNACHTSTRAUM**  
Gartentheater Herrenhausen  
2. - 31. 8. 2013



**AFRIKA! AFRIKA!**  
André Hellers legendäre Originalproduktion endlich zurück in Europa  
Bremen 14. - 17. 11. 13

**Gewerbliche Vermietungen**

**Nendorf, Gaststätte m. Kegelbahn zu verpacht. ☎(01 71) 5 46 94 49**

**Brokeloh, 1 DHH m. 140 m² Wfl., EBK, neu renoviert, Do.-Carp., Loggia, gr. Terrasse, zu sofort oder später, KM 570,- € ☎ (01 70) 96 81 995**

**Estorf: DHH, 4 Zim., Küche, 2 Bäder, HWR, Garage, frei z. 01.07., zu verm., ☎ (01 52) 29 21 17 91**

**NI, Neubau DHH mit Garten, 120 m² auf 2 Etagen, 5 ZKB, Gä-WC, gr. Bad, KFW 70, Wärmep.-Hzg., 700€ KM, ☎ (01 76) 49 17 95 41**

**Münchhagen: RH, sep. Eing., 3 ZKB, 2 Etagen, 70 m², 2 Bäder, Terr., Stellpl. ☎(0171) 5 02 60 22**

**Mietgesuche**

**Leitende Angestellte** mit 2 freundl. Hunden sucht Whg. mit Garten o. kl. Haus. Gern ländl. ab sofort o. später (Rehb.-Loc., Stolz., Steyber. Uchte, Lbg.) ☎ (01 52) 54 25 95 18

**Suche 2 ZKB (ca. 55 m²) mit Balkon in Nbg.-Süd (Mi. Landstr., Leintor o. Alpeide) zum 1.9.13! Kein EG o. Parterre! KM bis ca. 300 €. Nur von Privat! ☎ (01 73) 7 92 15 22 nach 18 Uhr**

**Handwerker**

**ANGEBOT Dach**  
80 m² Dachfläche mit hochwertigen Ton-Pfannen inkl. Abriss, Lattung u. 160 mm-Wärmedämmung im Wohnbereich zum Preis ab € **3.950,-**  
M.D. Dach- u. Bausanierung GmbH · Meisterbetrieb · Kostenlose Beratung u. Angebot vor Ort · Tel. 0511-93 62 14 86

Inserieren ist ganz einfach  
**www.DieHarke.de**

**eventim**  
**Top-Events**  
... die Ticket-Börse für alle Veranstaltungen

**Verschenken Sie Entertainment!**  
Tickets oder Gutscheine gibt es bei uns.

**JETZT BEI UNS ERHALTLICH!**

Ärgerlich, wenn etwas dazwischenkommt!  
Gehen Sie auf Nummer sicher mit der **Ticketversicherung!**

**Medien Service Center**

**Lange Straße 74 NIENBURG**  
Tel. 0 5021-91 40 34

**Was steht diese Woche in den Sternen?**

**Stier 21.4. - 20.5.**  
Es ist an der Zeit, das Energiereservoir zu füllen. Versuchen Sie, kleine Entspannungseinheiten in die Woche zu integrieren.

**Zwillinge 21.5. - 21.6.**  
Sie könnten von Ihrer derzeitigen Energie überwältigt werden. Sport treiben wäre eine sehr gute Möglichkeit, um sich in Zukunft mal wieder so richtig auszupowern. Probieren Sie es.

**Krebs 22.6. - 22.7.**  
Ein positiver Merkur-Einfluss kann Ihnen in den folgenden Tagen zu einem Ideenreichtum verhelfen,

der sich zu ausbaufähigen Projekten entwickelt.

**Löwe 23.7. - 23.8.**  
Nur wer jetzt nicht versucht, gegen den Strom anzuschwimmen, hat beruflich und auch privat etwas Produktives zu erwarten. Sie werden sehen.

**Jungfrau 24.8. - 23.9.**  
Eine ganz neue Verdienstmöglichkeit könnte sich Ihnen auftun. Halten Sie die Augen offen, damit Sie rechtzeitig reagieren. Aber nicht gleich investieren.

**Waage 24.9. - 23.10.**  
So einfach und unkompliziert

**Rohrreinigung**  
**Rohr- und Kanalreinigung TV-Kanaluntersuchung TAG & NACHT**  
H. Reuter  
☎ (05021) 181 42  
www.nienburger-rohrreinigung.de

ziert, wie Sie sich den Verlauf einer Sache vorstellen, wird es leider nicht über die Bühne gehen. Ihre Ausdauer wird auf die Probe gestellt werden.

**Skorpion 24.10. - 22.11.**  
Üben Sie etwas mehr Selbstdisziplin. Befriedigende Ergebnisse lassen

sich nicht mit Gewalt erzielen. Seien Sie geduldiger.

**Schütze 23.11. - 21.12.**  
Zu hohe Erwartungen führen unweigerlich zu Enttäuschungen. Vor allem mit Ihren Lieben sollten Sie jetzt mehr Geduld haben.

**Steinbock 22.12. - 20.1.**  
Behalten Sie unbedingt einen klaren Kopf und überstürzen Sie nichts. Sie sind nämlich Ihrem Herzensziel näher als gedacht.

Sie wissen, was ein E-Paper ist?  
**www.DieHarke.de**

**Wassermann 21.1. - 19.2.**  
Ihre Zielstrebigkeit macht sich nun bezahlt. Damit bekommen Sie auch privat wieder Auftrieb und Sie blühen regelrecht auf.

**Fische 20.2. - 20.3.**  
Weniger positive Tendenzen im Gefühlsbereich, während beruflich und auch finanziell alles wie am Schnürchen laufen dürfte.

**Widder 21.3. - 20.4.**  
Sie werden erleben, dass eine gewisse Leichtigkeit die folgende Woche bestimmt. Von den anstrengenden Seiten haben Sie genug gehabt.

**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung von 1871

**Annahmeschluss**  
... für Ihre **FAMILIENANZEIGE**  
ist jeweils **14.30 Uhr am Vortag.**



**Verkäufe**

**Recyclingmaterial!**

Ab Baustelle **Dörverden** gegen Selbstabholung abzugeben:

**Beton** 0-32 mm **für netto 7,- €/t**

**Rotstein** 0-45 mm **für netto 2,- €/t**

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:

**BSG**

**Bremer Sandhandel**

Carl-Zeiss-Straße 6 · 28816 Stuhr  
Tel. 0421 87719-0 · Fax 0421 87719-39

**Kaufen Sie Ihr HEIZÖL**  
in bequemen Monatsraten mit unserem MWA-Wärmekonto

**MWA**  
WÄRMEDÄMMUNG  
WESERWÄRE  
(05023) 98080

Heizöl auch in kleinen Mengen immer günstig

**Friedrich Göllner** ☎ (0 50 21) 23 58

**Rollstuhl Breezy Pari X2** neuwertig unbenutzt für 250 € abzugeben. ☎ (05021) 66448

**E-Bike neuw. o. Herkules Saxo-nette, Benzin**, Preis VS, auch Ersatzteile erhältlich ☎ (01 70) 7 33 58 02

**Benzinrasentrimmer; Fahrradträger; Schreibtisch**, Preise VB, ☎ (0 57 61) 15 68 ab 18 Uhr

**Rasentraktor 92cm**  
Castel Garden 13,5 PS  
Hydrostat, elektr. Messerkuppelung, 3 Jahre alt, Preis VB  
☎ (01 76) 96 00 13 09

**SAT-Anlage mit 2 Anschlüssen und allem Zubeh.** preisgünstig abzugeben. ☎ (01 60) 3 68 10 22

**Aus eigenem Anbau:**  
Kirschlorbeer, Lebensbäume, Buxus  
**www.pflanzenhof-meyer.de**  
☎ (0 42 43) 9 52 14

**EBK, Front weiß matt**, Seitenteile Buche, Herd, Abzugshaube, 150,- €, ☎ (01 62) 6 06 97 50

**Neue Waschmaschine** zu verk., VB 220,-€ ☎ (01 73) 7 72 20 81

**Minolta Page Pro 1250E + 2 Kart., stationärer PC**, zus. 200,-€, ☎ (01 62) 1 07 29 86

**LED-Fernseher Thomson 46"/117 cm Diagon., NEU**, umständeh. zu verk. 470,-€ ☎ (0 50 21) 1 39 08 ab 19 h

**Klappzylinder**, Gr. 56, 80,-€, ☎ (0 50 21) 47 68

**EBK, terrakotta/Birke**, sämtl. E-Geräte, sep. Hochbackofen, 500,-€ ☎ (0 50 21) 1 79 84

**Kaufe Aufsitzmäher und Motorroller aller Art**, auch defekt, alles anbieten. ☎ (01 72) 4 14 58 95

**Kaufe Gefrierschränke/-truhen**, HiFi-Geräte, Verstärker, auch defekt. ☎ (05 71) 40 51 36 64

**Kaufe Gitarre**, E-Gitarre, Chello, Geige, a. defekt ☎ (0 42 38) 13 82

**Suche Silberbesteck!**  
Auch angelaufen od. Einzelteile. ☎ (0 57 61) 9 02 86 40

**Verschiedenes**

**Die Fensterputzer**  
Privat und gewerblich inkl. Rahmen, auch Wintergärten  
Tel. (05021) 8941778 u. 0173 6226314

**Schuldnerhilfe in Nienburg und Umgebung**  
Telefon (04257) 9840110

**Altes Klinkerpflaster** gegen Selbstaufnahme abzugeben ☎ (0 57 65) 3 15 ab 18 Uhr

**Swing at home**  
Hätten sie Lust, mit mir eine kleine Swing-Band (mittleres Amateurniveau) aufzubauen? ☎ (0 50 21) 8 95 25 15

**Fugbetrieb führt Fugarbeiten** und Fugensanierungen aus. ☎ (0 42 41) 92 11 24

**Gelernter Gebäudereiniger putzt Fenster schnell u. preiswert**  
☎ (0 51 31) 46 56 70 oder ☎ (01 70) 7 01 15 72

**Suche Erdkabel NYY - Querschnitt 5x6 - Länge 210 - 250 m**, abzugeben, 10 € ☎ (0 50 21) 05705-7279 Mail:c.höwdel@iuvare.de

**Bäume fällen Baum- und Hecken-schnitt mit Abfuhr Gartenarbeiten**

☎ (05763) 2071 od. (0172) 5 66 11 66  
**E. Zinnecker**  
Darlaten 62, 31600 Uchte

**Joachim Meyerhoff liest am 1.6.**  
19.30 Uhr in Loccum; 1 Karte abzugeben, 10 € ☎ (0 50 21) 1 28 24

**WGB DÄMMSYSTEME**  
Dachausbau  
Dachboden-Dämmung  
☎ 0 50 21/60 50 966

**Horoskope, Karten, Beruf/Privat**, ggf. schriftl., seriös u. kompetent, 20 J. Erfahrung. ☎ (05 71) 2 41 59

**Hausflohmarkt:** Geschirr, Möbel, Schlafzi., Tischwäsche u. v. m. **Am Sa., den 11. u. So., den 12. Mai von 10 - 16 Uhr** in Steyerberg, Lönsweg 13

**Krims-Krams-Markt**  
am 19.+20.05. von 11-18 Uhr im Scheunenviertel in Estorf, jeder kann mitmachen, günstige Standgebühren ☎ (0 54 48) 2 40 59 27

**Der grüne Daumen bietet an:**  
Baum-, Strauch-, Heckenschnitt, Baumfällarbeiten. Mit Wurzel roden/fräsen. Rasenaufbereitung, Lüften, Neuensaat, düngen, Kanten setzen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung von Garten und Außenanlagen, Rasen mähen - kleine und große Flächen. Alles mit Entsorgung. Hausmeisterservice  
**Telefon (0 57 65) 3 91 99 44**

**Ferienhäuser**

**Insel Rügen, Am Ostseegarten** ab sofort, auch Gutscheine. ☎ (03 83 02) 91 00 www.otels.de

**FeWo am Meer Cuxhaven/Duhnen** Osterferien Termine frei ☎ (01 60) 8 26 71 76  
**www.zur-weissen-duhne.de**

**Dänemark, privat Ferienhaus** zu vermieten, ☎ (0 50 21) 21 20

**Cuxhaven: FeWo m. Meerblick u. Fe-Hs. im Ort.** ☎ (0 57 51) 84 84

**Entlaufen/Zugelaufen**

**Wo ist Söckchen?**  
Seit Mittwoch vermissen wir unsere Katze „Söckchen“. Sie ist grau getigert, hat ein weißes Gesicht, Latz und Bauch sowie vier weiße Pfoten. Zuletzt gesehen im Bereich Friedrich-Wilhelm-Straße/Kreuzweg in Erichshagen.  
**Hinweise an: 01 72 / 5 10 31 52.**

**Tiermarkt**

**Jack Russel**, 5 J., geimpft u. gechipt aus fam. Gründen abzugeben. VB 180,-€.  
☎ (0 57 65) 94 29 38

**Wer hat Platz f. 2 Pferde in Nbg./Umgeb.**, gerne auch Selbstversorger. ☎ (0 50 21) 27 68

**Hann. Wallach**, geritt, 14 J., ☎ (05726) 1234 / (0175) 1170879

**Shetty-Einspannergesschirr** gesucht. ☎ (0 50 28) 90 05 42

**Tag der offenen Tür**  
19. Mai 2013 - Pflingstsonntag von 10.00 bis 18.00 Uhr  
**25 Jahre Tierheim Sulingen/Lindern**  
Tel. (04271) 4210 o. (0172) 2736720

**Chihuahua-Mix-Welpen** zu verk. ☎ (050 21) 6 38 53 ab 17 Uhr

**Ärztetafel**

**Arztpraxis M. J. Robak in Haßbergen**  
**Weiterhin geschlossen bis 21. 5. 2013**

**Kontakte**

**Partytreff Dolce Vita**  
1 x zahlen, Spaß pur auf über 1000m² - Alles kann nichts muss.  
**Sa. 18.5.2013: MEGA-GEILE GANG-BANG-PARTY**  
mit dem scharfen Pornostar **CURLY ANN** und **16 heißen Girls**  
Ab sofort täglich 1 Pornostar - auch Einzelservice möglich!  
Großer Swimmingpool, Außenbereich, Sauna  
Info: 0179 / 655 0961 - www.club-dolcevita.de  
Wagenfeld, Hirschberger Weg 4

**Mama + Tochter (18J.)** 0345-2044026

**Wiktorina NEU in Nienburg!**  
TOP-Figur • nds-ladies.de  
**05021-6071448**

**Mutter + Tochter 09005-75 69 75**  
09005-358 8358

**Hedwig (64J.)** 07231-4459002

**Ganz private Hausbesuche**  
☎ (01 73) 7 42 64 47

**Unterricht**

**Einzelnachhilfe - zu Hause -**  
qualifizierte Nachhilfelehrer für alle Fächer und Klassen  
**ABACUS**  
90,8% Erfolg  
(05021) 91 58 00  
(05766) 94 16 42  
abacus-nachhilfe.de

**Bekanntschaften**

**Er, 44 J., 1,84 m sportl. sucht liebe, nette Sie, zum Kennenlernen zw. 38 - 50 J.**, ☎ (01 60) 98 10 52 33

**Pensionär, gut situiert, 78 J., 1,85 m, schlank sucht Dame bis 73 J.** Zuschriften an DH unt.  
☎ D 1318729

**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung von 1871

**Annahmeschluss**  
... für Ihre **FAMILIENANZEIGE**  
ist jeweils 14.30 Uhr am Vortag.

**Die private Wochenanzei**  
**zum Superfestpreis**

**Super-Angebot für alle, die etwas verkaufen wollen oder etwas ganz Bestimmtes suchen ...**

JA, ICH GEBE EINE WOCHENANZEIGE AUF, DIE AB \_\_\_\_\_ ERSCHEINEN SOLL:

1 Zeile* (5,52 €)
2 Zeilen (11,04 €)
3 Zeilen (16,56 €)
4 Zeilen (22,08 €)
5 Zeilen (27,60 €)
6 Zeilen (33,12 €)

\* Wenn Sie die erste Zeile der Anzeige besonders hervorheben möchten (doppelte Schriftgröße - siehe Aufriss links), erhöht sich der Anzeigenpreis um 5,52 €.

Erste Zeile in doppelter Schriftgröße (Auf Wunsch bitte ankreuzen).

Bitte bezahlen Sie diese Anzeige bar in einer unserer Geschäftsstellen oder erteilen Sie uns eine Einzugsermächtigung. Der Anzeigenpreis wird mit dem ersten Erscheinen fällig. Hat Ihre Anzeige vorzeitig Erfolg, können Sie Ihren Auftrag ohne Mehrkosten problemlos jederzeit beenden.

Kontonr. \_\_\_\_\_ Bankleitzahl \_\_\_\_\_ Kreditinstitut \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Name \_\_\_\_\_

Schreiben Sie in jedes Kästchen nur einen Buchstaben, ebenso nur ein Satzzeichen. Nach jedem Wort lassen Sie bitte ein Feld frei. Rechts neben den Zeilen können Sie ablesen, wieviele Zeilen Sie belegt haben.

Senden Sie den Coupon an:  
**DIE HARKE · Media-Service-Center**  
Postfach 13 60 · 31563 Nienburg  
oder faxen Sie an (050 21) 9 66-113

Vorname \_\_\_\_\_  
Straße \_\_\_\_\_  
Wohnort \_\_\_\_\_  
Unterschrift \_\_\_\_\_

**www.DieHarke.de**

Natürlich geht es auch per Fax, dann senden Sie uns bitte den in dieser Anzeige abgedruckten Auftrag:  
Fax (0 50 21) 9 66-113

**Küchenzeile, fast neu**  
mit Markengeräten: Elektroherd (Heißluft), Spülmaschine, Mikrowelle; Doppelspüle, Apothekerschrank, Esstisch mit 6 Stühlen umständehalber abzugeben. ☎ (0 50 21) 96 64 18

**Märklin Eisenbahn, Häuser, Loks, Wagons, Schienen, div. Zubehör**, auch einzeln. ☎ (0 50 21) 96 64 18

**3-Sitzer-Couch**  
schwarz, Kunstleder, 185 cm br./85 cm tief, gt. Zustand, 100,-€ in Nbg. abzugeben. Interess.



**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung von 1871

**www.DieHarke.de**



# Heynckes macht Versprechen wahr

► In dieser Woche erreichte mich eine Bitte: Ich möge darauf verzichten, Friedhelm Gaede in unseren Harke-Artikeln als Feuerwehrtrainer zu titulieren. Er sei schlichtweg ein Trainer und gut. Schließlich springe er nicht nur für ein paar Spiele beim abstiegsbedrohten Fußball-Bezirksligisten TSV Wietzen ein, sondern hätte schon sieben Spiele hinter und noch drei vor sich. Und außerdem könnte den erfahrenen Trainer diese Bezeichnung stören und ihn womöglich sogar herabwürdigen. Ich versprach auf der Stelle, der Bitte meines Gegenübers nachzukommen.

Grundsätzlich hätte ich gern die Diskussion geführt, ob der Feuerwehrtrainer aber nicht doch der passende Begriff sei. Meine Wahl fiel auf Feuerwehrtrainer, weil Friedhelm Gaede bei seinem Amtsantritt sein Dienstende zum Saisonende angekündigt hatte. Und darüber hinaus sprach für die Verwendung von Feuerwehrtrainer die Entstehung des Begriffs: Jemand wird gerufen, um einen Brand zu löschen, was im Fußball meist mit der Rettung vor dem Abstieg einhergeht. Und jemand, der einen Brand löscht, ist – das weiß jedes Kind: ein Feuerwehrmann.

Feuerwehrmann und einspringender Fußball-Trainer macht Feuerwehrtrainer. Klingt doch besser als Interimscoach oder Übergangslösung, was den Nachhall von einer Aushilfe hat, da kein Besserer zu finden war beziehungsweise niemand sofort das volle Vertrauen aussprechen wollte. Einfach nur Trainer zu schreiben, ist sicherlich die unverfänglichste Variante. Zumal es für keinen Trainer dieser Welt eine Jobgarantie gibt – selbst Erfolg sichert nicht den Platz an der Seitenlinie, was schon Trainer von der Bundesliga bis zur 3. Kreisklasse erfahren mussten.

Wenn der Feuerwehrtrainer nach seiner erfolgreichen Mission bleibt und quasi als Brandwache weiterarbeitet (was trotz anderer Planung häufig vorkommt), dann verwandelt er sich natürlich automatisch in einen Trainer, weil es zur neuen Saison ja nichts zu löschen geben sollte und er nicht gerufen wurde.

Übrigens: Eine Studie besagt, dass ein Trainerwechsel im Fußball eine positive Wirkung in den ersten zehn Spielen unter der neuen Regie entfacht, statistisch gesehen gibt es drei Punkte mehr auf dem Konto. Aus diesem Blickwinkel betrachtet müssten wir den Trainer Friedhelm Gaede eigentlich schon jetzt als Wundervollbringer oder Retter lobpreisen. Das will er allerdings bestimmt nicht hören, „weil noch nichts erreicht ist“, um mit seinen Worten zu enden.

**Mit sportlichen Grüßen**



MATTHIAS BROSCHE

**Leeseringen.** Nein, Sie dürfen Johanna Bachmann keinen Vorwurf machen, sie ist familiär vorbelastet. Dass das Herz der 14-Jährigen schon von kleinauf für den im Norden nicht überall populären FC Bayern schlägt, daran sind vornehmlich ihre Brüder Christian und Lukas schuld, ebenso ihr Cousin Christopher, die ihr die Leidenschaft für den Rekordmeister quasi von Kindesbeinen an vorlebten. Seit dem Gastspiel der Bayern vor kurzem in Hannover ist ihre Liebe zum Klub sogar noch tiefer. Und das liegt an der kurzfristigen und doch nachhaltigen Bekanntschaft mit Jupp Heynckes.

Nein, Karten für das Bundesliga-Spiel in der AWD-Arena hatten die vier Teenager nicht. Trotzdem wollten sie die Bayern hautnah erleben, fuhren am Tag des Spiels zum Flughafen in Langenhagen, „das war eine spontane Idee“, erzählt Johanna. Die Hoffnung: kurz vor der Abreise der Profis noch ein paar Autogramme abgreifen und ein paar Bilder knipsen.

## Spontane Idee: Die Bayern am Flughafen in Langenhagen treffen

Zunächst musste das Quartett ein Weilchen warten, die Maschine, die die Bayern nach dem 6:1-Erfolg heimfliegen sollte, hatte Verspätung. Dann kamen sie: Erst Matthias Sammer, dann Jerome Boateng, Anatolij Tymoschtschuk, Manuel Neuer. Viel Zeit hatten sie alle nicht, aber einige blieben stehen, erfüllten die Wünsche der rund 80 Fans. Dann kam Jupp Heynckes. Der Trainer borgte sich Johannas Edding, schrieb damit Autogramme auf Trikots, Zettel, Hefte und Poster, „Du bekommst den Stift gleich wieder“, sagte er. Sie bekam ihn wieder – und eine „Belohnung“ obendrauf. „Schreibe



Die Leeseringerin Johanna Bachmann und ihr ebenso kurzer wie nachhaltiger Kontakt zum Bayern-Trainer

mir eine E-Mail, dann schicke ich Dir ein Trikot“, sagte Heynckes. Die 14-Jährige war dermaßen baff, dass sie vergaß, nach einer Mail-Adresse zu fragen.

Johanna versuchte ihr Glück trotzdem. Fand im Internet eine Telefonnummer, erhielt von der freundlichen Dame eine Mail-Adresse von der Media-Abteilung des FCB. Johanna schilderte dort den Fall, erklärte das Versprechen des Trainers. Eine Antwort blieb jedoch aus. Möglicherweise wurde das Anliegen nicht korrekt weitergeleitet, schließlich landeten täglich hunderte Anfragen ähnlicher Natur in der Pressestelle.

## Die erste Mail an den Rekordmeister blieb unbeantwortet

Die Schülerin, die selbst Fußball spielt, gab nicht auf, schrieb diesmal einen Brief an den FC Bayern, legte zudem Fotos mit ihrem Trikot und dem Heynckes-Autogramm quasi als „Beweis“ ihrer Aussage bei. Eine Woche lang passierte wiederum nichts.

Dann aber liefert der Postbote ein unscheinbares Paket ab, auf der Rückseite ein kleiner Adresskleber vom FC Bayern. Der Inhalt: das aktuelle Auswärtstrikot des deutschen Rekordmeisters in weiß. Darauf: Originalautogramme von 18 Spielern und vom Trainer. Es war das zweite Mal binnen kurzer Zeit, dass Johanna völlig baff war. „Ich weiß gar nicht genau, ob ich es überhaupt tragen werde“, sagt sie. Denn dann müsste es ja irgendwann gewaschen werden, und dann könnten die Autogramme verbleichen. Höchstwahrscheinlich kommt es also in einen Glasrahmen und dann an die Wand. Zumindest vorläufig. Bis Johanna reingewachsen ist, denn noch ist es eine Nummer zu groß. fan

## Golfen wie Jette

Große Resonanz: Der GC Rehburg-Loccum beteiligt sich am bundesweiten Erlebnistag

**Loccum.** Jette jubelt – eben hat sie den kleinen Ball mit dem großen Schläger in das Loch mit der Nummer fünf versenkt. Die ersten Versuche im Golfspiel machen dem Mädchen viel Spaß. So wie ihr ging es vielen hundert Menschen beim Golf-Erlebnistag auf der Anlage in Rehburg-Loccum.

Die Sportart einfach ausprobieren, ohne Verpflichtung, ohne Vorkenntnisse und ohne dafür bezahlen zu müssen: Dieses Angebot machen viele Golfclubs einmal im Jahr zum sogenannten Erlebnistag. Dass das Angebot auch im Südkreis wieder viele Neugierige anzog, hat sich beim Blick über die Anlage

kaum bemerkbar gemacht. Dafür ist das Areal mit seinen 18 Löchern, das sich an den Fuß der Rehburger Berge schmiegt, einfach zu groß.

Ein Blick auf die Parkplätze sprach jedoch Bände davon, wie viele potenzielle Golfer sich auf dem Grün tummelten, Abschlüsse ausprobierten und über sich

selbst staunten, wenn der Ball in weitem Bogen flog.

Wer nicht auf den nächsten Erlebnistag warten will, kann sich mit dem Golfclub Rehburg-Loccum unter der Telefonnummer (0 57 66) 9 30 17 oder per E-mail an [info@gcrl.de](mailto:info@gcrl.de) in Verbindung setzen. Internet: [www.gcrl.de](http://www.gcrl.de). ade



Jette hat Spaß beim Golfen

## FUSSBALL

BEZIRKSLIGA		
SV BE Steimbke – TSV Wietzen	1:1	
TV Neuenkirchen – SC Uchte	1:6	
BSV Rehden II – SG Diepholz	2:1	
TSV Wetschen – TuS Drakenburg	0:0	
FC Sulingen – TuS Sulingen	0:1	
TSG Seckenhausen – TSV Bassum	So.	
TV Stuhr – VfL Münchehagen	So.	
Landesberger SV – TuS Wagenfeld	So.	
1. (1.) TuS Sulingen	28	98:14 81
2. (2.) BSV Rehden II	27	65:46 53
3. (3.) SC Uchte	28	63:50 51
4. (4.) TuS Drakenburg	27	64:32 48
5. (5.) SG Diepholz	27	64:36 45
6. (6.) TV Stuhr	26	63:45 44
7. (9.) TSG Seckenhausen	27	57:42 41
8. (8.) FC Sulingen	28	60:47 41
9. (7.) SV BE Steimbke	28	66:60 41
10. (10.) TSV Wetschen	27	61:51 38
11. (12.) TSV Wietzen	29	44:75 27
12. (11.) VfL Münchehagen	27	41:75 27
13. (13.) TuS Wagenfeld	26	36:45 25
14. (15.) TSV Bassum	27	35:73 22
15. (14.) Landesberger SV	27	36:97 20
16. (16.) TV Neuenkirchen	27	28:893 16

FRAUEN-OBERLIGA		
SV Gifhorn – Fortuna Celle	So.	
SV Hastenbeck – SG Schamerloh	So.	
VfL Bienrode – GW Hildesheim	So.	
Sparta Göttingen – SG Jesteburg	So.	
TSV Limmer – ESV Göttingen	So.	
Fortuna Celle – SV Gifhorn	So.	
SC Völkens – TSG Ahlten	So.	
1. (1.) Fortuna Celle	21	70:26 51
2. (3.) Sparta Göttingen	21	54:41 47
3. (2.) TSV Limmer	21	91:31 45
4. (4.) SG Schamerloh	20	68:28 40
5. (5.) TSG Ahlten	20	49:27 39
6. (6.) SG Jesteburg	20	57:45 34
7. (7.) ESV Göttingen	19	42:48 27
8. (8.) VfL Bienrode	20	47:53 22
9. (9.) GW Hildesheim	20	29:51 16
10. (10.) SC Völkens	20	28:75 13
11. (11.) SV Hastenbeck	20	27:76 9
12. (12.) SV Gifhorn	20	16:77 6

KREISLIGA		
SCB Langendamm – SV GW Stöckse	So.	
SG Schamerloh – SSV Rodewald	So.	
SC Haßbergen – RW Estorf	So.	
JG Oyle – SV Nendorf	So.	
TSV Eystrup – FC Holtorf	So.	
RSV Rehburg – FC Nienburg	So.	
SV Kreuzkrug – SC Marklohe	So.	
SV Aue Liebenau – SG Hoya	So.	
1. (1.) RSV Rehburg	28	101:26 66
2. (2.) FC Nienburg	25	83:47 54
3. (5.) SG Hoya	28	71:52 44
4. (4.) SC Haßbergen	28	55:40 44
5. (3.) SV Kreuzkrug	28	58:57 44
6. (6.) SV Aue Liebenau	28	51:59 44
7. (8.) SCB Langendamm	27	76:59 42
8. (7.) SG Schamerloh	26	54:44 41
9. (9.) SSV Rodewald	27	54:50 38
10. (10.) SV GW Stöckse	27	51:53 37
11. (13.) SC Marklohe	27	58:65 37
12. (11.) TSV Loccum	25	36:38 36
13. (12.) RW Estorf	28	49:59 33
14. (14.) SV Nendorf	27	30:50 29
15. (15.) FC Holtorf	26	42:78 24
16. (16.) TSV Eystrup	28	50:86 22
17. (17.) JG Oyle	27	32:88 10

1. KREISKLASSE NORD		
SV BE Steimbke II – TuS Drakenburg II	So.	
SBV Erichshagen – ASC Nienburg	So.	
SV Husum – SV Sebbenhausen	So.	
SV Linsburg – SV Hoyerhagen	So.	
TSV Hassel – SC Marklohe II	So.	
Inter Komata Nienburg – TSV Lemke	So.	
SV Dudenhausen – TSV Wietzen II	So.	
1. (1.) ASC Nienburg	23	93:35 59
2. (2.) TSV Hassel	23	66:28 52
3. (3.) SV Husum	23	90:37 51
4. (6.) SV Linsburg	23	64:40 45
5. (4.) SV Inter Komata Nienburg	23	52:41 44
6. (5.) SV Sebbenhausen	22	65:40 40
7. (7.) TSV Wietzen II	23	46:53 31
8. (8.) SV Dudenhausen	23	43:41 28
9. (9.) SV BE Steimbke II	23	40:58 25
10. (10.) TSV Lemke	23	53:81 20
11. (11.) TuS Drakenburg II	23	42:79 19
12. (12.) SV Hoyerhagen	23	48:75 17
13. (13.) SBV Erichshagen	22	48:78 15
14. (14.) SC Marklohe II	23	29:93 11

1. KREISKLASSE SÜD		
SSV Steinbrink – TuS Leese	So.	
TV Wellie – RSV Rehburg II	So.	
SV Warmen – SC Uchte II	So.	
SC Woltringhausen – TSV Loccum II	So.	
TV Eiche Winzlar – VfL Münchehagen II	So.	
SC Lavelsho – TuS Steyerberg	So.	
FC Düdinghausen – TSV Anemolter	So.	
1. (1.) TuS Leese	23	99:27 62
2. (3.) RSV Rehburg II	23	63:36 48
3. (2.) SV Warmen	23	85:41 46
4. (6.) TuS Steyerberg	23	48:24 42
5. (4.) SC Lavelsho	23	47:44 41
6. (5.) TV Wellie	23	47:25 39
7. (7.) SC Woltringhausen	23	42:55 31
8. (8.) SC Uchte II	23	46:47 30
9. (9.) TV Eiche Winzlar	23	47:56 29
10. (10.) SSV Steinbrink	23	35:48 24
11. (12.) TSV Anemolter	23	33:54 19
12. (11.) TSV Loccum II	23	33:70 17
13. (14.) VfL Münchehagen II	23	35:80 13
14. (13.) FC Düdinghausen	23	33:86 13

# Werder rettet sich bei Schaaf-Jubiläum

Unentschieden gegen Eintracht Frankfurt reicht Bremen für den Klassenerhalt

**BREMEN (sid).** Werder Bremen hat sich am vorletzten Spieltag den Klassenerhalt gesichert. Beim 14-jährigen Dienstjubiläum ihres Trainers Thomas Schaaf kamen die Norddeutschen gegen Eintracht Frankfurt zwar nicht über ein 1:1 (1:0) hinaus, dürfen aber für ein weiteres Jahr Bundesliga planen. Die zwischenzeitliche Werder-Führung durch Kevin De Bruyne (22.) glied Srdjan Lakic kurz nach der Pause aus (51.).

Das Remis gegen den Aufsteiger bedeutete für die Bremer das zwölfte Spiel in Folge ohne Sieg, doch das interessierte am Ende kaum jemanden.

**BREMEN  
FRANKFURT 1:1**

Aufsteiger Frankfurt vergab durch das Remis dagegen seinen ersten Matchball im Kampf um die Europa League. Die Mannschaft von

Trainer Armin Veh, die zuvor sieben Punkte aus drei Spielen geholt hatte, benötigt am kommenden Wochenende

einen Heimsieg gegen Wolfsburg, um in der nächsten Saison sicher im internationalen Geschäft dabei zu sein.

Trainer Schaaf hatte auf den Tag genau vor 14 Jahren sein Debüt auf der Werder-Bank gefeiert.



Kevin de Bruyne hatte Bremen in Führung gebracht.

Foto: Getty Images

## Schalke muss zittern

**GELSENKIRCHEN (sid).** Schalke 04 muss bis zum Saisonende um Platz vier und die Champions-League-Qualifikation zittern.

Ohne ihren gelbgesperrten Jungstar Julian Draxler verloren die Königsblauen gegen den VfB Stuttgart nach einem Doppelpack von Vedad Ibi-

sevic 1:2 (0:1) und konnten ihrem Trainer Jens Keller zur Vertragsverlängerung kein Geschenk machen.

**SCHALKE  
STUTTGART 1:2**

Schalke hat nur noch einen Punkt Vorsprung auf den SC Freiburg.

## Hochverdienter Sieg

**LEVERKUSEN (sid).** Ein nie gefährdeter Sieg, wunderschöne Spielzüge und die alleinige Führung für Stefan Kießling in der Torejägerliste.

Bayer Leverkusen hat sich mit einem tollen Fuß-

ball-Nachmittag von seinen Fans verabschiedet.

**LEVERKUSEN  
HANNOVER 3:1**

Das letzte Heimspiel gewann Bayer gegen Hannover 96 hochverdient 3:1 (2:0).

## Schale ist „dahoam“

**MÜNCHEN (sid).** Die Schale ist wieder „dahoam“: Um 17.39 Uhr am Samstagmittag hat Kapitän Philipp Lahm vom neuen deutschen Fußball-Meister Bayern München aus den Händen von Liga-Präsident Reinhard Rauball die begehrteste „Salat-schüssel“ der Welt erhalten.

**BAYERN  
AUGSBURG 3:0**

Die Bayern hatten zuvor den FC Augsburg im letzten Saison-Heimspiel 3:0 bezwungen.

## Borussia Dortmund noch nicht in Endspielform

**WOLFSBURG (sid).** Borussia Dortmund ist 14 Tage vor dem Champions-League-Kracher gegen Bayern München noch nicht in Finalform. Die Mannschaft von Trainer Jürgen Klopp kam im letzten Auswärtsspiel der Saison in der Fußball-Bundesliga beim VfL Wolfsburg nach einer starken Aufholjagd in der zweiten Halbzeit nicht über ein 3:3 (1:3) hinaus.

**WOLFSBURG  
DORTMUND 3:3**

Der zweite Tabellenplatz ist dem entthronten Meister zwar nicht mehr zu nehmen, allerdings verpasste es der BVB durch eine schwache Vorstellung, weiter Selbstvertrauen für das deutsche Gipfeltref-

fen am 25. Mai im Londoner Wembleystadion zu sammeln. Die Wolfsburger von Trainer

Dieter Hecking befinden sich nach dem Punktgewinn weiter im Niemandsland der Tabelle.



Der Noch-Dortmunder Lewandowski (links) mit Naldo im Kampf um den Ball.

Foto: Getty Images

## Hoffenheim dicht vor erstem Abstieg

**SINSHEIM (sid).** 1899 Hoffenheim steht ganz dicht vor dem ersten Abstieg aus der Fußball-Bundesliga. Der Tabellenvorletzte unterlag am vorletzten Spieltag 1:4 (0:2) gegen den Hamburger SV und hat nur noch geringe Chancen auf den Klassenerhalt.

Lediglich Kevin Volland (61.) traf für die Hoffenheimer, die zum Saisonfinale beim Champions-League-Finalisten Borussia Dortmund antreten müssen.

Heung-Min Son (18.), Dennis Aogo (35.) Petr Jiracek (60.) und Artjoms Rudnevs

(88.) waren für den HSV erfolgreich.

**HOFFENHEIM  
HAMBURG 1:4**

Die 30.150 Zuschauer in der ausverkauften Rhein-Neckar-Arena, darunter Bundestrainer Joachim Löw, sahen in der Anfangsphase ein intensiv geführtes und temporeiches Spiel. Vor allem die Gastgeber, die ohne Torwart Heurelho Gomes, Daniel Williams, Eren Derdiyok sowie die gesperrten Jannik Vestergaard und Eugen Polanski auskom-

men mussten, ließen keinen Zweifel an ihrer Entschlossenheit.

Auch die Hamburger, die nach der Spielzeit einen finanziellen Verlust in zweistelliger Millionenhöhe aufarbeiten müssen, versteckten sich nicht. Kapitän Rafael van der Vaart war in seinem 100. Bundesliga-Spiel die treibende Kraft in der Offensive der Gäste.

Den Hoffenheimern, bei denen der 17 Jahre alte Innenverteidiger Niklas Süle sein Debüt feierte, fehlte die Durchschlagskraft in der Offensive.

## Heimserie für die Ewigkeit

**FÜRTH (sid).** Die SpVgg Greuther Fürth hat als erster Verein in der 50-jährigen Bundesliga-Geschichte kein Heimspiel gewonnen.

**FÜRTH  
FREIBURG 1:2**

Das Team von Trainer Frank Kramer unterlag beim letzten Auftritt vor heimischem Publikum 1:2 (0:1) gegen den SC Freiburg.

## Krimi-Hauptdarsteller

**DÜSSELDORF (sid).** Fortuna Düsseldorf ist im Abstiegskrimi der Fußball-Bundesliga bis zuletzt einer der Hauptdarsteller. Der nun seit elf Spielen sieglose Aufsteiger unterlag dem 1. FC Nürnberg trotz Führung 1:2 (1:0) und muss bei Hannover 96 zum Saisonabschluss wahrscheinlich gewinnen, um direkt den Klassenerhalt zu schaffen.

Auch der direkte Abstieg ist weiter möglich. Nürnberg holte seinen ersten Sieg nach vier Niederlagen in Folge. Ein Slapstick-Eigentor von Hanno Balitsch (23.) schien

die Fortuna-Negativserie zu beenden, doch es blieb vor 53.500 Fans in der ausverkauften Arena ein Zitterspiel.

**DÜSSELDORF  
NÜRNBERG 1:2**

Nachdem Balitsch eine an sich harmlose Hereingabe des F95-Kapitäns Andreas Lambertz ins kurze Eck gestolpert hatte, bekamen die Gastgeber offensichtlich Angst vor der eigenen Courage. Robert Mak (57.) und Marvin Plattenhardt (64.) mit einem sehenswerten Freistoß drehten das Spiel.

### FUSSBALL-STATISTIK

#### 1. Bundesliga

Mainz - Gladbach	2:4
Schalke - Stuttgart	1:2
Leverkusen - Hannover	3:1
Düsseldorf - Nürnberg	1:2
Fürth - Freiburg	1:2
Bayern - Augsburg	3:0
Hoffenheim - Hamburg	1:4
Wolfsburg - Dortmund	3:3
Bremen - Frankfurt	1:1

1. (1) Bayern	33	94:15	88
2. (2) Dortmund	33	80:40	66
3. (3) Leverkusen	33	64:39	62
4. (4) Schalke	33	56:49	52
5. (6) Freiburg	33	44:38	51
6. (5) Frankfurt	33	47:44	50
7. (7) Hamburg	33	42:52	48
8. (8) Gladbach	33	42:45	47
9. (9) Hannover	33	57:62	42
10. (11) Wolfsburg	33	45:50	42
11. (12) Stuttgart	33	35:53	42
12. (10) Mainz	33	40:42	41
13. (13) Nürnberg	33	36:45	41
14. (14) Bremen	33	48:63	34
15. (15) Düsseldorf	33	39:54	30
16. (16) Augsburg	33	30:50	30
17. (17) Hoffenheim	33	40:66	28
18. (18) Fürth	33	25:57	21

#### Hoffenheim - Hamburg

**1:4 (0:2)**  
Tore: 0:1 Son (18.), 0:2 Aogo (35.), 0:3 Jiracek (60.), 1:3 Volland (61.), 1:4 Rudnevs (88.)

#### Wolfsburg - Dortmund

**3:3 (3:1)**  
Tore: 0:1 Sven Bender (5.), 1:1 Perisic (14.), 2:1 Perisic (22.), 3:1 Naldo (26.), 3:2 Reus (84.), 3:3 Reus (88.)

#### Düsseldorf - Nürnberg

**1:2 (1:0)**  
Tore: 1:0 Balitsch (22., Eigentor), 1:1 Mak (58.), 1:2 Plattenhardt (64.)

#### Schalke - Stuttgart

**1:2 (0:1)**  
Tore: 0:1 Ibišević (24.), 0:2 Ibišević (66.), 1:2 Niedermeier (90.+2, Eigentor)

#### Leverkusen - Hannover

**3:1 (2:0)**  
Tore: 1:0 Hegeler (6.), 2:0 Kießling (28.), 3:0 Hegeler (60.), 3:1 Sobiech (71.)

#### Bayern - Augsburg

**3:0 (0:0)**  
Tore: 1:0 Thomas Müller (69.), 2:0 Shaqiri (82.), 3:0 Luiz Gustavo (87.)

#### Bremen - Frankfurt

**1:1 (1:0)**  
Tore: 1:0 De Bruyne (22.), 1:1 Lakic (51.)

#### Fürth - Freiburg

**1:2 (1:0)**  
Tore: 1:0 Matthias Zimmermann (3.), 1:1 Schmid (69.), 1:2 Max Kruse (78.)

#### 2. Bundesliga

Regensburg - K'lautern	2:4
Paderborn - 1860	1:2
St. Pauli - Braunschweig	1:2
Aalen - Dresden	1:2
Union Berlin - Duisburg	1:2
FSV Frankfurt - Bochum	3:0
Aue - Ingolstadt	3:3
Köln - Hertha	alle heute, 13.30 Uhr

1. (1) Hertha	32	62:26	72
2. (2) Braunschweig	32	49:27	66
3. (3) K'lautern	32	51:30	55
4. (4) Köln	32	39:31	51
5. (5) FSV Frankfurt	32	51:42	50
6. (6) 1860	32	36:29	46
7. (8) Cottbus	32	37:35	44
8. (9) Aalen	32	37:36	43
9. (7) Union Berlin	32	46:47	43
10. (12) Duisburg	32	33:45	40
11. (10) Paderborn	32	41:42	39
12. (11) Ingolstadt	32	35:40	39
13. (14) Bochum	32	38:48	38
14. (13) St. Pauli	32	37:45	37
15. (15) Aue	32	38:45	34
16. (16) Dresden	32	32:45	34
17. (17) Sandhausen	32	38:62	26
18. (18) Regensburg	32	34:59	19

#### 3. Liga

Babelsberg - Burghausen	0:4
Bielefeld - Osnabrück	1:0
Aachen - Stuttgart II	4:2
Dortmund II - Halle	2:2
Saarbrücken - Heidenheim	1:2
Offenbach - Wiesbaden	1:0
Karlsruhe - Rostock	1:1
Erfurt - Darmstadt	2:4
Stuttg Kickers - Chemnitz	1:1
Unterhaching - Münster	3:0

1. (1) Karlsruhe	37	65:25	76
2. (2) Bielefeld	37	59:31	76
3. (5) Heidenheim	37	69:47	71
4. (3) Osnabrück	37	60:35	70
5. (4) Münster	37	59:32	69
6. (6) Chemnitz	37	51:47	52
7. (7) Wiesbaden	37	49:47	51
8. (8) Unterhaching	37	48:50	51
9. (9) Burghausen	37	44:45	48
10. (10) Saarbrücken	37	51:60	45
11. (11) Stuttgart II	37	35:41	43
12. (13) Rostock	37	39:52	43
13. (12) Erfurt	37	44:58	43
14. (14) Halle	37	35:49	43
15. (15) Offenbach	37	41:44	41
16. (16) Stuttg Kickers	37	38:47	39
17. (18) Dortmund II	37	38:58	38
18. (19) Darmstadt	37	31:45	37
19. (17) Babelsberg	37	31:50	37
20. (20) Aachen	37	40:64	29

#### Mainz - Gladbach

**2:4 (1:1)**  
Tore: 1:0 Parker (12.), 1:1 Hrgota (39., Foulelfmeter), 1:2 Hrgota (59.), 1:3 Hanke (65.), 1:4 Hrgota (80.), 2:4 Ivanschitz (90.+1, Handelfmeter)

## Dreierpack reicht nicht

**MAINZ (sid).** Fußball-Bundesligist Borussia Mönchengladbach hat trotz eines Dreierpacks von Branimir Hrgota kaum noch Chancen auf das Erreichen der Europa League.

**MAINZ  
GLADBACH 2:4**

Das Team von Trainer Lucien Favre siegte am 33. Spieltag beim FSV Mainz 05 mit 4:2 (1:1), hat einen Spieltag vor dem Saisonende aber weiter drei Punkte Rückstand auf einen Europapokal-Platz.

# Silberpfeile strahlen, Weltmeister Dritter

Großer Preis von Spanien: Nico Rosberg und Lewis Hamilton starten in Barcelona aus der ersten Reihe vor Sebastian Vettel

**BARCELONA (sid).** Daimler-Boss Dieter Zetsche klatschte in der Box mit Niki Lauda und seiner Tochter Nora ab, während Nico Rosberg und Lewis Hamilton strahlend aus ihren Silberpfeilen kletterten: Mercedes hat mit der Pole Position von Rosberg und Platz zwei von Hamilton im Qualifying zum Großen Preis von Spanien (heute, 14 Uhr) vorerst den perfekten Start in die Europa-Saison der Formel 1 gefeiert. Für Weltmeister Sebastian Vettel blieb diesmal nur Platz drei.

Mercedes-Teamchef Toto Wolff, der seinem obersten Boss Zetsche damit ein schönes nachträgliches Geschenk zu dessen 60. Geburtstag am vergangenen Sonntag gemacht hatte, strahlte. „Wir sind absolut happy, einen bes-

seren Samstag kann es nicht geben“, sagte der Österreicher.

„Es ist alles perfekt gelaufen, ich bin sehr glücklich. Ers-

te Startreihe für das Team, das ist perfekt“, sagte Rosberg, der

bereits beim letzten Rennen in Bahrain vom ersten Startplatz ins Rennen gegangen war. Jetzt hofft der Wiesbadener, dass der frisch in Silber lackierte und mit einem großen Stern auf der Motorhaube aufgepeppte Bolide besser funktioniert als im Wüstenstaat. Dort reichte es letztlich nur für Rang neun.

zweitplatzierte Melbourne-Sieger Kimi Räikkönen (67) in seinem Lotus (1:21,177) und Lokalmatador Fernando Alonso (1:21,218).



Nico Rosberg sicherte sich die Pole Position.

Foto: Getty Images

## SO STARTEN SIE

1. Nico Rosberg
2. Lewis Hamilton
3. Sebastian Vettel
4. Kimi Räikkönen
5. Fernando Alonso
6. Felipe Massa
7. Roman Grosjean
8. Mark Webber
9. Sergio Perez
10. Paul di Resta
11. Daniel Ricciardo
12. Jean-Eric Vergne
13. Adrian Sutil
14. Jenson Button
15. Nico Hülkenberg
16. Esteban Gutierrez
17. Valteri Bottas
18. Pastor Maldonado
19. Guido van der Garde
20. Jules Bianchi
21. Max Chilton
22. Charles Pic

## VORSICHT

„Wir müssen vorsichtig sein, wir haben gesehen, wie es in Bahrain gelaufen ist, wo ich auch auf der Pole gestanden bin“, sagte Rosberg, der auf dem Circuit de Catalunya in 1:20,718 Minuten vor Hamilton (1:20,972) und Vettel (1:21,054) lag. Dahinter landeten der in der WM-Gesamtwertung hinter Vettel (77)

## Reiten: Deutscher Doppelsieg

**HAMBURG (sid).** Heimvorteil genutzt: Mit einem Doppelsieg haben die deutschen Springreiter nach ihrem schwachen Abschneiden beim Weltcup-Finale vor zwei Wochen in Göteborg wieder ein Lebenszeichen abgegeben.

Der ehemalige Doppel-Europameister Christian Ahlmann aus Marl gewann das Springen der Global Champions Tour in Hamburg mit

Codex One in 49,33 Sekunden vor dem Wiesbadener Daniel Deuber, der im Stechen mit Cornet d'Amour in 50,25 Sekunden ebenfalls fehlerfrei blieb.

„Mein Pferd ist sehr gut gesprungen, zumal speziell der erste Umlauf wirklich, wirklich schwer war“, sagte der siegreiche Weltranglisten-Erste Ahlmann. Rang drei in der mit 285.000 Euro dotier-

ten Prüfung im Rahmen des Derby-Meetings in Hamburg-Klein Flottbek ging an den Franzosen Roger Yves Bost mit Nippon d'Elle (0/52,25). Insgesamt hatten fünf Reiter mit zwei fehlerfreien Umläufen das Stechen erreicht.

Für Olympiasieger Steve Guerdat aus der Schweiz war der Große Preis von Hamburg schon nach dem ersten Durchgang beendet.

## Triathlon-WM: Haug verliert WM-Führung

**YOKOHAMA (sid).** Triathletin Anne Haug aus Bayreuth hat ihre Führung in der Gesamtwertung der WM-Serie an die Amerikanerin Gwen Jorgensen abgeben müssen.

In Abwesenheit der Vize-Weltmeisterin Haug feierte Jorgensen beim dritten Saisonlauf in Yokohama in 1:57:05 Stunden ihren zwei-

ten Sieg in diesem Jahr und übernahm mit 1600 Punkten die Führung im Klassement.

## KEINE TEILNAHME

Haug, die den WM-Auftakt in Neuseeland gewonnen und wie alle anderen deutschen Athleten ihre Teilnahme in Japan abgesagt

hatte, liegt mit 1433 Zählern auf dem zweiten Platz vor Emma Moffatt (Australien/1425).

Die Olympiadritte von Peking 2008 und zweimalige Weltmeisterin kam in Yokohama nach 1,5 Kilometer Schwimmen, 40 Kilometer Radfahren und 10 Kilometer Laufen 14 Sekunden nach Jorgensen ins Ziel.

## Autobomben töten dutzende Zivilisten

Ministerpräsident Tayyip Erdogan vermutet syrische Täter oder kurdische Extremisten



Bomben im türkischen Grenzort: Die Anzahl der Todesopfer erhöhte sich bis Samstagabend auf 40.

**REYHANLI.** Im türkischen Grenzort, wenige Kilometer vom syrischen Grenzübergang entfernt, ereigneten sich gestern mindestens zwei Autobombenanschläge. Nach türkischen Regierungsangaben starben bis Samstagabend 40 Zivilisten, die Anzahl könne sich durch die vielen Schwerverletzten noch erhöhen.

In der Nähe der Kommunalverwaltung und des Postamtes waren Autobomben angebracht, die um 13.55 Uhr detonierten. Premier Recep Tayyip Erdogan vermutete entweder kurdische Extremisten, die gegen den Waffenstillstand der PKK demonstrieren wollten. Möglich sei aber auch, dass Syrien so die Region destabilisieren wolle. Die Türkei bietet den Rebellen dort Rückzugsgebiete. Zuletzt hatte Erdogan ein Eingreifen gegen Syriens Machthaber Assad gefordert. Die rote Linie sei überschritten. Auch US-Außenminister John Kerry sah zuletzt deutliche Beweise für einen Giftgas-Einsatz durch Assad.

## AUS ALLER WELT



## Stargast: Gorch Fock



Diese Woche feierte der Hamburger Hafen seinen 824. Geburtstag. Bereits am Donnerstag verfolgten rund 350.000 Schaulustige die große Einlaufparade. Der große Star war sicherlich die Gorch Fock. Gestern stand noch das große „Schlepperballett“ an.

## Staatspreis für „Vögel“



Die Vogels sind mithin eines der ungleichsten Brüderpaare der deutschen Politik. Bernhard (links), geboren 1932, ist der einzige Politiker, der je in zwei Bundesländern Ministerpräsident (CDU) wurde: in Rheinland-Pfalz von 1976 bis 1988 und in Thüringen von 1992 bis 2003. Hans-Jochen (rechts) der sechs Jahre ältere Bruder, war Münchener Oberbürgermeister, Bundesjustizminister und SPD-Vorsitzender. Außer ihrer Geburtsstadt Göttingen haben sie seit gestern eines mehr gemeinsam: Für ihre politischen Verdienste erhielten sie im Bündheimer Schloss in Bad Harzburg den Staatsbürgerpreis.

Fotos: Getty Images

## Kartoffel-Mafia

**BONN.** Offenbar haben die Bundesbürger über einen längeren Zeitraum zu hohen Preisen für Kartoffeln bezahlt.

Wie das Bundeskartellamt bestätigte, laufen derzeit Ermittlungen gegen einige größere Verarbeitungs- und Abpackbetriebe in der Kartoffel- und Zwiebelbranche. Ihnen werden illegale Preisabsprachen mit hohen Gewinnmargen zu Lasten der Verbraucher, aber auch zu Lasten kleiner und mittelständischer Bauern vorgeworfen. Der Schaden liegt bei mehr als 100 Millionen Euro.

## Fuentes: Abzocker

**MADRID.** Ende April verurteilte ein Gericht Doping-Arzt Eufemiano Fuentes auf Bewährung. Nun bot er Medien an, Listen mit seinen früheren Kunden zu kaufen. Darunter befänden sich Tour-de-France-Gewinner, Olympiasieger und ganze Sportmannschaften.



Heute geht in Neumarkt der Parteitag der Piraten zu Ende. Oft verspottet als reine Internet-Partei, haben sie ihr Programm aufgeblasen. So stehen jetzt auch bedingungsloses Grundeinkommen, weniger Überwachung, kostenlosem Nahverkehr und Cannabisbesitz auf ihren Planken.



Automarkt

**Besser gleich zu SCHLICHER**  
FAHRZEUGEILE + ZUBEHÖR GmbH  
KFZ-MEISTERBETRIEB

Sie finden uns im Gewerbegebiet "Schäferhof"  
Südring 4 - 31582 Nienburg

**Tel. 0 50 21 / 9 61 50**

Wir sind Ihr kompetenter Partner in Sachen Wartung und Reparatur für deutsche, japanische, französische und italienische Fahrzeuge.

**Klimaanlage OK?**

Wir überprüfen, warten und füllen auf ... für nur **59,90 €**  
Wir reinigen und desinfizieren ... für nur **29,90 €**

Alle Preise inkl. gesetzl. MwSt. Die Preise beziehen sich auf das jeweilige Grundmodell oder die günstigste Ausführung. Intum vorbehalten. Für evtl. Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Alle Abbildungen können vom Original abweichen.

**VW Caddy Life 2.0**  
ecofuel Erdgas (CNG)  
Klima, Allwetterreifen, Radio CD  
MP3, silbermet., EZ 08/06, 87 934  
km, 80 kW (109 PS), 5-Sitzer,  
serienmäßiges Erdgasfahrzeug

**6940,- €**

**Skoda Fabia htp active**  
Tagfahrlicht, Radio, Klima,  
schwarzmet., 8250 km, EZ 07/12,  
1.2 Liter, 44 kW (60 PS)

**9440,- €**

**Hyundai Getz 1.1 Basis**  
Radio, elektr. Fensterh. vorn,  
schwarzmet., EZ 06/06, 104 984  
km

**3440,- €**

Verkauf: Mario Kluge  
Tel. 01 72/1 44 29 78

Ihr Opel Service-Partner

**AUTOHAUS KLUGE**

Alter Hoop 2 · 31633 Leese  
Telefon (0 57 61) 27 86

Besuchen Sie uns auf [opel-kluge.de](http://opel-kluge.de)

**Audi**

Achtung! SUCHE Audi, viele km  
u. Zust. egal, ☎ (01 72) 6 82 54 63

**8000 EU-Neufahrzeuge**  
[www.Autoservice-Eberstein.de](http://www.Autoservice-Eberstein.de)

**Ford**

**VW**

**Fiat**

**Sierra GT EZ 92 HU 10/2013**  
98.500 km Alu AHK GSD  
ZV NS 600 € 0172/5217023

**Polo 1,7 SDI Open Air 1000€**  
Bj. 98, blau-met., 240 Tkm,  
Leder, SHZ, EFH, EFD, ALU,  
WR ☎ (0 50 21) 9 03 77 14

**R&S Ihr Autohaus**

Autorisierter Servicepartner  
**CC rent a car**

28857 Syke-Heiligenfelde  
Telefon: (04240) 93 110

**Mercedes**

**Polo, Bj. 90, TÜV 2/14, gut erhalten,**  
VB 750,-€.  
☎ (01 51) 47 63 00 29

**Mercedes Benz GLK 320, 4/Matik,**  
Bj. 2/09, 81.000 km, viele Extras,  
Preis VB ☎ (01 73) 6 01 40 61

**Passat Kombi, Diesel 1,9L, 130 PS,**  
EZ 09/04, 2 Hd., 146 900km,  
scheckheftg., kobald-blau met.,  
neue SR-Alu., WR-Stahlf., AHK,  
eFH, Compu., PDC Hinten, Un-  
fallfrei, VB6000 ☎ (0 57 61) 74 41

Achtung! SUCHE Mercedes, viele  
km + Zust. egal ☎ (0172)6825463

**My(ai) Family-Wochen bei Nobbe**

**JUBELZINS 0,25%**  
effektiver Jahreszins<sup>1</sup>  
NULL ANZAHLUNG

**TOYOTA**

NICHTS IST UNMÖGLICH

**DER NEUE VERSO.**  
Mehr Spaß am Abenteuer Familie.

Verso Life, 1,6-l-Valvematic, 97 kW (132 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, 5-Sitzer

**Ausstattungs Highlights:**

- 16"-Leichtmetallfelgen
- Klimaautomatik
- Multimedia-Audiosystem Toyota Touch™ mit Rückfahrkamera

Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 8,3/5,6/6,1/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 154 g/km (nach EU-Messverfahren). Abb. zeigt Sonderausstattung.

**Auto Bild QUALITÄTSREPORT 2012** Erfolgreichste Marke, Auto Bild Qualitätsreport, Ausgabe 50/2012

**Jetzt Probe fahren und Gratis-T-Shirt sichern.**

<sup>1</sup> Unser Jubelzins Finanzierungsangebot <sup>2</sup> für den Verso Life 1,6-l-Valvematic 5-Sitzer.  
Hauspreis: 24.285,- €, abzüglich Aktionsrabatt: 3.485,- € Anzahlung: 0,- €, einmalige Schlussrate: 10.552,50 €, Nettodarlehensbetrag: 20.800,- €, Gesamtbetrag: 20.956,50 €, Vertragslaufzeit: 48 Monate, gebundener Sollzins: 0,25%, effektiver Jahreszins: 0,25%, 47 mtl. Raten à 222,- €. Bearbeitungsgebühr: 0,- €.  
<sup>2</sup> Ein Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. Nur bei teilnehmenden Toyota Vertragshändlern. Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.06.2013. Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach § 6a Abs. 3 PangV.  
Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH.

toyota.de

**NOBBE**  
A U T O H A U S

Großenvörde 82, 31606 Warmsen, 05767-960700  
Berliner Str. 85, 27232 Sulingen, 04271-95350  
Südring 6, 31582 Nienburg, 05021-96260  
[www.nobbe-gmbh.de](http://www.nobbe-gmbh.de)

**Polo 1.2 L, 55 PS, Bj. 2002,**  
45 Tkm, sehr gepflegt, 2 900,-€  
VB. ☎ (01 73) 4 46 57 21

**Campingfahrzeuge**

**SUZUKI SV 650S EZ 2002,**  
23000 km, 52 kW, blau,  
Koffer, Griffheizung, tieferleg.  
möglich. VB 2500,- €  
☎ (01 51) 55 00 74 24  
☎ (0 57 61) 90 84 49

**KFZ-Zubehör Verkauf**

**Wohnwagen Bürstner P. 4353 aus**  
Zeitmangel, Kaufdatum 02/11,  
neuwert. 10 km, 1. Hd., NR,  
nur Standpl./Scheune,  
kaum genutzt, VB 12000,-€,  
☎ (0 50 21) 9 03 84 79

**Suzuki Bandit 1200, Bj. 2000,**  
schwarz, 46 Tkm, VB 2100,-€.  
☎ (0 50 27) 9000095 od.  
☎ (01 71) 9 39 05 96

**So.-Rf. f. ASTRA H VIKING 195/**  
**65 R15 91H, Stahlfelge, Protech**  
II, Bj. 5/12, Preis VS: Dachträger  
f. 2 Fahrräder, Fabrikat DB pas-  
send f. Modell C ab Bj. 2001,  
Preis VS ☎ (0 50 21) 21 18

**Automarkt-Ankäufe**

**Holiday Heinz & Linse**  
Reisemobile - Wohnwagen  
Verkauf - Vermietung  
Bürstner · Hymer · Knaus · Tabbert

**Sonntags Schautag**  
von 13.00 bis 16.00 Uhr

Ernst-Abbe-Ring 15 - 17  
Gewerbegebiet Ost  
31535 Neustadt  
Telefon (05032) 89 12 50  
[www.holiday-heinz.de](http://www.holiday-heinz.de)

**125 Roller, Bj. 2010, TÜV 4/14,**  
700,-€ ☎ (01 71) 2 68 19 89

**Kaufe Unfall- u. Gebrauch-KFZ**  
Tel. Borstel (04276) 96 22 66 Hdl.

**Krafträder**

**Motorrad Kawasaki GPZ 550,**  
Bj. 91, opt. guter Zustand, kein  
TUV, an Bastler, VB 400,- € m.  
Zubehör ☎ (0 5761) 90 75 58

**Kaufe Klein- und Mittelklasse-Pkw**  
ab Bj. 2002. ☎ (05027) 537

**Piaggio Roller, 25 km/h, 300,- €**  
VB, ☎ (01 52) 24 13 42 50

**Futterwagen-Dreirad, ca. 250 l,**  
Motorsense Stihl FS 40  
☎ (01 72) 5 15 88 10

**Pkw und Busse, Bj. 83 - 11, auch**  
hohe km oder Unfall. Tel. (05 11)  
2 79 41 10, auch am Wochenende

**Yamaha Roller 50 ccm Neos, Bj. 5,7**  
to 2-Seitenkipper Welger +  
Krone, Schleuderstreuer Amazo-  
ne. ☎ (01 70) 8 82 55 41

**www.DieHarke.de**

**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung von 1871

Bevor Sie quer durch die Republik reisen ...  
**... kaufen Sie Ihr Auto umme Ecke!**

Kennen Sie das? Schnapper im Netz entdeckt, Kurzzeitkennzeichen gekauft, Bekannten eingepackt, zwei Stunden Richtung Ruhrgebiet gesaust - nur um festzustellen, dass das Objekt der Begierde nicht ganz dem Foto auf der Website entspricht, gerade weg ist oder doch einen unerwähnten Defekt aufweist.

Machen Sie sich keinen Stress. Gut und günstig kauft man vor Ort.  
Reichlich Angebote finden Sie in Ihrer Heimatzeitung.

**Stellen Sie sich doch mal vor!**

» Sie feiern in nächster Zeit Ihr Firmenjubiläum?  
» Sie planen eine Veranstaltung oder eine Neueröffnung?  
» Nutzen Sie Ihren besonderen Anlass für einen außergewöhnlichen Auftritt.

**Wir entwickeln exklusiv für Sie Sonderveröffentlichungen von einer Seite bis zur mehrseitigen Verlagsbeilage oder Magazin in DIE HARKE oder DIE HARKE AM SONNTAG.**

**Nutzen Sie Ihre Vorteile:**

- » Optimal Einbindung Ihrer Basisanzeige.
- » Wir sprechen Ihre Geschäftsfreunde, Lieferanten und Partnerunternehmen an.
- » Unsere Grafiker entwerfen und gestalten exklusiv die Sonderveröffentlichung.
- » Die redaktionelle Berichterstattung und Aufarbeitung erfolgt durch erfahrene Redakteure und Fachautoren.
- » Nutzen Sie die Verlagsbeilage als Jubiläumsschronik.

Wir beraten Sie gern persönlich zu den verschiedenen Angeboten. Sprechen Sie mit Ihrem Anzeigenberater oder rufen Sie uns an.

**Kirsten Böning**  
(0 50 21) 9 66-429  
k.boening@dieharke.de

**Angelika Krowicky**  
(0 50 21) 9 66-420  
a.krowicky@dieharke.de

**(0 50 21) 9 66-470**

**DIE HARKE am Sonntag**  
Sonntagszeitung Nr. 1  
im Landkreis Nienburg

[www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)